

# Cuatrocientas sesenta enmiendas presentadas

MADRID, 28. (Cifra). — A las doce de la noche de hoy finaliza el plazo de presentación de enmiendas al proyecto de Ley Sindical presentado por el Gobierno a estudio y dictamen de las Cortes Españolas. Como se recordará, el plazo de quince días para la presentación de dichas enmiendas fue ampliado en diez más, por disposición del presidente de las Cortes, al haberlo pedido así más de diez procuradores.

A última hora de la noche de hoy, en círculos dignos de crédito se decía que el número de escritos de enmiendas presentados al referido proyecto oscilaba en torno a la cifra de cuatrocientos sesenta, si bien se consideraba en dichos círculos que tal número aumentaría mañana, ya que durante todo el día se podían recibir los que hasta la indicada hora de las doce de la noche de hoy hubiesen sido depositados bien en las oficinas de Correos o en los registros de los Gobiernos Civiles.

También se afirma que hasta hoy habían sido presentadas seis enmiendas a la totalidad del proyecto de Ley Sindical. Están suscritas, como primeros firmantes, por Alfonso María Abella y García de Eulate, funcionario, procurador familiar por Alava; don Luis de Angulo Montes, abogado y representante de los Colegios de Abogados; don Manuel María Escudero y Rueda, administrativo, procurador familiar por Gulpúcoa; don Auxilio Goñi Donazar, químico, procurador familiar por Navarra, y don José Angel Zubiaur Alegre, abogado, representante familiar por Navarra.

Si se trata de enmiendas a la totalidad, los escritos deben ir firmados por diez procuradores como mínimo, y por cinco si son al articulado.

De otro lado, se informa que continúan en período de plazo para presentación de enmiendas otros tres proyectos de ley: de presupuestos generales del Estado para el próximo bienio; «general de educación y financiamiento de la reforma educativa», y de caza. Como se recordará, la Ley de Educación tendrá que ser dictaminada, por separado, por las Comisiones de Educación y Ciencia, Presupuestos y Hacienda.

# NIXON PROPONDRÁ UN ALTO EL FUEGO «MUTUO» EN VIETNAM

NUEVA YORK, 28. (Efe). — La observancia de un alto el fuego «mutuo» en Vietnam puede ser la principal propuesta del presidente Nixon en su alocución nacional anunciada para el próximo tres de noviembre, según Hugh Scott, líder republicano del Senado.

«El presidente va a acabar la guerra en este primer mandato», dijo Scott en una cena en Greenburg, Pensilvania, ante 800 personalidades del partido. «Lo que proponga el presidente debería ser tenido en cuenta por Hanoi. Sólo un hombre puede poner fin a esta guerra y este hombre es el presidente Nixon».

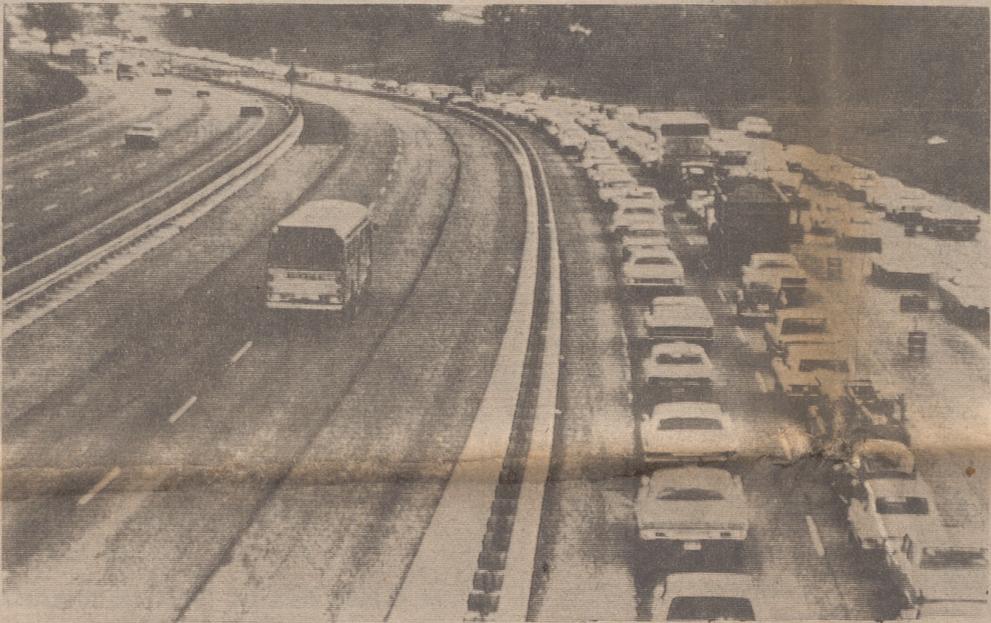
# NUEVA RIOJA



Logroño, miércoles, 29 de octubre de 1969. Año XXXI. Número 9.620

Vara de Rey núm. 68. Apdo. 28. Precio: 3 pesetas

Diario de Información general. Edita: NUEVA RIOJA, S. A. Director: Ismael Romanos Allacar. Dpto. Legal: LO-2



## Un autobús, en solitario

WASHINGTON. — Un autobús marcha en solitario, mientras el tráfico de llegada a Washington, desde Virginia (en la Interestate 95 aparece totalmente bloqueado, en una hora punta. La capital de la nación es una de las primeras ciudades en probar el concepto de dejar circular libremente en autopistas centrales los autobuses en las horas más delicadas. — (Foto «Upi-Cifra»).

## PROMESA

### Nuevo pacto de amistad checo-soviético

PRAGA, 28. (Efe-Reuter). — Los dirigentes checoslovacos y soviéticos han resuelto hoy las diferencias que surgieron entre ellos a causa del programa de liberalización del año pasado, con la promesa de firmar un nuevo tratado de amistad. Al dar por terminada la visita de ocho días de duración que han efectuado a Rusia el jefe del partido comunista checo, doctor Gustav Husak; el presidente, Ludvík Svoboda, y el primer ministro, Oldřich Černík, con otros destacados funcionarios, ha sido facilitado un comunicado en el que se detalla la amplia ayuda económica que Rusia otorgará a Checoslovaquia, incluyendo ayuda financiera soviética para la obtención de productos en mercados extranjeros. Por su parte, la delegación checoslovaca promete estrechar más los lazos con la Unión Soviética y dicen que la amistad con Rusia es «parte integrante del patriotismo socialista de Checoslovaquia».

### España, invitada a cooperar tecnológicamente con el Mercado Común

LUXEMBURGO, 28. (Efe). — España ha sido invitada esta tarde por el Consejo de Ministros del Mercado Común Europeo a colaborar con los «Sels» del Mercado Común en el terreno de la tecnología. Esta invitación ha sido además dirigida a Gran Bretaña, Noruega, Irlanda, Dinamarca, Suecia, Suiza, Austria y Portugal. El Mercado Común transmitirá a estos países un informe que presentará unas cincuenta acciones posibles en siete sectores: información, transportes, telecomunicaciones, meteorología, oceanografía y metalurgia. Los países invitados podrán dar su opinión sobre estas sugerencias y, eventualmente, formular ellos mismos propuestas.

## «Matesa» en las Cortes

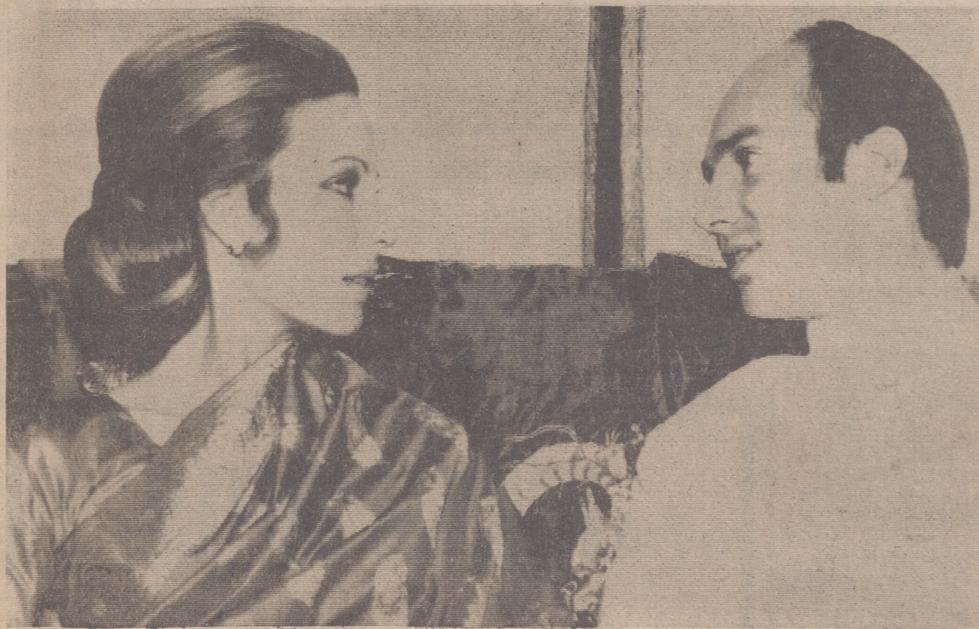
MADRID, 28. (Cifra). — El presidente de las Cortes Españolas, don Antonio Iturmendi Bañales, al recibir a los periodistas a la una y media de la tarde, les manifestó que, conforme a lo acordado en el último Consejo de Ministros, el señor vicepresidente del Gobierno ha remitido a las Cortes y éstas han recibido a última hora de la tarde de ayer, el informe-propuesta elaborado por la Comisión Investigadora creada en primero de septiembre de este año en relación con la situación por la que atraviesa la empresa Maquinaria Textil del Norte de España, S. A., «Matesa», con sus correspondientes anejos, que comprenden todos los informes emitidos sobre la materia por los distintos órganos de la Administración.

## WILLY BRANDT

### Quiere conversaciones con Alemania Oriental

«La unión significa la paz para Europa y para las relaciones Este-Oeste»

(Página 12)



## Boda musulmana del Aga Khan

PARIS, 28. (Efe-Reuter). — El Aga Khan ha contraído matrimonio con una bella modelo inglesa de 29 años. Una vistosa pero sencilla ceremonia religiosa musulmana ha tenido lugar en el corazón de París. El Aga Khan, que tiene actualmente 32 años de edad y es jefe espiritual de 20 millones de ismaelitas, y su esposa, que estuvo casada con James Crichton-Stuart, celebraron el matrimonio religioso en el salón de la residencia del Aga Khan, asistiendo a la misma personalidades de la secta ismaelita y miembros de las familias de los contrayentes. La novia, que ya va a ser conocida como la Begum Aga Khan, llevaba un sari blanco y plata, especialmente confeccionado para esta ocasión en Benarés (India).

### Delegación Comisaría para el S.E.U de Logroño

Ante las numerosas consultas que se reciben en esta Delegación Comisaría referente a disposiciones del Ministerio de Educación y Ciencia aparecidas este verano y referidas a las convocatorias de exámenes, queremos resumir dichas disposiciones y para aclaración de los interesados, en el siguiente cuadro:

**I.—CURSO SELECTIVO:**  
Tiene las siguientes características:

a) Regulado por el «Boletín Oficial del Estado» de 14 de julio de 1969.

b) El carácter de selectivo afecta al primer curso de todas las Facultades Universitarias y sólo a él.

c) Existen, para aprobarse totalmente seis convocatorias en total, bien 4 oficiales y dos libres, o seis libres.

d) Para concurrir a la tercera convocatoria, es preciso tener aprobada, al menos, una asignatura, y dos al menos para concurrir a la quinta convocatoria.

e) Calificación conjunta, y necesidad de aprobarlo totalmente para pasar al siguiente curso.

f) Posibilidad de anular convocatorias previa petición documentada y justificada.

**II.—CURSOS DE CARRERA**

a) Regulado por el «Bo-

letín Oficial del Estado» de 1 de junio de 1947, tal y como quedó redactado en su artículo segundo por la orden de 10 de septiembre de 1968 («Boletín Oficial del Estado» del 28) y por el «Boletín Oficial del Estado» del 9 de agosto de 1969.

b) Cuatro convocatorias oficiales, agotadas las cuales pasan a libre sin limitación de convocatoria.

c) Posibilidad de anular convocatorias previa petición documentada y justificada.

**JUSTIFICACION DE ESTUDIOS**

La superioridad ha dispuesto que a partir del presente curso 1969-70, el personal encuadrado en la Institución Preliminar Superior y en el excedente, obligado a justificar estudios desde que es admitido en los mismos, deberá realizar dicha justificación durante todo el curso escolar, en las fechas comprendidas entre el primero de octubre de cada año y el treinta de septiembre del año siguiente, ambos inclusive.

Aquellos C. A. O. C. S. y excedentes de I. P. S. que en la fecha últimamente citada no lo hayan realizado causarán baja en la Institución Preliminar Superior y en el excedente, absteniéndose de cursar peticiones de dispensa de dicha justificación.

# agenda del día

# tiempo atrás

Hace 25 años

DOMINGO, 29 DE OCTUBRE DE 1944  
EN ESPAÑA

### Homenaje en Toledo al cardenal Pla y Deniel

Toledo tributo un homenaje al arzobispo primado de España doctor Pla y Deniel para conmemorar el XXV aniversario de su consagración episcopal. Por la mañana, hubo rosario de aurora y misa de comunión en la catedral. A las once menos cuarto llegó el ministro de Justicia, don Eduardo Aunós, acompañado del subdirector general de asuntos eclesiásticos, don Juan Soto de Guiricoin, y de su secretario particular. En la sala capitular del palacio arzobispal tuvo lugar la imposición de la Cruz Meritísima de San Raimundo de Peñafort, concedida por el Gobierno en fechas recientes, al doctor Pla y Deniel. Impuso la condecoración el ministro de Justicia. Además se le entregaron al primado 78.598 pesetas, recaudadas entre los diocesa-

nos de toda España, para que las emplease en la fundación de becas para seminaristas pobres.

—Con impresionante solemnidad se celebró en el Teatro de la Zarzuela la conmemoración del XI aniversario de la fundación de la Falange. Como final de los actos celebrados en Madrid, las centurias de honor se trasladaron a El Escorial con antorchas para rendir homenaje al jefe del Estado.

—El capitán general de la Región Militar de Barcelona manifestó que le había llamado por teléfono el general Marzo, gobernador militar de Lérida para comunicarle que el último rojo español había repasado ya la frontera con Francia. El valle de Arán quedó completamente limpio de marxistas.

EN EL EXTRANJERO

### Los aliados ocupan el Sur del Escalda

Tropas aliadas ocuparon Cadzand y Jizande al Sur del Escalda. También avanzaron al Sur de Mosa conquistando Breda y Kaatsheuvel. Las tropas continuaron posteriores ataques enemigos en el sector de Thevmeux-Meizel. Bombardeos medios atacaron puentes en Kon-Karthus, Elskirchen, Mayen y Ellery y caza-bombarderos destruyeron varios aparatos enemigos.

—En Gelia fue ocupada por los aliados la localidad de Kozani. Por otro lado se afirmaba que los mismos habían evacuado la isla de Salónica. Guerrilleros yugoeslavos alcanzaron los arrabales de Zagreb.

—Desde Londres llegaba la información de que Rusia no participaría en la conferencia de aviación civil de Chicago.

—Llegó a Nueva York la delegación española que había de asistir a la conferencia de aviación civil en Chicago.

Hace 50 años

MIERCOLES, 29 DE OCTUBRE DE 1919

### Se inauguraron las obras de la azucarera de Alfaro

En Alfaro dieron comienzo las fiestas con motivo de la inauguración de las obras de la Azucarera. Por la tarde, llegaron el obispo de la diócesis y el director nombrado para esta nueva azucarera, don Benito Acebal. También llegaron de Madrid un biplano de caza con los capitanes José Martínez Aragón, piloto y Pío Fernández Musler, observador, y un biplano de bombardeo dirigido por el comandante inglés Adwillán haciendo también acto de presencia numerosos forasteros. Ante numerosísima concurrencia se celebró una misa de campaña en el lugar donde había de edificarse la Azucarera y a continuación el señor Obispo bendijo la primera piedra del edificio industrial. Para terminar tuvo lugar un banquete al que asistieron más de 300 personas.

—Había gran producción de miel en varios pueblos de la provincia, cotizándose a precio muy alto, sin duda por la escasez de azúcar.

—Nuestro paisano el joven delmeante de la casa Marrodán y Rezola, don Timoteo Carreras obtuvo el número uno de las oposiciones celebradas para delineantes del catastro de la riqueza rústica. El número de plazas era de ocho y el de apostores de 216.

## BUÑUELOS de BACALAO

CASA PIAZUELO  
Gallarza, 16  
Teléfono 21-14-20

## A MADRID

Salida: el 31 de octubre, a las 3,30 de la tarde.  
Regreso, el 2 de noviembre, a las 8 de la noche.  
Autopullman de lujo. Butacas reclinables, etc.  
SALIDA GARANTIZADA

## VIAJES ARALAR

G. A. T. 128

Teléfonos: 21-18-59 y 22-36-39.

Plaza H. Toledo, 12. Edificio CALZADOS VERANO

## COOPERATIVA DE CHAMPIÑON

— SECCION CONSERVAS  
— SE NECESITAN MUJERES  
Barrio de Varea — Teléfono 22-33-97

Oficina de Colocación. Referencia número 15.955

### SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Maximiliano, Valentín y Narciso. Misa de cuarta clase, color verde.

SANTOS DE MAÑANA. — Alonso Rodríguez, Marcelo y Gerardo. Misa de cuarta clase, color verde.

### NATALICIOS

Luis Melchor, hijo de Marcos Bustillo Gómez y María Teresa Ramírez Pascual; José María de Gallo Prada García e Isabel Álvarez García; Jesús Manuel, de Domingo Alamos Moreno y Carmen Moreno Moreno; Aurora, de Pedro García Rodríguez y Libertad Santolaya Martínez; Gabriel, de Alejandro Aragón Sáenz y Petra Ramos Córdoba; Miguel Angel, de Francisco Guíjarro Catalinas y Lázara Gimerera Morales; Andrés Félix, de Andrés Ramón Gutiérrez Fernández y María Blanca Rosa Pancorbo Noguera; y María del Carmen, de Abel Ibáñez Viniestra y María del Carmen Collado Cantabrana

### MATRIMONIOS

José María Martínez Jiménez con María Concepción Solo de Zaldivar Ortiz; Miguel Ángel Pascual Sancho con Marisol Martínez Prado; José Luis Anadón Pérez con Otilia Planas Fernández; Plácido Cañas

## Visitas al gobernador civil

El gobernador civil, don Antonio Alge Pascual, recibió ayer las siguientes visitas:

Don Hernán León de Blas Don Tomás López García, subdelegado del Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado.

Don Víctor de Lerma y Gurtubay, alcalde de la ciudad.

Don Fernando Tejada Vélez, delegado provincial de la Vivienda.

Don José Luis García Chirveches, delegado provincial de Sindicatos.

Don Rufino Briones Maturte, presidente de la Diputación Provincial.

Don Alejandro Achútegui Viada, ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Ebro.

Don Rafael Ureña Ciber, ingeniero jefe de la Sección Sur de la Confederación Hidrográfica del Ebro. Padre Emilio Velasco, S. J.

Don José Ociduras Garralaga.

Don Justo Rodríguez González, subjefe provincial del Movimiento.

## Notas y avisos

Relación de los libramientos puestos al cobro en la Sección de Caja de la Delegación de Hacienda. Perceptores:

Ascensión Martínez, Breañ S.A., Cooperativa de Viviendas Santiago, Franco S.C. González Manzanares, Jesús Moneo Amas, José Ruiz Bernabé, Miguel Tofé Hidalgo, Petra Alejandrina Bienvenida Irisarri Nogués, Huérfanas Escudero Gil, Amparo Fernández Marrodán, Carlos Cantabrana Ojejo y Ricardo López Azofra.

## Teléfonos de NUEVA RIOJA

DIRECCION ... .. 211988  
REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES ... .. 213100  
(Centralita)

## TELEFONOS DE URGENCIA

TAXIS: Paradas  
Estación Autobuses ... .. 220829  
Espolón ... .. 212299  
Murrieta ... .. 222626  
Gral. Franco ... .. 222333  
Estación Ferrocarril ... .. 221060  
Guardia Civil ... .. 211310  
Urgencia nocturno de la Guardia Municipal ... .. 211210  
Casa de Socorro y Policía RENFE ... .. 213856  
Cruz Roja (ambul.) ... .. 212426  
Cruz Roja (chófer) ... .. 222710  
Hospital Provincial ... .. 211410  
Seguro Enfermedad Residencia Sanitaria ... .. 213600  
Servicio de urgencia, calle Sagasta, 4 ... .. 223984  
Cuerpo de Bomberos ... .. 211010  
Cuerpo de Bomberos ... .. 211019  
Comisaría de Policía ... .. 211610  
Ambulancia (Centro de Recuperación Virgen de la Esperanza), 220400, 214951

## Peones y soldados

PRECISA IMLO  
Muro del Carmen, 4, 1.ª  
Oficina de Colocación.  
Referencia número 15.953.

## TODA CLASE DE MOBILIARIO DE COCINA DE FORMIGA

Juan C. Ortiz  
VELEZ DE GUEVARA, 8.

## JEFE DE TALLER de estructuras metálicas

PRECISA EMPRESA DE ESTA CAPITAL

EXIGIMOS:  
— Amplios conocimientos técnicos.  
— Dotes de realización y mando.  
— A poder ser, titulado.

OFRECEMOS:  
— Trabajo estable.  
— Puesto de gran porvenir.

Interesados, escribir a:  
Oficina de Colocación. Referencia número 15.963

## BUSCAMOS

Persona para atender LOGROÑO - SORIA - PAMPLONA, con mercado hecho, de productos de limpieza, en exclusiva.

QUEREMOS:  
Dedicación plena, espíritu de trabajo y, a poder ser, coche propio. Esto no es imprescindible. Conocedor de rutas y clientes, ramo drogas y alimentación.

OFRECEMOS:  
Máximas condiciones a tener con valía de persona. Absoluta reserva a colocados. Incorporación inmediata, y oportunidad de situarse económicamente.

ESCRIBIR, con nota de sus conocimientos y posibilidades, así como situación actual, a:  
Apartado de Correos número 150 — LOGROÑO  
bajo referencia "PERSONA"

# TRANSPORTES VIGUERA

Tiene el gusto de participar a su distinguida clientela y público en general, que a partir del 27 del corriente mes de octubre implanta los servicios regulares de mercancías y PAQUETERIA entre

Calahorra - Logroño - Oviedo - Gijón

Calahorra — Aurelio Prudencio, 16 — Teléfono 37.

Logroño — Trinidad, 7 — Teléfonos 22-19-98 y 21-23-87.

## Curso de Capataces Hortofrutícolas

La Escuela de Capataces Hortofrutícolas de Villaviciosa (Oviedo), convoca exámenes de ingreso para la tercera y cuarta promociones de Capataces Hortofrutícolas, título que se otorga con validez oficial a todos aquellos alumnos que tras realizar el curso correspondiente demuestren debidamente su suficiencia.

El curso tendrá una duración de un año, comenzando en enero y terminando en diciembre.

Por el Patronato de Igualdad de Oportunidades, se conceden 20 becas a los

alumnos más necesitados y capacitados, con el fin de compensar su falta del patrimonio familiar.

Las personas interesadas en este curso, pueden obtener cuanta información complementaria precisen, sobre programa del curso, condiciones de admisión y becas en las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos de sus respectivas localidades, así como en esta Cámara Oficial Sindical Agraria, Avenida Pío XII, s/n, quinta planta, Casa Sindical.

## Delegación Provincial de Trabajo

## Industria de la Madera

Se recuerda a todas las empresas de este ramo, afectadas por la ordenanza laboral para dichas industrias, aprobada por orden del Ministerio de Trabajo de 28 de julio del corriente año («Boletín Oficial del Estado» del 2 de septiembre), que el artículo 77 de la misma determina que la jornada de trabajo del sábado o último día laborable de la semana, durante todo el año, terminará a las trece horas, con excepción del personal que trabaje a turno (para el que se determinan condiciones específicas), y que las horas que por ello se trabajen de menos de la jornada legal, se compensarán en los restantes días de tra-

bajo de la semana.

Lo que se hace público para conocimiento de las referidas empresas y productores afectados, en razón a ser ésta la primera semana, después de la aprobación de la expresada ordenanza, en la que se da el supuesto previsto en dicho artículo, en razón a ser festivo el próximo sábado día primero de noviembre, y siendo de advertir que los cuadros-horarios que no se encuentran ajustados a las exigencias deducidas del cumplimiento de la mentada orden, deberán ser sometidos por aplicación, a la Inspección Provincial de Trabajo para su aprobación y visado.

Logroño, 27 de octubre de 1969.  
El Delegado de Trabajo

## DORMITORIOS DE FORMIGA

Juan C. Ortiz  
VELEZ DE GUEVARA, 8.

## Para la mujer moderna

una gestión moderna señora, señorita, joven. Demuestre que es una MUJER actual convirtiéndose en AGENTE FINANCIERO actividad compatible con sus ocupaciones que le proporcionarán importantes beneficios mensuales. No se trata de ventas ni visitas a domicilio.

Es una gestión que prestigia. Infórmese sin compromiso a: Referencia AFB. Apartado 50.905. MADRID.

## El próximo mes se inaugurará en Logroño un Instituto de Idiomas

Se utilizarán técnicas audiovisuales para lograr un mayor rendimiento

El mes próximo —aún no se ha concretado la fecha— se abrirá en nuestra ciudad un nuevo centro de estudios, de idiomas, concretamente, en el que se aplicarán por primera vez en nuestra ciudad técnicas de tipo audiovisual o, lo que se conoce en el argot de los mismos, un laboratorio de idiomas.

La idea ha partido de un asturiano que actualmente reside en Logroño y que durante 25 años ha trabajado como profesor de idiomas en Bilbao.

—Me encuentro en Logroño por motivos familiares y creo que un Instituto de Idiomas es muy interesante para la ciudad. A través de mis contactos con gente de aquí he observado un gran interés por los idiomas y con este sistema que vamos a imponer los resultados son francamente extraordinarios.

—¿Cuál es el sistema exactamente?

—El alumno, en una cabina va escuchando una conversación mientras en una pantalla ve al hombre que habla, cómo habla. El sistema es esencialmente pedagógico y durante años duraron los estudios que

han llevado a esta concepción de la enseñanza. Fueron pedagogos americanos los que consiguieron este método y casas de electrónica americana las que lo pusieron a punto.

El trabajo se complementa luego con clases del profesor correspondiente y puede decirse que los resultados son extraordinarios, sobre todo en inglés.

—¿Por qué en inglés precisamente?

—No sé, quizá porque no tiene gramática.

—¿Qué idiomas se van a enseñar?

—En principio inglés, francés y alemán, pero si hubiese alumnos podríamos enseñar hasta ruso.

—¿Y el precio?

—No será mucho mayor que el de una clase normal.

Don Pedro Barcenilla Fuentes es el promotor y director de este nuevo Instituto, que se inaugurará en noviembre con asistencia de las autoridades.

M. S. G.



## Las autoridades en la presentación del Simca 1.200

A la una de la tarde de ayer se llevó a cabo en Villa Iregua la presentación del nuevo modelo de coche de la fábrica de Barreiros, el Simca 1.200. Asistieron los gobernadores civil y militar, alcalde de la ciudad, jefe provincial de Tráfico, coronel jefe del Sector Aéreo y otras autoridades e invitados. La fotografía recoge un momento de la presentación del coche. — (Foto Herce).

## Don José María Coiduras

### El delegado provincial de Agricultura tiene una misión: unificar criterios y trabajos

Don José María Coiduras Galarraga, delegado de Agricultura de la provincia de Logroño ha jurado ya su cargo, pero aún no ha tomado posesión del mismo. No obstante se encuentra ya en Logroño y ha tomado contacto con los distintos servicios y personas a las que habrá de dirigir en su labor.

El señor Coiduras es alto, fuerte, de voz profunda, cordial. Nació en Huesca, ha trabajado allí en actividades relacionadas con la agricultura.

—¿Conoce el campo riojano?

—Tengo de él un conocimiento relativo, como de otras provincias españolas. Había estado muy poco por aquí.

—¿Tiene hecho ya su plan de trabajo?

—Nuestro trabajo depende en gran parte de las orientaciones que nos da el ministro de Agricultura. Aunque cada uno pueda aportar sus ideas y sus conocimientos, al ser funcionarios de la Administración nos acomodamos a los criterios que vengan desde Madrid. En todo caso tenemos una función nueva e importante: unificar el trabajo y los criterios. Hasta ahora las distintas Jefaturas y Servicios del Ministerio de Agricultura en cada provincia no tenían dema-

siada relación y a veces la labor de cada uno se desconocía por los otros e incluso podían surgir pequeños conflictos. El delegado provincial deberá intentar coordinar los esfuerzos de todos los departamentos y orientarlos. Ese es mi trabajo principal, más que de técnica agrícola, por ejemplo.

—¿Esta relación llega hasta las Hermandades de Labradores, hasta la Cámara?

—Tanto la Cámara como las Hermandades tienen su propia organización autónoma completamente distinta de la nuestra. No obstante yo tengo un gran interés por trabajar conjuntamente. Precisamente por haber sido presidente de la Cámara Oficial Sindical de Huesca conozco y tengo gran respeto a la labor que se desarrolla en estos organismos. Por supuesto intentaremos trabajar de una manera armónica.

El campo, la ganadería, los bosques son las tres ramas principales cuyo crecimiento deberá cuidar el señor Coiduras. Un crecimiento que debe ser armónico, como nacido del mismo tronco. A este hombre le espera la tarea de convencer a los ganaderos del interés de las repoblaciones forestales, a los agricultores de que conviene sembrar esto o lo otro. A todos de procurar

eleva la renta agrícola, que en estos momentos supone el cuarenta por ciento de la provincial. El nuevo delegado de Agricultura tomará posesión el mes próximo y al parecer será un director general del Ministerio, quien le dé posesión.

M. SARA GOYEN

## «Los dos Sanmillanes y su valle»



## LOS DOS SAN MILLANES Y SU VALLE

La Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja ha publicado el folleto turístico premiado en el Certamen de Exaltación de Valores Riojanos 1969. El folleto es similar —en formato y concepción— a los ya publicados por esta entidad sobre otras ciudades provinciales.

El folleto es descriptivo de las bellezas artísticas de los dos monasterios y recoge también el ambiente histórico de su creación y de sus épocas de esplendor.

La descripción es erudita, pero tiene el lenguaje sencillo y la extensión justa para que cualquier no entendido pueda leerlo sin dificultad.

La ilustración fotográfica es francamente buena. El folleto es bonito y cumple su misión de llevar al ocasional lector un retazo del interés que los dos monasterios tienen hoy en día. El último párrafo sintetiza un poco el total del folleto. Dice así: «Suso y Yuso forman ya parte, parte viva y perenne de la Historia de España. San Millán espera su resurrección definitiva, como cuna del idioma castellano y como plaza fuerte de la religiosidad ibérica».

«Los dos Sanmillanes». Texto de Manuel de las Rivas y F. Martín Losa. Fotos de Antonio López Osés.

### OPORTUNIDAD

Empresa de ámbito nacional precisa cubrir 4 plazas, de ambos sexos, para su departamento de producción. Los seleccionados pasarán de inmediato a cubrir plaza. Dirigirse personalmente a: General Mola, 134. Horas, 10 a 12 y 4 a 6. Señerita DORI

### ANUNCIOS OFICIALES

#### Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de El Villar de Arnedo

**SUBASTA DE ALMENDRUCOS**  
El día 4 del próximo mes de noviembre, a las nueve de la noche, se venderán en subasta pública la cantidad de 15.000 kilos aproximadamente de almendruco, sujeta a las normas que se establecen en el pliego de condiciones que obra en esta Secretaría.

El Presidente, Rufino Alcalde

### Pur - lin

AGENCIA DE LIMPIEZA  
Oficinas, pisos, escaleras, cristalerías, pulimentación de terrazo y brillo.  
Oficina, Bretón de los Herreros 22. Teléfono: 22-17-78.  
De 5 a 7 tarde.

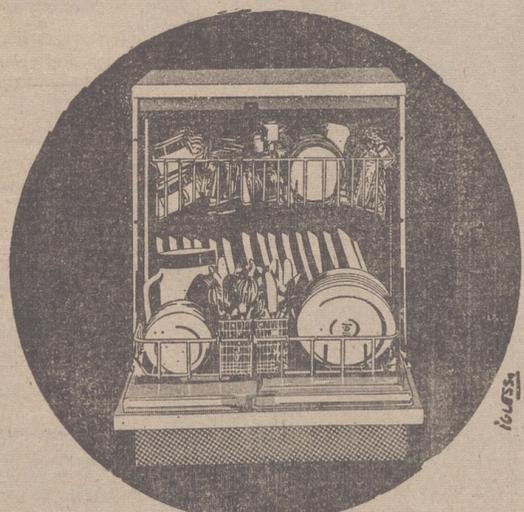
### CUARTOS DE BAÑO «ROCA»

(En blanco y color)  
FREGADEROS «ROCA»  
(En brasa y acero inoxidable)

### - PERÉ -

PIO XII 5.  
Junto a la Estación de Autobuses  
Teléfono 22-04-82.

Modernice su hogar con un lava-vajillas



## Miele

Gran capacidad. Sistema MIELE de triple dispersión. Fácil manejo y acoplamiento. Libérese para siempre de la penosa tarea del lavado de su vajilla.

Distribuidor autorizado



Gallarza, 10 Vara de Rey, 10

## Campaña del alumbrado

### 7.229 vehículos de Logroño revisaron sus luces

### En 1968 lo hicieron 6.029

Resumen estadístico de la IV Campaña Nacional del Alumbrado, celebrada durante los días 15 al 22 de los corrientes, en cuanto se refiere a la provincia de Logroño, facilitado por la Jefatura provincial de Tráfico.

**PUESTOS EVENTUALES**

Número de Puestos, 7.  
**Vehículos revisados:**  
Camiones, 432; autobuses, 62; turismos, 3.593; motocicletas, 429; motocicletas, 21; tractores, 79; total, 4.616.

**Incorrectos:**  
Camiones, 292; autobuses, 13; turismos, 1.730; motoci-

quetas, 314; motocicletas, 10; tractores, 57; total, 2.416.  
Vehículos con luz de cruce alta, 1.180; vehículos reparados en el acto, 1.227.

**PUESTOS FIJOS**

Número de Puestos, 11.  
**Vehículos revisados:**  
Camiones, 325; autobuses, 23; turismos, 2.006; motocicletas, 223; motocicletas, 19; tractores, 17; total, 2.613.

**Incorrectos:**  
Camiones, 95; autobuses, 7; turismos, 813; motocicletas, 81; motocicletas, 7; tractores, 9; total, 1.012.  
Vehículos con luz de cru-

ce alta, 312; vehículos reparados en el acto, 701.

En la anterior Campaña del alumbrado, se revisaron en la provincia de Logroño, un total de 6.029 vehículos. Al haberse verificado en la últimamente celebrada 7.229, supone un aumento de 1.200 vehículos, en relación con la Campaña anterior.

La Jefatura Provincial de Tráfico de Logroño, agradece la colaboración prestada a la IV Campaña Nacional del Alumbrado, a los propietarios de vehículos, entidades patrocinadoras de los Puestos de control, etcétera.



## XLV Día Universal del Ahorro

### 31 de Octubre de 1969

## Caja Provincial de Ahorros de Logroño

Desde HOY, y hasta el 31 de octubre inclusive, aumentamos tus ingresos con importantes PREMIOS en el momento de hacer una operación de ahorro

RIOJANO... Visita TU CAJA y lo comprobarás



# Panorama del cine «no comercial» logroñés:

- ◆ En el Seminario, del tres al siete de noviembre, cursillo sobre géneros cinematográficos
- ◆ Comienza el día 30 la novena temporada del Cine-Club Lumière
- ◆ El cine de arte y ensayo con «La espada de Damocles»

Como una actividad cultural para la que Logroño ha sido siempre receptor inteligente, el cine sigue teniendo un hueco en las horas libres de nuestros conciudadanos. Y no nos referimos sólo a ese cine cotidiano de las pantallas comerciales, a ese cine de batalla donde también, año tras año, vamos ganando puntos, sino al "otro" cine, al de diálogo y coloquio, al que busca la formación y la sensibilización de una masa creciente de espectadores.

Hoy hemos reunido una serie de noticias que, en un sentido o en otro, afectan a este mundo fílmico entre especializado e inquieto. Es verdad que ya no existen los cine-clubs abiertos, polémicos, que durante años dieron vida a la afición, pero quedan, como un eco siempre positivo, actividades de este orden, abarcando ambientes de lo más heterogéneos, desde el Seminario Diocesano hasta pueblos como Ezcaray o Santo Domingo de la Calzada.

### CURSILLO PARA SEMINARISTAS

Los seminaristas van incluyendo entre sus medios de formación cara al futuro apostólico el conocimiento de los modernos medios de difusión. Prueba patente de ello, el cine-forum que ya funcionó en el edificio de la carretera de Zaragoza el año pasado y que continuará este curso sus actividades. Y para iniciarlas se anuncia, desde el tres al siete de noviembre, un interesante cursillo cinematográfico, con el tema general "Géneros fílmicos". Ante la imposibilidad, en tan breve plazo, de desarrollarlo íntegramente, se ha optado por analizar aquellos géneros que han poseído y poseen especial relieve en el mundo de la pantalla.

El día tres versará la charla sobre "El cine cómico", abarcando desde la época del mudo hasta nuestros días, sin olvidar capítulos tan sugestivos como el de la "comedia americana" de Capra, la "comedia francesa" de Clair y el humor hispánico de Cantinflas. El día cuatro, "El cine de intriga", con los capítulos de cine policíaco, cine de terror y el llamado "cine negro". El cinco se hablará sobre "cine del Oeste", acaso el género más puro de toda la historia cinematográfica, cuya vitalidad está muy lejos de haber concluido. Y el día seis, "Cine de problema", un ancho capítulo que abarca lo social, lo religioso y lo humano, visto a través de la gran pantalla. Para cerrar el cursillo, el día siete, se proyectará la película "Prigada 21", realizada por William Wyler y protagonizada por Kirk Douglas, que ilustrará de un modo gráfico tanto lo relativo al cine de problema como lo propio del género policíaco.

La idea de un cursillo para seminaristas, dentro de las ac-

tividades del cine-club, nos parece muy positiva, en el contexto actual.

### LA SESION 138 EN MAGISTERIO

Va cumpliendo el Cine-Club Lumière una etapa madura de su existencia. Ya no puede considerarse como algo provisional, ni siquiera como una obra formativa de escasa trascendencia. En el ámbito logroñés es el único bastión que ha permanecido indemne a través de los años, y el público que lo sostiene, los futuros maestros esencialmente, constituyen también la base educativa de las nuevas generaciones riojanas. Pues bien, el Cine-Club Lumière comienza mañana, día 30, su novena temporada y realiza la sesión número 138. Los números "cantan". Y los números, en este caso, son expresivos.

La película programada para esta inauguración de curso es una deliciosa comedia de Stanley Donen, el realizador americano inolvidable de "Un día en Nueva York" y "Cantando bajo la lluvia", el exquisito narrador de "Indiscreta" y "Página en blanco", el dinámico fabulador de "Siete novias para siete hermanos". La filmografía de Donen es un capítulo verdaderamente original en la historia del cine y "Dos en la carretera", el film que mañana se proyecta en la Escuela de Magisterio, uno de sus logros.

En el programa de la sesión, y bajo el título "Nueve años de cultura cinematográfica", se dice, entre otras cosas: "La marcha del Cine-Club Lumière es progresiva y ascensional. El curso pasado, un inusitado número de logroñeses, entusiastas del cine, se sumaron en rueda de amistad a las actividades del cine-club y dieron animación singular a nuestras sesiones. Confiamos seguir mercediendo su apoyo y amistad". Y añade: "Esperamos igualar y aún remontar esas cimas en la temporada que empieza". Nosotros también lo esperamos, más aún, lo deseamos con fervor. El bastión cultural de la Escuela de Magiste-

### rio debe seguir en la brecha. ARTE Y ENSAYO Y SUS PROBLEMAS

Pero no nos olvidemos de nuestro cine de arte y ensayo. Son ya cinco meses de trabajo, de temor diario a la noticia de su desaparición. Hasta ahora, mal que bien, ha ido saliendo a flote. Pero las perspectivas no son demasiado halagüeñas. Hace pocas fechas hablábamos con uno de los empresarios, el cual nos comunicaba:

—En general, los días laborales tenemos público, puede defenderse perfectamente, pero los festivos y domingos es bastante deficiente la entrada. Y hay que tener en cuenta que el negocio cinematográfico cuenta, lo mismo que el de las salas de fiesta, con entradas fuertes en los festivos.

—¿Qué películas han tenido mayor asistencia?

—Quitando alguna de las primeras, puedo decirte que no hay demasiadas desigualdades. Está claro que es el mismo sector de público el asiduo a este tipo de cine. Incluso algunas películas que venían precedidas de fama, como "The Servant" o "Jules et Jim" han resultado poco más o menos como aquellas de las que nada se había hablado. Si puede considerarse excepción la que estrenamos en San Bernabé.

—¿Seguiréis adelante?

—El mes de octubre ha sido muy flojo no sólo en arte y ensayo, sino en los corrientes. El buen tiempo arrastra a la gente hacia la calle. Esperemos ver lo que nos depara el invierno.

Hemos de seguir esperando, pues. No sin antes recordar que prácticamente todas las películas estrenadas en la pantalla del Atenea han tenido su presentación y coloquio, labor que llevan a cabo un mínimo pero entusiasta grupo de aficionados y que ha tenido indudablemente repercusión en el público. En definitiva, como ya dijimos en otra ocasión, el cine de arte y ensayo está muy por encima de un local comercial, en cuanto a exigencia y espíritu del espectador. De ahí que su continuidad dependa de los

niveles de interés de la ciudad. Lo perderemos o lo ganaremos para Logroño voluntaria y conscientemente.

### LA PROVINCIA TAMBIEN CUENTA

La labor de Logroño capital en el mundo fílmico no entorpece a la posible en tantas y tantas localidades de la provincia, con una enorme masa de espectadores, para los cuales el cine es "opio" y evasión semanal, casi imprescindible. Un tipo de droga, no por menos divulgada menos inquietante. De ahí que tenga excepcional importancia cualquier ensayo dirigido a la formación cinematográfica que tenga por escenario la provincia.

Y hay dos puntos, que nosotros separamos, donde viene desde el principio de verano haciéndose un trabajo serio: se trata de Santo Domingo y Ezcaray. En los dos pueblos citados funcionan cine-forum, organizados por la juventud, y que, según nuestras noticias, han tenido aceptación y han despertado la inquietud de los grupos de cultura de las correspondientes localidades. Hemos oído hablar de un cursillo a montar en Nájera, uno de los Rioja, se ve más y más selecto lugares donde, dentro de la cine. La verdad es que en la provincia, por mucho que nos duela reconocerlo, está casi todo por hacer. Pero bueno es empezar.

MANUEL DE LAS RIVAS

### ARNEDO

## Acto político con motivo del 36 aniversario de la fundación de la Falange

ARNEDO. (De nuestro corresponsal, Sebastián Solano).

Como conmemoración del 36 aniversario del acto de la fundación de la Falange, histórico acto que tuvo lugar en el Teatro de la Comedia de Madrid, se celebró en la tarde del pasado día 27, en uno de los salones del Casino Arnedano, un acto conmemorativo de aquella histórica fecha, en el que hicieron uso de la palabra el jefe local del Movimiento y alcalde de la ciudad, don Domingo Sobrón, y el conocido y

prestigioso abogado de Logroño y consejero e inspector provincial del Movimiento, don Julio de Leonardo Conde.

Abrió el acto el jefe local del Movimiento, señor Sobrón, quien con elocuentes palabras hizo la presentación del orador señor De Leonardo Conde, haciendo atinadas consideraciones acerca de la formación política y social de nuestra actual generación de jóvenes, para que en futuro inmediato puedan emprender con la responsabilidad de seguir

los destinos de la nación, cada uno en el puesto que le sea asignado.

Don Julio de Leonardo Conde pronunció a continuación una elocuente conferencia en la que se refirió en primer lu-

## Don Félix Cenea cumplió su XXV aniversario al frente de la sucursal del Banco de Bilbao en Logroño

Ayer por la noche, los empleados de la sucursal del Banco de Bilbao en Logroño obsequiaron con un acena de hermandad a su director, don Félix Cenea Longrande, y señora, con motivo de su XXV aniversario al frente de dicha sucursal del Banco de Bilbao en nuestra capital. El acto tuvo lugar en un prestigioso restaurante logroñés y asistieron a la cena numerosos comensales, que ofrecieron

un homenaje de cariño a su jefe y compañero en sus bodas de plata.

Al final de la cena se le entregó una artística placa como recuerdo de este homenaje a la vez que se obsequiaba a su esposa, doña Milagros Soriano de Cenea, con un precioso ramo de flores.

El acto resultó cordial y entrañable, dentro del ambiente más amistoso.

### EL TIEMPO

Máxima, 19 grados, a las 16 horas. Mínima, 2 grados, a las 6 horas. Media, 10,5 grados. Presión atmosférica, 736, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 97 por 100, a las 8 horas, y mínima, 68 por 100, a las 16 horas. Lució el Sol 9 horas. Sale el Sol a las 6:28 horas y se pone a las 17:3.



gar al acto histórico fundacional de la Falange, haciendo una magnífica semblanza del fundador, José Antonio Primo de Rivera.

Hace un detenido estudio presentando una panorámica de la situación política y social de España en aquella fecha de 1933 para poder dar idea del verdadero alcance del acto que hoy conmemoramos.

Resalta seguidamente cómo el Jefe del Estado, siguiendo las principales directrices del fundador, ha sabido conducir al pueblo español por los cauces de la unidad, del orden, del trabajo. Producto de ello es el bienestar que hoy en todos los órdenes disfrutamos, habiéndonos logrado al mismo tiempo nuestro prestigio internacional.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos.

### SUSCRIPCION PRO-MONUMENTO A CELSO DIAZ

Diguen las aportaciones para el monumento a Celso Díaz: Calzados Roal, 1.000 pesetas; Agustín Ruiz, de Arnedo, residente en Buenos Aires, 500; Laureano Gutiérrez, de Arnedo, residente en Logroño, 200, y Francisco Hernández, 100. Total, 1.800 pesetas.

(Foto Mur)

**LUBRICANTES**  
Solamente marcas de garantía  
**Viuda de CELSO RUBIO**  
PIO XII, 18. LOGROÑO.

### DISTRIBUIDOR

DE MATERIAL SANITARIO Y DE CALEFACCION "BOCA", ACCESORIOS PARA CUARTOS DE BANO

**-PERÉ-**

PIO XII 5.  
Junto a la Estación de Autobuses  
Teléfono. 22-04-82.

### LA SEÑORA Doña Nicolasa Bueno Gonzalo

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 60 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su resignado esposo, don Juan Fernández Bartolomé; hijos, Sor Valentina (Religiosa), doña Angeles, don Vidal, don Máximo, don Antonio y don Raimundo; hijos políticos, don Victorino Bartolomé, doña Cándida López-Castro, doña Victoria Villar y doña Ana-María Pastor; madre, doña Lucia Gonzalo (viuda de Bueno); hermanas, doña Saturnina y doña Patro; nietos, hermanos políticos, sobrinos primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 29 de octubre de 1969  
Iglesia parroquial. — Santa Teresita.  
Funeral y misa de réquiem.—HOY, MIÉRCOLES, a las CUATRO Y MEDIA.  
Conducción del cadáver. — A continuación.  
Casa mortuoria.—Somosierra, 37.



Premios de 25 pesetas, SIN LIMITE DE NUMERO, A LOS TITULARES DE LIBRETAS ORDINARIAS E INFANTILES EN LAS QUE SE HUBIERA EFECTUADO UNA IMPOSICION DESDE 100 PESETAS EN ADELANTE

Sólo quedan 3 días

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA**



### Primer Aniversario EL SEÑOR

## DON ISIDRO BENITO ARNEDO

QUE FALLECIO EL DIA 30 DE OCTUBRE DE 1968, A LOS 78 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su viuda, doña Catalina Mignel; hijos, doña Soledad, doña María Dolores, doña Petra y don Isidro; hijos políticos, don Esteban Martínez, don Emilio Orbañanos y don Martín Díaz; hermanas, doña Juana, don Ezequiel y doña Demetria; hermanos políticos, nietos, sobrinos primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, JUEVES, a las ONCE, en la Catedral de la Redonda, altar Mayor, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 29 de octubre de 1969

# El señor Comisario General de Abastecimientos y Transportes, en representación del Ministro de Comercio inaugura en Zaragoza la nueva CENTRAL SPAR SOLANILLA, S. A.

## Ofició en la bendición el obispo de Zaragoza

## Los actos del décimo aniversario SPAR en España, resultaron brillantísimos



A los que confiaron en nosotros, muchas gracias por su fe. Creemos no haberles defraudado.

Lo que parecía una idea irrealizable, es ahora un hecho consumado, mas hay que pensar que todo ello no es sino el primer peldaño de una escalera que nos ha de conducir a más ambiciosas metas. Tantas como sean las necesarias que en el comercio de la alimentación vayan surgiendo. Para aspirar a estar como ahora, en una primera línea para el mejor servicio al ama de casa, a través de nuestros detallistas.

### LA NUEVA CENTRAL SPAR SOLANILLA, S. A.

Esta central, situada en la Avenida de Cataluña, 105-107, tiene una extensión superficial de 13.000 metros cuadrados, de los cuales 12.000 están edificados y destinados a almacén, oficinas y servicios. El almacén está totalmente peletizado y dotado con carretillas eléctricas elevadoras y traspaes. Las cámaras de congelación y conservación ocupan una extensión de 9.000 m<sup>3</sup>.

Todas las dependencias están dotadas de comunicación interna, no sólo telefónicamente, sino por radio. Se usa asimismo servicio Telex.

La Central Distribuidora Solanilla, S. A., cuenta con más de 425 adheridos, de los cuales 387 funcionan por régimen de auto-servicio. 300 de estos establecimientos han sido dotado con mostradores frigoríficos, y desde 1966, en que se comenzó la distribución de alimentos congelados, se han instalado 650 vitrinas de congelación.

### LOS ACTOS DEL DECIMO ANIVERSARIO SPAR EN ESPAÑA

Desde el día 23 hasta el domingo, 26, se han venido celebrando en Zaragoza los actos conmemorativos de este Décimo Aniversario. Las reuniones de estudio las han celebrado las representaciones de las 16 naciones que, en Europa y en África, pertenecen a la orga-



Con satisfacción y orgullo, podemos hoy presentar esta Central Distribuidora Solanilla, S. A.

Atrás quedan diez años de trabajos y esfuerzos. Nada fue en balde. Aquellos momentos difíciles se olvidan ahora al ver culminada esta obra, que es la primera etapa para futuras empresas siempre al servicio de la familia.

Y si con alegría podemos ofrecer esta realización a la industria y al comercio de Ara-

gón y de toda nuestra zona de influencia de Navarra, Rioja y Lérida, no lo es tanta como la que sentimos al haber llevado hasta los últimos rincones, en pequeñas villas, pueblos y ciudades, el aire nuevo y renovador de los Servicios de Alimentación.

Podemos decir con absoluto convencimiento que, en numerosas ocasiones, el Autoservicio SPAR ha servido a manera de incentivo para el despertar de nuestros pueblos a un mundo de más satisfaccio-

nes morales y materiales.

Aquí en esta nueva CENTRAL DISTRIBUIDORA, no está tan sólo la materialidad física de un complejo comercial. Hay más: está el deseo hecho realidad de una más racional distribución alimenticia, de un más rápido servicio, de una más eficaz ayuda para la modernización de nuestros detallistas en materia de alimentación. Y todo esto redundando en beneficio de la familia. Diez años de sacrificios y trabajos bien vale la pena por tanto.

nización SPAR.

SPAR INTERNACIONAL fue la invitada de honor de la ciudad en unos actos brillantísimos celebrados en el Ayuntamiento y en la Lonja.

El sábado, día 25, el señor comisario general de Abastecimientos y Transportes, en representación del señor ministro de Comercio, inauguró oficialmente la Central SPAR

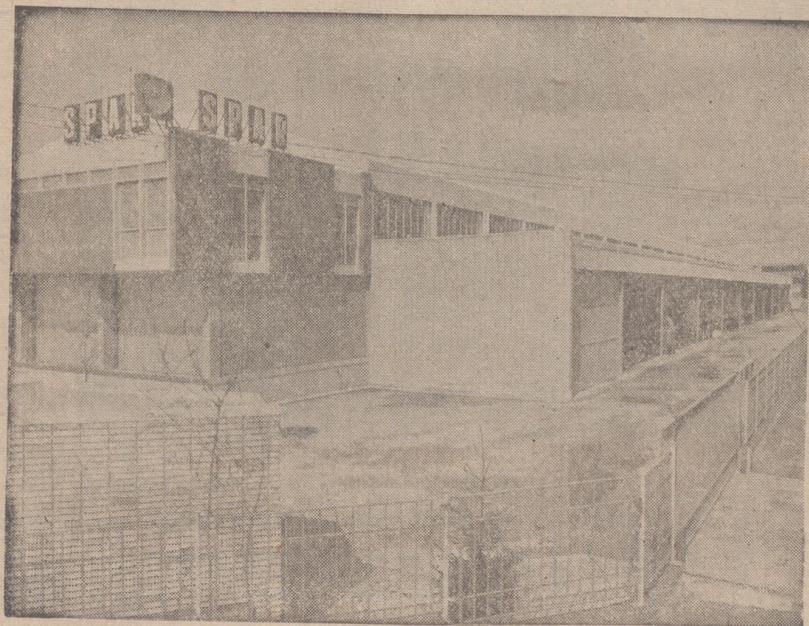
SOLANILLA, S. A.

El domingo, se celebró una gran asamblea en el Teatro Fleta, con asistencia de 1.500 sparistas llegados de toda España. Con un importante discurso, cerró el señor comisario general los actos del Décimo Aniversario SPAR.

Finalmente, se sirvió una comida de Hermandad, en el Hotel Corona de Aragón, a la

que asistieron todos los sparistas invitados a estos actos, y que fue presidida por el señor comisario general de Abastecimientos y Transportes, director y presidente de SPAR INTERNACIONAL y SPAR ESPAÑOLA y las primeras autoridades provinciales y locales.

En suma, que los actos del Décimo Aniversario SPAR en España se han celebrado brillantísimamente en Zaragoza.



## HISTORIA DEL VINO DE HARO Y SUS PUEBLOS

(Tercer y último capítulo)

Se acaba la vendimia, y nuestros comentarios vinícolas, también.

A finales del siglo XVIII y principios del XIX la producción del vino riojano es considerable porque la vinya ha progresado enormemente gracias a los viñedos plantados.

En 1769 una Real Previsión prohíbe la entrada de los pequeños rebanos en las viñas de las villas de la Rioja.

El corregidor de Logroño denuncia en 1787 las plantaciones abusivas que no economizan las mejores tierras laborables.

El pide una estricta aplicación de la ley de 1783, que prohíbe hacer nuevas plantaciones de viñas, sin autorización y propone el arranque de aquéllas que están en regadíos y sobre tierras más favorables para los granos.

En 1803 un habitante de Nájera se lamenta también del progreso de la vinya en las zonas de regadío, en lugar de cereales y legumbres.

Se planta sin otra ambición que la de producir la mayor cantidad de vino posible, un vino de calidad muy mediocre...

La falta de grano obliga a ciertos agricultores a sembrar entre las hileras de las cepas, no consiguiendo recoger ni grano ni vino.

La vinya no es en general un monocultivo completo, pero es esta la que hace vivir a la gran mayoría de la población. Es pues de la más grande importancia para los centros vinícolas de la Rioja el tener recursos suficientes para su producción de vino.

En 1892 llegó la invasión filoxérica, manifestándose así:  
Alfaro, 3.190 Has. filoxeradas.  
Arnedo, 4.400 Has. filoxeradas.  
Calahorra, 3.220 Has. filoxeradas.  
Cervera del Río Alhama, 1.700 Has. filoxeradas.  
Haro, 17.330 Has. filoxeradas.  
Logroño, 10.500 Has. filoxeradas.  
Nájera, 9.802 Has. filoxeradas.  
Santo Domingo, 2.250 Has. filoxeradas.  
Torrecilla, 2.250 Has. filoxeradas.  
Podemos concretar que en lapso 1877-1891 la superficie total filoxerada —en toda España— alcanzaba la cantidad de 304.557 Has.

Damos por terminado este trabajo monográfico, logrado sin desear grandes pretensiones, por considerar que la Historia Contemporánea del vino riojano es harta conocida por nuestros lectores.

### ENTREVISTA

## Diana Lois y Paquito Jerez

El pasado sábado, día 25 de los corrientes, actuaron en el Teatro Bretón de los Herreros la Compañía de Revistas en la que sus "dos protagonistas" —Diana Lois y Paquito Jerez— coincidieron en una apreciación: "El Vino de Haro es muy bueno".

Y nos enteramos porque nos decidimos a llamar en la puerta de los camerinos de estos dos famosos artistas.

Turnos de rigor, saludos, etc. etc... y por fin, no podía faltar, una brevísima entrevista.

—¿Cuántas veces ha actuado Diana Lois en la ciudad de Haro?

—Tres veces.

—¿Satisfecha...?

—Sí. Siempre muy contenta.

El público es muy amable... y sabe apreciar nuestro trabajo.

—Aparte del público... ¿qué

es otro algo mejor o tan bueno que tenga nuestra ciudad?

—El vino. Las bodegas de Haro se han merecido la fama que justamente apreciamos los que, por circunstancias de la profesión, hemos tenido que viajar mucho y, naturalmente, beber distintos vinos. Y el de Haro, sinceramente, es extraordinario.

—Muchas gracias por este prólogo a nuestros vinos rojos. Una última pregunta. ¿Volverá Diana Lois a Haro...?

—Sí. Volveré siempre que los contratos que lo permitan y volveré muy contenta.

Tras la breve conversación con Diana Lois, charlamos con Paquito Jerez.

—¿Es nuevo en Haro Paquito Jerez?

—No! He actuado cuatro o cinco veces, y siempre he que-

dado muy satisfecho de esta ciudad.

—La palabra Jerez nos empuja a hablar del vino. ¿Qué opina Paquito del vino de Haro?

—Opino lo que sólo se puede opinar: Es fenomenal...

—Entonces... ¿Querrá Paquito Jerez, en su primera interpretación, dirigirse al público, reconociendo que Haro es el manantial del mejor vino...?

—¿Y por qué no, si es cierto?

—Gracias y mucha suerte. Y electivamente, cuando el murciano pisó las tablas saludó al crecido número de espectadores con estas palabras.

"Me satisface actuar en esta ciudad de Haro, a la que considero como manantial del mejor vino".

La Compañía cosechó merecidos aplausos. Nuestra enhorabuena sincera y nuestro deseo de una pronta actuación.

## JARRERIAS

—En Haro, donde no se es menos que nadie ni en nada, se registran numerosas bajas motivadas por esa gripe machacona y reiterativa. Nos expresamos así porque, asesorados por los médicos, padecemos una gripe que en un principio "se vence" pronto, si bien el entorpecimiento más afectado que en un principio. Ciertos médicos de Haro coinciden en que esta gripe es distinta a otras gripes, que, sin duda, es un virus que se escapa a la diagnosis. Opinan que la gravedad no existe, noticia esta que bien merece ser difundida para alivio de cuantos en estos momentos los encamados, que son muchos, no se preocupen demasiado. Esos dolores de cabeza, trancazo, fiebres altas, dificultad para la exudación, afecciones al sistema nervioso, mareos etc. etc. todo, dicen los doctores, pasará pronto y sin dejar huellas. ¡Menos mal!

—Son estos los días en que nuestras librerías se ven atiborradas de clientes, en la mayoría de gente menuda. El curso ha comenzado, y es precisa la adquisición de los distintos textos para "aprobar" un curso más. Todos los compradores coinciden en una queja, que no han motivado los señores libreros, y es que los libros son muy caros. Esto es cierto. Si es verdad que los estudiantes jarreros han desembolsado cerca del millón de pesetas, no es menos cierto que los editores de libros no caminan por lindes de justicia. Que sea el propio lector quien opine. Una gramática española, de primero de Bachillerato viene a costar 78 pesetas. Un manual —curso superior— de sintaxis española, texto exigido en nuestras facultades de Filosofía y Letras, cuesta 125 pesetas. El primer texto, como es de admitir, contiene conceptos muy elementales, excesivos "dibujitos" y, aproximadamente, el mismo número de páginas, sin "dibujitos", letra más apretada, que el segundo texto. ¿Es esto justo? Repetimos: Los señores libreros de Haro actúan en todo momento con arreglo a la ley... y a su honorabilidad, a la que nunca pondremos en el telar de las dudas.

—Algunos calificaron o enjuiciaron al siglo 18, como el siglo de las luces. Otros, citemos tan sólo a Voltaire, lo denominaron "siglo de los grandes talentos".

Algo de esto —¿caben ambas denominaciones?— ocurre en la ciudad de Haro.

Cuatro descomunales farolas, rimando fielmente con la línea más ultramoderna, convierten la noche en día para poder contemplar "bien a las claras" el paramento isódomo de nuestro Palacio Consistorial, edificado en su día, piedra a piedra, por los arquitectos de Carlos III.

La piedra, ese mineral que se deja coser por las raíces del clásico farol de hierro forjado, ha dado paso a un sistema funcional de alumbrado que permite observar detenidamente los contrastes.

### ¿COSAS DE HARO?

Al menos cosas de ciertos harenses. Días atrás nos personamos en un bar. Pedimos un tinto. Eran las once y pico de la noche. El barman, muy atentamente, nos aclaró que a partir de las once sólo se expendía "vino fino". Estábamos solos. ¿...? Queremos concluir así: Nada nos extrañará si un día, en algún supermercado, nos exijan comprar un paquete de tellarines, cuando en nuestro ánimo estaba el adquirir un paraguas plegable.

—El año se acaba, mientras muchos proyectos se siguen batiendo en "agua de borrajas". ¿Podemos entender que se... un haro vegetarianos...?

### ANGUIANO

## Dos enlaces matrimoniales

ANGUIANO. — (De nuestro corresponsal, Claudio Prado).

El pasado sábado y en esta Santa Iglesia parroquial de San Andrés, profusamente engalanada e iluminada, se celebró el enlace matrimonial de la señorita Justina Moreno Hernández con el apuesto joven don Jesús del Campo Nicolás.

La novia lucía un precioso traje, y entró en el templo del brazo de su padrino don Antonio del Campo, y a continuación lo hizo el novio que ofrecía el brazo a doña Patrocinia Moreno (hermana de la contravente).

Bendijo la unión y pronunció unas sentidas palabras nuestro digno párroco don Basilio Pérez, quien a continuación y en la misma forma procedió para la celebración de otro nuevo enlace matrimonial que ya esperaba en el pórtico, compuesto por la señorita María Eva Blanco Lombillo con el simpático joven Angel Hernández Moreno, de los acreditados pa-

naderos locales don Hilarjo Hernández (Juez local), y doña Victoria Moreno. La novia, que lucía un precioso traje de gasé, entró en el templo del brazo de su padre don Angel Blanco Sáez. A continuación fue el novio que ofrecía el brazo a su hermana y madrina doña Felicidad Hernández.

A ambas ceremonias nupciales asistieron representaciones que ostentan ciertos cargos dentro de los límites de nuestra provincia, además de numerosas amistades, familiares y amigos, todos los cuales fueron espléndidamente obsequiados en los salones del Bar - Cine-Avenida, de don Lope Benito Rueda con un gran banquete de bodas.

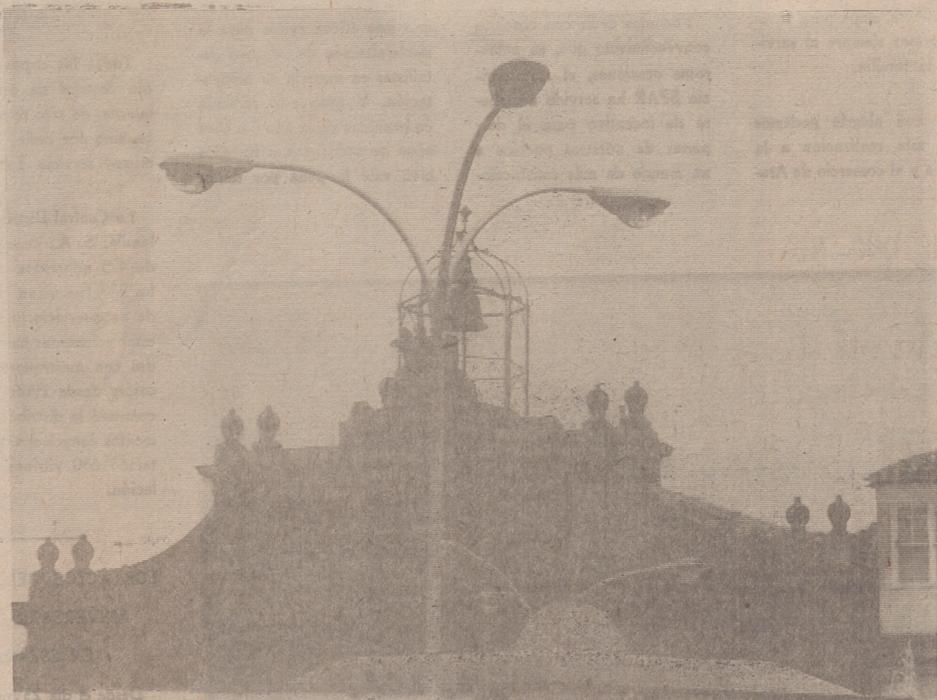
Los nuevos matrimonios a quienes deseamos incontables venturas en una dilatada existencia, pasarán su luna de miel en distintas capitales españolas. Reciban nuestra enhorabuena, y sea para sus padres y parientes nuestra más cordial felicitación.



## Haro, primer rayo del sol celtibero

Los sillares partidos de nuestros palacios jarreros, eligiendo bien, han preferido la clásica farola, menos avanzada en pretensiones funcionales pero más rica en esbeltez definida, y no la filigrana transitoria de un estilo que no logra paridad en armonías.

—En Haro, donde la luz primera logró carta de ciudadanía, existen soles para todos los gustos.



La historia nos recuerda que Napoleón, en cierta vez y en ocasión de visitar las pirámides de Egipto, se expresó así Franceses: Desde lo alto de esas pirámides cuarenta siglos os contemplan. Ignoramos el comentario de la soldadesca. A nosotros es nos ocurre decir: Farolas ultramodernas: Desde lo alto de nuestro Palacio Consistorial doscientos años os contemplan. También ignoramos el comentario que despertará esta cita. Nos contentamos con apurar nuestra paciencia para lograr tejer este enorme mosaico, donde una campana —Dios sabe de qué siglo— un reloj posterior a los desaos de Carlos III, y unas farolas, muy eficaces y no menos divergentes con la pauta arquitectónica, hacen de nuestra Plaza Principal un arquetipo de singularísima originalidad precursora de estilos insospechados.

### Fábrica de piensos compuestos

PRECISA

## VENDEDOR

PARA ZONA BURGOS-LOGROÑO

- Residencia: Miranda Ebro, Haro o Logroño.
- Edad, 25-35 años.
- Carnet conducir.
- Dedicación plena.

Interesados, dirigirse por escrito al número 1.286

PUBLICIDAD ALAS

Almirante Benítez, 3 — BURGOS

Declaraciones de Aparicio Bernal

# Elogió triunfalísticamente a Radio y Televisión

MADRID, 28. (Cifra). — El lanzamiento definitivo de la televisión escolar y el reforzamiento del contenido cultural de todos los programas, el permanente servicio a los valores religiosos y morales del pueblo español y la defensa de las virtudes patrias, a través de los valores políticos permanentes, fueron las directrices que hay que resaltar a la hora de presentar el público balance anual de la pasada temporada por lo que se refiere a Radio Nacional de España y TVE, según dijo el director general de Radiodifusión y Televisión, don Jesús Aparicio Bernal Sánchez, en el curso de una entrevista mantenida ante las cámaras de Televisión por don Victoriano Fernández Asís.

En el curso de la entrevista, el señor Aparicio Bernal dijo, entre otras cosas:

—La Radio y la Televisión tienen una tal transcendencia dentro de la vida española, que se requiere, por ello mismo, un razonable control y siempre una reflexiva supervisión. Conviene mucho insistir en que, al igual que en toda Europa, el Estado no puede, de ningún modo, hacer dejación de sus funciones. Y por eso, es el encargado de velar y garantizar el uso de la Radio y la Televisión.

Como novedades en los medios técnicos, para este año, señaló, de un lado, el centro de ondas cortas, radicado en el término municipal de Ocaña-Noblejas (Toledo), constituido por seis emisoras de 350 kilovatios cada una, con posibilidad de ser acopladas de dos en dos para radiar potencias de hasta 700 kilovatios, y un conjunto de 22 antenas de alta eficiencia. Este centro está destinado preferentemente para emitir para Hispanoamérica; la Casa de la Radio, que ya se sitúa en Prado del Rey, junto a los estudios de TVE, y que ocupa unos 10.000 metros cuadrados de superficie edificada, ocupando el complejo un total de 50.000 metros cuadrados; la radiodifusión por cable, conocida como hilo musical, implantada recientemente en colaboración con la Telefónica, y las obras de dos nuevos estudios que completarán el complejo de Televisión de Prado del Rey.

—La publicidad es necesaria para financiar los servicios de TVE y RNE. Estos no tienen otra fuente sustancial de ingresos. No existe la tasa por tenencia de receptores —que es el procedimiento más comúnmente aceptado en Europa— ni cuenta con fuertes partidas del presupuesto nacional. Lo que lamenta es que en ocasiones la publicidad resulte excesiva, como en estos

meses de octubre, noviembre y diciembre, pero se trata solo de resistir hasta diciembre porque nuestra preocupación sobre este tema nos ha llevado a plantear una nueva fórmula, que entrará en vigor a partir del uno de marzo, ya que ni en enero ni en febrero existirá la densidad actual de anuncios. Con arreglo a nuestros proyectos, el mercado se regulará en lo sucesivo con un mecanismo de precios que haga rebajar muy sensiblemente el número de "spots" publicitarios. En resumen, yo pido un poco de paciencia, con la seguridad de que desde enero no habrá tanta publicidad en TVE.

Informó que se ha realizado una encuesta durante varios meses, realizándose 17.899 entrevistas, tabulando 107.334 fichas perforadoras y redactando cinco volúmenes con un total de 3.003 páginas, en relación con TVE. De esta encuesta se confirma que el número de televisores en España es ahora, en el último trimestre de 1969, por encima de los cuatro millones de receptores; los telespectadores prefieren en la actualidad los programas producidos por la propia TVE, mientras que en 1965 se preferían las grandes series filmadas de producción extranjera. Las horas de mayor audiencia son entre nueve y once y media de la noche, en que se llega a más de ocho millones de telespectadores. En algunos días, coincidiendo con determinados programas, la audiencia sube a más de diez millones de telespectadores.

—En 1969, el presupuesto de R.N.E. y T.V.E. asciende a 2.426 millones de pesetas, con un aumento de sólo 14 millones sobre el de 1968. Los ingresos que provienen de la publicidad ascienden a 2.056 millones de pesetas y los presupuestos generales del Estado consignan 370 millones de pesetas más. Si se considera que la cifra de publicidad abonados al Tesoro más de 400 millones, resulta que R.N.E. y T.V.E. y No-Do se autofinancian. Es decir, no cuestan una sola peseta al contribuyente.

—Refiriéndose concretamente a T.V.E., los gastos son los siguientes: 759.500 millones de pesetas se destinan a programas; 198 millones es el importe de las inversiones; 382 millones suma la retribución del personal; 160 millones se emplean en gastos de explota-

ción y mantenimiento, y 31 millones es la cifra destinada al servicio de promoción exterior que, a su vez, ingresa por la venta de programas una cifra que este año va a acercarse al millón de dólares.

—Pensamos que en la programación en color se concrete, de momento, a la segunda cadena. La primera

cadena continuará en blanco y negro, y en la segunda se comenzará con unas emisiones en color de seis o siete horas semanales, para, después, cuando se pueda, alcanzarse una cifra de 30 o 40 horas semanales, y tal vez sea entonces el momento de pensar en si se exige también el color a la primera cadena.

## Jefatura Provincial del Movimiento Comemoración del XXXVI aniversario de la fundación de Falange Española

Hoy, día 29, se cumple el XXXVI aniversario de la Fundación de Falange Española. Con tal motivo, se ha organizado en nuestra ciudad un acto conmemorativo con arreglo al siguiente orden:

- 1.º—Apertura del acto.
- 2.º—Presentación por el delegado provincial de Sindicatos, del conferenciante que interviendrá en el mismo.
- 3.º—Conferencia de don Antonio González Sáez, doctor en Ciencias Económicas, presidente del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, procurador en Cortes y profesor de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de la Universidad Central, que disertará sobre el tema: «El legado de José Antonio: Pasado, presente y futuro de la política española».
- 4.º—Lectura de decretos, concediendo condecoraciones de la Orden de Cisneros.
- 5.º—Imposición de condecoraciones.
- 6.º—Intervención del jefe provincial del Movimiento y gobernador civil de la provincia.

A dicho acto podrán concurrir cuantas personas lo deseen y se celebrará a las ocho de la noche, en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento, sita en Calvo Sotelo, 15, primero.

# agricultor cerealista

se reco... 34 en 1950. Es una... da a lo largo del litoral según... muy afectada por las dunas y la sequedad de... (343 mm).

**PROGRESO.** Pob. de unos 500 h, en el SO del dep. ruguayo de Canelones, con estación sobre el ferrocarril central, a 26 km de Montevideo, ciudad con la que está también unida por la carretera general de Montevideo a Durazno. Salen otras varias carreteras que conducen hacia Sauce y al río Santa Lucía. Con nombre de Progreso hay otras localidades en tamentos uruguayos de Colonia y Durazno.

**PROGRESO.** En su acepción social el progreso significa perfeccionamiento en el bienestar social y es sinónimo de mejora sensible en la instrucción, paz y seguridad de la humanidad. Puede ser cultural o material. En el primer caso...

Aprobado por el Banco de España con el n.º 7.458/4

Teorías sobre el progreso. La auténtica aparición de la idea moderna de progreso debe buscarse en el nacimiento de la filosofía científica, con Descartes (1596-1651) y René Descartes (1596-1651) y René Descartes (1596-1651). Los filósofos notables que la suerte de la humanidad se debía mejorar notablemente y de modo indefinido mediante la ciencia a los problemas humanos con Blaise Pascal y William Wotton (1657-1757). Son los pueblos análogos que los pueblos antiguos pueden haber igualado en cultura y en las artes no existe ley que produzca un progreso real y estancado. El culto irracional al pasado es el resultado para el progreso. Charles Perrault (1628-1703) fue el primero en afirmar que el hombre ofrece una teoría semejante. El abad St. P. organizó conscientemente un futuro mejor. Los filósofos del «siglo de las luces» recalcaron la doctrina del progreso. Tu del progreso y buscaba la perfección. El Marqués de Condorcet (1743-94) reafirmó la noción racionalista del progreso en la *Historical Progress of Mankind* esbozando épocas de progreso humano en el que la ciencia, el racionalismo y la tolerancia alumbrarían una décima etapa de tolerancia e ilustración sin paralela que la más exuberante y utópica sobre el progreso sea la de la *Justice por W*

### ¿Y POR QUÉ NO?

## Votar a los 13 años

España debe ser «diferente» para los americanos, pero desde luego ellos son terriblemente diferentes para nosotros. Quizá sea por el «way of life». El caso es que en Washington se ha dado un paso adelante, un paso más para democratizar la sociedad rebajando la edad de los votantes. Ahora, los niños de trece años en adelante los más jóvenes «teen» podrán elegir por medio del voto en las correspondientes urnas (quizá las pinten de colores pop para estar más a tono) concejales y delegados de barrio.

No habrá quien niegue a los jerifaltes su espíritu aperturista y de protección a los derechos juveniles, infantiles, mejor.

La noticia no especifica si la edad para ser elegido se ha rebajado también a esos límites. Sería aún más curioso.

Pues nada, a la salida del Instituto los chicos y chicas acudirán a votar como manda la ciudadanía imperante. Y después de cumplido el patriótico deber, podrán marchar felices y contentos a jugar al «rugby», que es lo que se estila por allí. La adolescencia tiene ya vía libre en la política municipal de la capital de los Estados Unidos y dado el contingente de chicos en esa edad, las próximas elecciones —dentro de un mes— se verán influidas notablemente por esta nueva savia terriblemente juvenil.

Resulta curiosa la noticia en sí y resulta aún más curiosa si recordamos que aquí, en España, la señora de su casa no puede votar para elegir concejales en su ciudad; sólo su marido tiene derecho a hacerlo. Y si es soltera, ¡ah!, entonces casi es pecado mortal pretenderlo.

En el fondo creo yo, esto de que sólo voten los señores maridos se debe a una ingenua escaramuza masculina para mantener como sea el mito de que ellos llevan la voz cantante. Pero todos los mitos caen.

M SARA GOYEN

# nuestra aspiración es contribuir al progreso

- |  |   |
|--|---|
| <b>DEL CAMPO:</b>  | <b>Y DE SUS HOMBRES:</b>  |
| Abriendo créditos para modernización de explotaciones.     | Poniendo a su alcance los hábitos del empresario moderno, con sus servicios de: |
| Financiando la recogida de cosechas                        | <b>CUENTA DE AHORROS</b>  |
| Pagando los negociables del Servicio Nacional de Cereales. | <b>CUENTA CORRIENTE</b>   |
|  | <b>IMPOSICIONES A PLAZO</b>   |
|  | <b>ASESORAMIENTO AL AGRICULTOR</b>  |



## BANCO HISPANO AMERICANO

presente en el campo español

# PRESENTACION EN LOGROÑO DEL NUEVO TURISMO «SIMCA» 1200

Ayer al mediodía, deferentes con la atenta invitación recibida de don Ramón Fernández Torres, director de "RIOJANA DE AUTOMOCION, S. A.": "RIAUTO", distribuidores para Logroño de BARREIROS, tuvimos ocasión de estar presentes en "Villa Iregua".

El motivo no era otro que el de la presentación del nuevo turismo SIMCA 1.200 y teníamos verdadero interés por asistir, pues conocíamos noticias anteriores de que este coche ha causado una excelente impresión en el público y, sobre todo, entre los informadores especializados que lo estuvieron probando en el circuito del Jarama en la presentación efectuada el pasado día 16, ya que, sometido este vehículo a esfuerzos durísimos, respondió con una gran brillantez, y hubo algún periodista que consiguió dar la vuelta al circuito en dos minutos veinte segundos, que viene a resultar un tiempo excelente. Así, los elogios fueron unánimes, pareciendo todo indicar que el nuevo coche SIMCA 1.200, de BARREIROS, va a tener una gran acogida en el mercado nacional.

Concurrieron al acto de presentación del SIMCA 1.200 nuestras autoridades principales: Excmo. señor don Antonio Aige Pascual, gobernador civil de la provincia; Excmo. señor don Basilio Sáenz Aranz, gobernador militar de la plaza; Ilmo. señor coronel jefe del Sector Aéreo de Logroño, don Luis Ramírez Ruanes; Ilmo. señor alcalde de Logroño, don Víctor de Lerma y Gurtubay, como también los señores Ilmo. señor don Carlos Bonet Hernando, procurador en Cortes por la provincia de Logroño; Ilmo. señor don Marceliano Hernández, teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil; sub-jefe provincial del Movimiento, don Justo Rodríguez González, nutridas representaciones de fuerzas vivas de la población, entre las que se contaban los representantes de los medios informativos, del Automóvil Club de Rioja, de gestorías, agencias de viajes, directores de Bancos con sede en nuestra plaza, clientes de la firma RIAUTO, que ha sido la presentadora del SIMCA 1.200, como distribuidora de

Barreiros, y un buen número de clientes y amigos, como también un considerable grupo de personas interesadas por las novedades del motor, singularmente en lo que atañe a las de los coches turismos, deseosos siempre de contemplar las versiones de última hora. En resumen, la concurrencia fue extraordinaria, y seguramente habremos padecido omisiones, que si bien lamentaríamos, estamos seguros de merecer disculpa, habiendo podido también observar la representación de Sindicatos, en la persona de su señor delegado, don José Luis García Chirveches, delegación de la Jefatura Provincial de Tráfico, con la presencia del titular, señor Bernabeu; segundo jefe, señor Peñas; don Eduardo Lasa, secretario del Gobierno Civil, y tantas otras personas de relevancia que no nos es dable recordar por el tan considerable núcleo de asistentes.

Por parte de "Agromotor" (Vitoria), también concurrieron los señores Estarrona y Hernáez, habida cuenta de que se trataba de un acontecimiento extraordinario, al ser presentado el nuevo SIMCA 1.200.

La representación de BARREIROS en la plaza, reforzada y muy bien asistida con la relevante presencia de los señores Quintes Díaz, director regional de la zona, y Hernani, director adjunto, se desvió en atenciones para con los asistentes, a los que les fueron mostrados los nuevos coches SIMCA 1.200; se realizaron diversas pruebas, se hizo una detallada exposición y demostración de las características y bondades de este turismo y, finalmente, fue ofrecido un vino español en las instalaciones de "Villa Iregua", selecto local y muy adecuado para estos actos, habiendo discurrido el tiempo bajo unos auspicios del mejor ambiente.

Como informadores de esta importante novedad, cual lo es la del lanzamiento al mercado del nuevo coche SIMCA 1.200, de BARREIROS, tenemos que indicar se trata de un nuevo tipo en España que aún no era conocido y que en Francia lleva ya rodando un par de años con la titulación de SIMCA 1.100. Sus ventajas son fabulosas, teniendo el doble carácter de lujo y utili-

tario al propio tiempo, dado que, contando con una quinta puerta y la abatibilidad del asiento trasero, en escasos segundos se puede convertir en un vehículo comercial.

Nuestra misión es la de dar una referencia sucinta de los pormenores del nuevo coche, pero también debemos tener el cuidado de no cansar al paciente lector, habida cuenta de que su atención no se puede centrar exclusivamente en este reportaje; he ahí por qué hemos de intentar ser lo más breves posible en el mismo. Si hay que reseñar, por ser inte-

resante consignar, que es la primera vez en España que se monta un turismo que lleve:

- 1.—Llantas de seguridad, es decir, flancos reforzados.
- 2.—Barra de dirección, en dos cuerpos unidos por un cardán, que en caso de golpe frontal rompe éste y evita se incuste el volante en el conductor.
- 3.—Cinturones de seguridad, viniendo todos estos elementos como equipo standard en los SIMCA 1.200.

SIMCA 1.200 viene a am-

pliar la gama de automóviles de BARREIROS con un modelo de clase media, como complemento entre los coches de gran lujo que salen de sus factorías y un escalón para los actuales propietarios del SIMCA 1.000. Es el resultado de un concienzudo estudio, donde han sido plasmadas las técnicas mecánicas más avanzadas y las tendencias de formas de última hora. SIMCA 1.200, vehículo de línea atrevida, es ante todo funcional y práctico, en donde no se han olvidado los detalles de lujo y confort, resultando un vehículo apropiado a todo aquel que quiere un medio de transporte rápido, cómodo y seguro en carretera, con un mínimo gasto de mantenimiento y utilización.

Su motor es robusto y económico, pues está fabricado de acuerdo a la larga tradición en la construcción de motores SIMCA, famosos por su robustez y economía. El grupo motriz va colocado en la parte delantera y transversal a la dirección de la marcha, inclinado 41 grados hacia atrás, y se refrigera mediante un radiador colocado en la parte más avanzada del vehículo, con toma de aire directa por la rejilla delantera, con circuito de agua estanco provisto de vaso expansión. El ventilador es accionado por un motor eléctrico mandado por termóstato que cierra sus contactos cuando se alcanza la temperatura de 86 grados en el circuito.

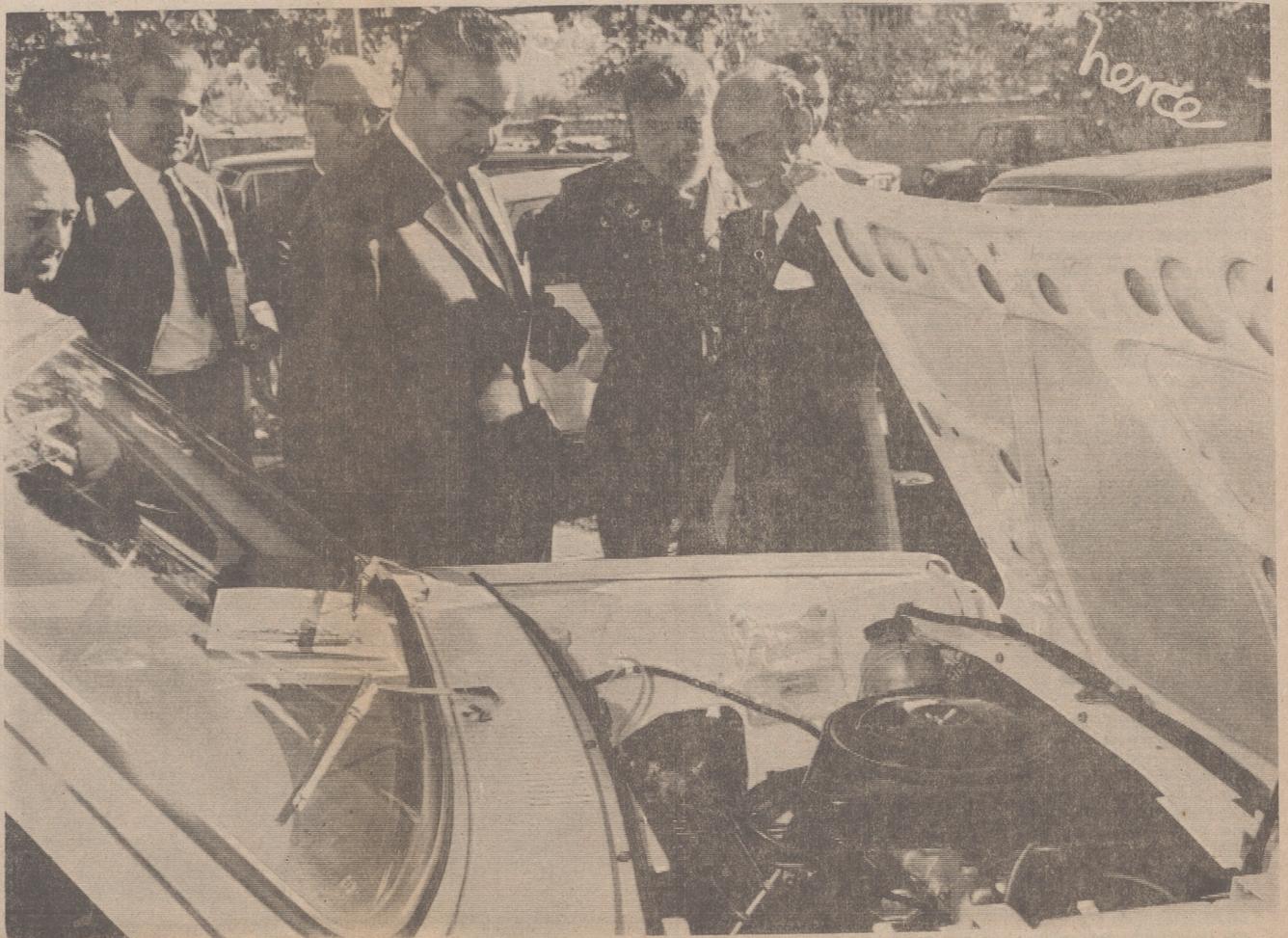
Y, refiriéndonos a su parte trasera, donde ha sido colocada la fabulosa "quinta puerta" tenemos que indicar que con las otras cuatro laterales, hace accesible al interior desde cualquier ángulo. El 1.200 acomoda ampliamente a cinco personas sobre unos confortables asientos, con una estructura verdaderamente de con-

cepción original, en la que han sido eliminados los muelles metálicos, y con un lujoso tapizado en material plástico o pana que se puede seleccionar entre varios colores. Estas cinco personas, más un gran volumen de carga, pueden totalizar 420 Kg., que el potente motor arrastrará con toda facilidad. Los asientos delanteros son independientes y ampliamente regulables, y la seguridad y confort de conducción; reviste importancia la instalación de calefacción y ventilación, muy potentes y ajustables. Dispone de salidas de aire, para mantener el ambiente puro, y cinco colores último grito, que se pueden combinar con seis colores en la tapicería. Su motor es de una gran reposte, que adelanta como quiere y que se pone a 145 sin sufrir y sin que sufra el conductor. De otra parte, la caja de cambios del nuevo SIMCA 1.200 tiene cuatro marchas adelante sincronizadas por F. Porsche —cambiar en este coche es como cortar mantequilla—. A pesar de todo, sólo consume 8 litros por cada 100 kilómetros. Verda-

deramente, el nuevo SIMCA es justo el coche que un hubiese querido diseñar

Ocuparía mucho espacio, reseñar todas las propiedades y ventajas del SIMCA 1.200, pero, fieles a nuestra consigna, vamos a hacer punto final. No nos resta otra cosa que decir que el SIMCA 1.200, de BARREIROS, que en Logroño y provincia lo distribuye "RIAUTO", RIOJANA DE AUTOMOCION, S. A., de BARREIROS, con sede de negocio en nuestra capital, Vara de Rey, 61 y 63, es un coche excepcional que ha de abrirse paso en el mercado y cuyos rendimientos habrán de satisfacer las aspiraciones más exigentes. Felicitamos cordialmente a RIOJANA DE AUTOMOCION, S. A., distribuidora de BARREIROS, y felicitamos también a los usuarios del motor, porque se les presenta una coyuntura excepcional de adquirir con el nuevo SIMCA 1.200 un coche turismo de extraordinarias circunstancias y con unas maravillosas ventajas.

LA-TORRE



Plano que recoge un momento en que las autoridades contemplan el nuevo coche SIMCA 1.200.



Vista parcial de demostración en la presentación del nuevo coche SIMCA 1.200.



El Ilmo. señor alcalde, don Víctor de Lerma, comprobando los mandos del SIMCA 1.200.

# TERMINO EL SINODO DE OBISPOS

## Estima y afecto a los sacerdotes

CIUDAD DEL VATICANO, 28. (Efe). — Los tres cuartos de hora que ha durado la undécima y última sesión plenaria del Sínodo estuvieron dedicados a la lectura de los resultados de las votaciones hechas ayer sobre las trece proposiciones relativas a la segunda parte del tema (Relaciones de las Conferencias Episcopales y la Santa Sede) y de las seis relativas a la tercera (Relaciones de las Conferencias entre sí), así como a algunas intervenciones aclaratorias hechas por el presidente delegado, cardenal Confalonieri.

La principal actualización del cardenal presidente se refirió al mensaje a los sacerdotes de todo el mundo, leído ayer en la sesión por el cardenal Heenan, en nombre de la Comisión encargada de redactarlo. "El mensaje — aclaró el cardenal Confalonieri — que dará entre las actas del Sínodo como expresión de estima y afecto de los Padres sinodales hacia sus sacerdotes; pero no será difundido, porque cuanto dijo ayer el Sumo Pontífice en su discurso de clausura dirigiéndose a los sacerdotes y religiosos, expresa de modo más completo y perfecto los sentimientos de toda la Asamblea".

Hoy, en cambio, aprobaron integralmente los Padres la declaración final leída ayer por el cardenal Wojtyla, de Cracovia, en nombre de la Comisión encargada de redactarla.

Los resultados de las votaciones de ayer fueron leídos por los respectivos secretarios especiales, monseñor Onclin y monseñor Etchegaray.

Las trece proposiciones referentes a la segunda parte (Relaciones conferencias - sede apostólica) obtuvieron votaciones bastante diversas. Dos de ellas, concretamente la primera y la última, sólo obtuvieron respectivamente 98 y 97 "placet".

Los votos positivos sobre las otras once proposiciones oscilan entre 110 y 132. Los votantes en todas las trece fueron 143.

En la tercera parte se dieron los siguientes resultados: Primera proposición: Votos positivos, 127; condicionados, 11.

Segunda: Positivos, 122; condicionados, 16.

Tercera: Positivos, 126; condicionados, 11; negativo, 1.

Cuarta: Positivos, 134; condicionados, 4.

Quinta: Positivos, 132; condicionados, 6.

Sexta: Positivos, 124; condicionados, 12. Votaron en esta tercera parte 139 Padres y una papeleta fue nula.

En la segunda parte, todas las proposiciones habían tenido uno o más votos negativos. Hubo hasta 37 en la primera y 25 en la última.

Antes de la lectura de los resultados, el secretario general, monseñor Rubin, había advertido que, estando los secretarios especiales en la imposibilidad de presentar una síntesis completa de las sugerencias hechas en los votos "juxta modum", o condicionados, la relación completa será enviada a los Padres lo más pronto posible para el examen de las observaciones hechas.

### DECLARACION FINAL

CIUDAD EL VATICANO, 28. — (Efe). — Texto íntegro de la declaración final del Sínodo de obispos, aprobada hoy por los Padres sinodales:

"Antes de concluir esta sesión extraordinaria del Sínodo, los Padres sinodales desean expresar la propia devoción y el propio amor hacia el Sumo Pontífice, Vicario de Cristo y Pastor de la Iglesia Universal, cuya asidua asistencia al Sínodo, co-

mo alto testimonio de su afecto ha sido para ellos sobremanera agradable. Dan gracias al Sumo Pontífice por la doctrina constantemente impartida, en tiempos en que la fe, para muchos, se encuentra en peligro. Y le ruegan que no desista del libre ejercicio de esta misión suya de Pastor universal y se declaren dispuestos de todo corazón a ayudarle en esta tarea.

Siguiendo la doctrina del Vaticano II, esta sesión del sagrado Sínodo ha tenido siempre ante sí la misión universal de la Iglesia para la difusión y el reforzamiento de la fe, para el incremento de la vida espiritual y para el servicio de la sociedad humana.

Para cumplir esta misión es necesario corroborar cada vez más las energías propias de todos los fieles, según las diversas vocaciones. Habiendo Cristo encomendado el cuidado y el gobierno de la Iglesia a los Apóstoles y a sus sucesores

con Pedro y bajo Pedro, es necesario ante todo conservar y acrecentar en ella las energías que encuentran fecunda fuente y principio, tanto en el primado del Sumo Pontífice "como en la colegialidad de los obispos".

En nuestro tiempo, en que arrecian las tempestades en la Iglesia y en el mundo, nada hay más importante que el testimonio de unión y la efusión de la paz. Esta unión en la Iglesia, tan ardientemente deseada por el pueblo cristiano, depende en su mayor parte de la colaboración, bien entre el Sumo Pontífice y las Conferencias, bien de las Conferencias entre sí.

El Sínodo se ha propuesto precisamente hacer más eficaz esa doble colaboración. Quiera el Cielo que la comunión de los fieles, signo de la unión de todo el género humano, reciba de este Sínodo, con la gracia del Espíritu Santo, un nuevo incremento".



ROMA. — El primado de Polonia, cardenal Stefan Wyszyński, es besado por el cardenal Karol Wojtyła, de Cracovia. — (Foto «Upi-Cifra»).

## HUELGAS

## EN ITALIA

PISA (Italia), 28. (Efe). — El centro de la ciudad de Pisa ofrece esta mañana un aspecto desolador tras los violentos incidentes registrados en las últimas horas de ayer, cuyo balance es de un muerto, treinta heridos y un centenar de contusos y 68 arrestados.

Los incidentes comenzaron cuando los integrantes de una manifestación formada al concluir un acto sindical intentaron asaltar la sede del "Movimiento Social Italiano", siendo rechazados por las fuerzas del orden. Los manifestantes — pertenecientes en su mayoría a organizaciones izquierdistas — insistieron en su propósito y atacaron a la Policía con botellas incendiarias, bastones y otros objetos. Los agentes del orden tuvieron que hacer uso de granadas lacrimógenas.

Numerosos automóviles fueron destruidos o incendiados, y los daños producidos en establecimientos del centro de la ciudad son considerables.

Las fuerzas de la seguridad pública lograron restablecer el orden a las dos horas de haberse iniciado los incidentes. Entre los treinta heridos se halla, en estado muy grave, un agente de Policía.

### PANORAMA

ROMA, 28. (Efe). — La huelga de diez y seis mil empleados municipales paralizará en gran parte la vida en Milán durante cuatro días. Todos los servicios municipales p e r manecen bloqueados desde esta mañana, entre ellos el suministro de agua, los cementerios, los mercados generales, las escuelas del Ayuntamiento y los estadios deportivos, por lo que ha tenido que ser aplazado el encuentro Milán-Brescia del campeonato italiano de fútbol. Entre los empleados municipales que no acudirán a prestar servicio se hallan los guardias urbanos de circulación.

En Roma, los obreros de la construcción han iniciado hoy una huelga de 24 horas, en apoyo de sus reivindicaciones sobre la renovación de los convenios colectivos de trabajo. Este paro se une a otros, articulados, de setenta y dos horas, en provincias.

Otras huelgas de carácter nacional afectan hoy a diversos sectores de la producción: cemento, productos lácteos y monopolios del Estado.

En los servicios de Correos, a pesar de haber sido reanudado el trabajo, la resistencia a efectuar tareas extraordinarias impide la normalización del reparto de la correspondencia.



# Vespa

**el ciclomotor distinto**



Anúnciese en NUEVA RIOJA

CHAPA FINA Y GRUESA  
**MARRODAN Y REZOLA, S. A.**

ALMACENISTA DE HIERROS  
Almacenes: P. Galdós, 45. Teléfono 21-11-06

**RIAUTO** COMPRAMOS SU COCHE...  
riojana de automoción, s. a. y le ofrecemos un  
Vara de Rey, 61-63 • Teléfono, 220200  
**LOGROÑO** SIMCA o DODGE nuevo

GRIFERIA INDUSTRIAL Y DOMESTICA  
**MARRODAN Y REZOLA, S. A.**  
FERRETERIA  
Miguel Villanueva, 11. Telf. 21-11-06.



## Alvaro de la Iglesia: «La igualdad de derechos hombre mujer la encuentro lógica. Lo que no permitiría -porque soy un caballero- es que una mujer cogiese un fusil y se fuese a la guerra. Eso, nunca»

Más viejo que en las portadas y en las fotos, pero bien conservado, distinguido. Está sin chaqueta, con un jersey subido, el pelo blanco. Mira muy fijamente. Le pregunto si es serio. Y sale su voz profunda, ginebrina...

—No, no, yo soy muy alegre, tengo un gran sentido del humor, como puede verse a través de todas las cosas que hago en la vida; soy fundamentalmente optimista. Tengo momentos de depresión, hay momentos nublados en mi vida, pero entonces hago un esfuerzo mental para superarme y me pongo contento.

—¿Qué lee?  
—Bueno, yo generalmente leo poco pero vivo mucho, y así he disfrutado de experiencias vividas y no leídas, pero suelo leer las cosas que conviene leer para estar un poco al día. Lec humor, naturalmente grandes premios literarios. No soy un lector furibundo, por que tengo poco tiempo. Fijese, he publicado más de 30 libros.

—Además de los chistes, ¿qué otra cosa le produce risa?

—La vida me divierte. No es que me dé risa. Me intereso por todo, el fútbol, los toros. Me interesa asistir a una conferencia sobre paleontología. Por ejemplo, el paleontólogo o como se diga, puede pronunciar una conferencia muy interesante y muy pesada, y entonces siempre se saca algo... Todo fenómeno humano me apasiona, me divierte.

—Oiga, ¿la «Codorniz» es dañina?

—Que va, que va. Es muy rica. Al contrario, suaviza, ayuda a poner una sonrisa en las cosas. Yo creo que la misión del humor es lubricar la vida. La misión de la «Codorniz» es limar aristas, dejar todo en redondeces, hacer todo más grato.

—¿Se iría a un periódico como director?

—Pues no, porque me lo han propuesto y jamás acep-

té. Llevó 25 años dirigiendo la «Codorniz» y espero dirigirla por lo menos 100 años más.

—¿Encuentra perfectos los derechos humanos?

—Bueno, hay fallos, puesto que los humanos no somos perfectos. Todos los sistemas, tanto políticos como sociales tienen sus fallos. Hay muchos tópicos y muchos prejuicios que arrastramos, que hacen la vida un poco incómoda. Yo creo, que dentro de esos derechos, todos debemos armar el hombro para mejorar la situación mundial.

—¿Haría una crónica en el pasillo de las Cortes?

—Pues mire usted, tampoco me divierte tanto, puesto que no encuentro nada apasionante la política. Bueno, tampoco me apasiona nada, aunque llega a interesarme todo. La política no tiene esa enorme importancia que mucha gente le da. Un político es un administrador de los bienes de un país. Una tarea muy estimable, pero no tan fundamental como muchos creen. No son los amos del mundo...

Le pregunto si produce chistes, y me dice «claro, claro». Da chistes hechos a sus colaboradores. Nunca se presenta a premios. Pero tiene galardones, aunque como dice él— sin importancia. En cambio ha sido jurado de muchos, el «Planeta» entre otros, pero él procura ya «que no lo metan en ese rollo».

—¿De no ser periodista y escritor? Pues, nada, no me gustaría ser nada. Piense que llevo escribiendo desde los 14 años y me apasiona. Quizá tenga también vocación de millonario.

—¿Qué es un régimen, don Alvaro?

—¿Se refiere usted a eso para adelgazar? ¡Ah! Al otro. Pues, todo régimen tiene sus pros, sus contras, cosas buenas, malas, graciosas, divertidas. Mire, el humorista tiene que ser objetivo en política. No puede haber humoristas monárquicos furibundos, ni comunistas, ni... aunque haya cosas estimables en todo. Cuando se es humorista, hay que ser objetivo, hay que estar por encima de todas las cosas.

—¿Cuál es el mejor periódico de España?

—Para mí, «La Codorniz», naturalmente. No en vano, sigue ahí, cuando algunos decían que era revista de tres o cuatro años, o cinco. Y ahí está. Yo llevo 25 años de director.

—¿Un enemigo, qué es?

—Pues... un ser que no tiene categoría para ser amigo. Un amigo frustrado. ¿Enemigos yo? Creo que no.

—¿Qué artículo añadiría a la Ley de Prensa?

—Ampliaría el que se refiere a la libertad. ¿Suprimir? En la misma línea, prohibiciones. ¿Cómo veo la censura? Pues triste, yo diría que ha sido nefasta. Yo he sido siempre un enorme enemigo de la censura.

—¿El hombre español es tan fiero como lo pintan, ante el sexo?

—Ha habido mucha contención, mucha censura en este campo. Quizás esa preocupación sea debida al exceso de control que ha habido en este aspecto. Porque en todos los países del mundo a los señores nos gustan las señoras. Ahora se ven minifaldas y nadie se pega un tiro ni surge nada violento. El turismo ha hecho mucho.

—¿Es lógica la igualdad hombre-mujer?

—Creo que sí. La mujer está muy capacitada para muchas cosas. En la política, por ejemplo, desempeñaría mejor las funciones. Es mejor a dministrativa, más ahorradora. Yo creo que debía haber más alcaldesas en España. Una ciudad es una casa grande, y la mujer entiende más de limpieza, de ahorro, de organización. En cambio, me parece muy bien que la mujer no vaya a la guerra, ni se juegue la vida ante un toro. Ahora, si quisiera torrear, torrearía tan bien como el hombre...

—¿Está cansado de algo?

—Pues... hay cosas que me aburren por haberlas hecho o visto mucho, pero me sigue gustando lo fundamental. Yo cambio lo más posible de sector, de forma de vida, de casa. Huvo del aburrimiento. Por ejemplo, yo nunca vivo más de un par de años en la misma casa. Imagínese que la cara

del portero me cayese gorda. Sería una lata tener que soportarlo toda una vida.

Tiene razón. Si la cara del portero le cayese gorda, o la suya gordísima al portero, sería terrible, inaguantable. ¿Cuál es el peor pecado?

—La avaricia. El ser miserable, egoísta. Si el acumular riquezas prolongase la vida, me parecería bien, pero, por el contrario, creo que priva de muchas cosas.

—¿Cuál es el peor taco, el más feo?

—Se refiere usted a la palabrota? Bueno yo no creo que hoy existan palabrotas, ni tacos. Hay una serie de palabras que por hipocresía no se dicen. Yo empleo en mi vocabulario las palabras fuertes. Si tengo que escribir mierda, escribo mierda.

Los clásicos eran sinceros. Claro que muchos periodistas y directores se escandalizan pero yo creo que no tiene por que haber palabrotas.

Le pido que nombre un ministro a dedo...

—Es bastante complicado ahora mismo. En España hay gente muy capacitada para tales cargos. Claro que si me preguntase a quien nombraría ministro de Información y Turismo yo le diría que a Alvaro de la Iglesia. Creo que lo haría bien, y no es que pretenda quitarle el pan al señor Fraga-Iribarne. Es un supuesto simpático, el turismo es muy agradable y la información me gusta. Son dos actividades apasionantes.

Juan BENIGNO

Contra el reuma...

## LLEVE UN BRAZALETE DE COBRE

Cada vez en mayor número se ven personas llevando en el brazo un brazalete o pulsera de metal. Un aro de cobre.

Lo llevan porque están persuadidas de que cura el reumatismo.

¿Es posible?

Los médicos reumatólogos dicen que sí. Que es la estricta verdad. Los dolores reumáticos pueden ser curados por ese brazalete metálico.

¿Explicación?

Mas bien psicológica. Los médicos se van dando cuenta de que en una enfermedad, el factor moral o psíquico cuenta tanto o más que las medicinas. Y es sobre la moral del reumático sobre quien ejerce su acción el brazalete de cobre.

Científicamente hablando aún no se saben tratar los fenómenos todos que ocurren en nuestro cuerpo y menos aún nuestras enfermedades.

Sólo a partir del momen-

to en que uno piensa que este brazalete puede curar se tiene una nueva defensa moral. Uno se vuelve optimista. Este espíritu influye sobre los centros nerviosos del cerebro, cerca de los cuales está la glándula hipófisis.

Por medio de las vías nerviosas se llega a los músculos doloridos y crispados, así como a los ligamentos de las articulaciones sufriendo. Esto favorece la circulación de la sangre y aporta la curación.

Por otra parte, la glándula hipófisis que dirige a todas las demás glándulas, puede, por intermedio de sus secreciones, modificar ligeramente la composición de los líquidos que lubrican las articulaciones y atenuar así ciertos dolores. Naturalmente corresponderá al médico el tratamiento necesario para la curación definitiva del reuma.

Pero no deseché el uso del brazalete de cobre útil... y divertido.

## La imagen en relieve, lograda por rayos láser

ASI SE CONTROLARAN EN LA INDUSTRIA CIERTAS PIEZAS MANUFACTURADAS

Uno de los primeros instrumentos que Neil Armstrong y Edwin Aldrin instalaron en la Luna, el 21 de julio pasado, era un reflector láser. Sin embargo, aun cuando el hombre no debería volver a pisar nuestro satélite, el láser seguiría siendo una de las invenciones más revolucionarias de los últimos tiempos.

Descubierto hace poco más de diez años —el primer modelo fue realizado por Maiman en 1958—, el láser engendró rápidamente numerosas esperanzas y no menos ilusiones. Se llegó a ver en él "el rayo de la muerte", lo cual era falso. En realidad, el láser no es ni más ni menos que un generador de luz, de ondas electromagnéticas mucho más cortas que las de la radio o la televisión. Pero este generador tiene la particularidad de emitir ondas absolutamente idénticas entre sí, esto es, de la misma longitud. Se dice que tales ondas son "coherentes". Y su "coherencia" determina que los haces láser sean portadores de una energía considerable.

Ya son numerosas las aplicaciones del láser y, en lo futuro, no cabe duda de que lo serán mucho más. Y en dominios tan variados como la medicina, la biología o... la astronomía. Pero existe otro campo, sin duda más modesto, en donde su aplicación constituye un enorme paso adelante: la fotografía.

En efecto, el láser permitió verificar el principio de la holografía, imaginado por el físico británico Denid Gabor en 1948. Se trata de un sueño tan antiguo como la fotografía misma: la imagen en relieve. Iluminando cualquier objeto con un haz láser, se puede obtener la grabación o registro de las ondas luminosas reflejadas por el volumen del objeto fotografiado. A continuación, basta con alumbrar de nuevo la placa fotográfica con el mismo láser y "traducir", en cierto modo, sus informaciones, para constituir el relieve integral de la imagen del objeto en cuestión.

Además, recientes experiencias demostraron que ni siquiera era preciso iluminar la placa con luz láser, sino que bastaba con una luz ordinaria. Increíble, pero cierto. No obstante, por ahora se sigue utilizando un láser para restituir la imagen en relieve, ya que los hologramas obtenidos con luz ordinaria pertenecen más bien al dominio de las pruebas de laboratorio.

Esta posibilidad de obtener imágenes tridimensionales, ya

TAMBIEN, EN DIAS DE NIEBLA, SE MOSTRARAN EN RELIEVE LAS PISTAS DE ATERRIZAJE Y SUS ALREDEDORES

empezó a utilizarse satisfactoriamente. En la industria, por ejemplo, sirve para el control de ciertas piezas manufacturadas. Iluminándolas con láser cuando están terminadas, se obtiene su representación total, desde todos sus lados. Basta comparar ésta con un modelo que se sabe absolutamente conforme con las normas de fabricación, para saber inmediatamente si la pieza es, a su vez, realmente impecable.

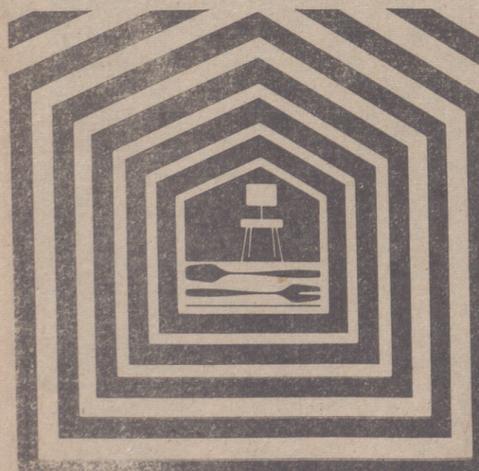
Otras aplicaciones proyectadas son la representación en relieve de las pistas de aterrizaje y sus alrededores, para uso de los pilotos en los días de niebla, y la de meandros de los ríos o accidentes de las costas, para navegantes igualmente azorados por la mala visibilidad.

Sin embargo, la imagen volumétrica resultará, seguramente, de mayor interés en el dominio de la informática. Para almacenar información en la memoria de los computadores, se proyecta emplear minihologramas, fotografías minúsculas que podrían contener varios centenares de "bits" (datos) en placas cuadradas de dos centímetros de lado. La compañía norteamericana "Bell Telephone Laboratory" estudia actualmente un modelo de memoria consistente en un cubo de cristal de un centímetro de arista, con capacidad para mil hologramas de mil "bits" cada uno, es decir, para un total de un millón de elementos informativos. La lectura de tales memorias se haría desplazando el rayo láser de un holograma a otro.

Por su parte, la compañía británica "British Aircraft Corporation" se propone construir una máquina lectora de la palabra humana. Las ondas sonoras producidas por la voz se transforman en ondas coherentes y con ellas se impresiona una película fotográfica, que luego se compara con la "imagen sonora" de referencia. Hasta la fecha, las experiencias mostraron que la máquina podría funcionar con un porcentaje de éxito aproximado a setenta.

En resumidas cuentas, el período puramente especulativo está finalizando y hemos entrado en el período de las realizaciones con el láser. Uno de los descubrimientos más prestigiosos del siglo acaba de cumplir su edad adulta.

LUCIEN NERET



**hogarotel 9**

SALON NACIONAL DEL HOGAR, DECORACION GASTRONOMIA E INTERNACIONAL DEL EQUIPO HOTELERO.  
**8 AL 20/NOVIEMBRE**  
Recinto Feria de Muestras de BARCELONA

### JEFES DE EQUIPO

sabiendo interpretar planos  
**SOLDADORES y MONTADORES**  
de estructuras metálicas

Se necesitan en:  
**OMES-MARZOLA, S. A.**  
Oficina de Colocación. Referencia número 15.792.

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Precios especiales gestorías, oficinas, etc...

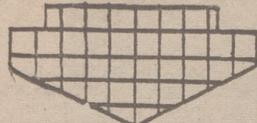
**FOTO PISON**

**PINCHE**

DE 14 A 16 AÑOS

Se necesita para tienda de discos Presentarse en **DISCOCLUB** Doctores Castroviejo, 14 Oficina Col. Ref. núm. 15.969

TELEGRAMAS NACIONALES



SOLICITACION ENERGICA

MADRID, 28. (Cifra).—La Federación Nacional de Asociaciones de Consumidores, por medio de su presidente, se ha dirigido al ministro de Comercio, don Faustino García Monzó, solicitando la inmediata suspensión en España de las importaciones de ciclamato, producto del que, según acaba de hacerse público, se ha aprobado la entrada en nuestro país de 600 kilos. Igualmente, la Federación Nacional de Asociaciones de Consumidores se ha dirigido a la Dirección General de Sanidad solicitando se prohíba inmediatamente el uso del ciclamato en los productos farmacéuticos en tanto no exista un conocimiento exacto de las cantidades tolerables por el organismo.

INAUGURACION DE EXPOSICION

MADRID, 28. (Cifra).—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, y su esposa, la Princesa doña Sofía, con el ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, inauguraron a la una de esta tarde, en el Casón del Buen Retiro, la exposición "El modernismo en España".

CADIZ: INAUGURACION DEL PUENTE SOBRE LA BAHIA

CADIZ, 28. (Cifra).—En medio de un ambiente de extraordinario entusiasmo por parte del pueblo gaditano, el ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, ha presidido este mediodía la inauguración del puente sobre la bahía, que une Cádiz con Puerto Real en un tramo de casi tres kilómetros y medio, entre los accesos y el puente propiamente dicho, gigantesca obra de ingeniería que ha importado 600 millones de pesetas y que ha sido realizada en poco más de dos años.

DOS MUERTOS Y TRES HERIDOS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 28. (Cifra).—Dos personas resultaron muertas y otras tres heridas al estrellarse el automóvil GC-54.731 contra los riscos que bordean la carretera del Sur, cerca del túnel de La Laja, a pocos kilómetros de esta capital.

Los muertos han sido José Vilena Pérez, de 26 años, vigilante de la playa de Las Canteras, y la joven sueca de 19 años de edad Bjord Langanen.

De los heridos, dos son de nacionalidad noruega y con residencia en esta isla, Eddy Valle y su esposa, Inger Else Valle. El otro herido, Carmelo Pérez Trujillo, de 35 años, conducía el coche.

Todos los ocupantes del vehículo habían estado momentos antes en un restaurante existente a la altura de la urbanización "La Estrella", dentro del término municipal del Teide.

Los heridos fueron auxiliados por el doctor don José Antonio Núñez, que tiene su domicilio cercano al lugar del accidente.

NIÑA AHOGADA EN UN CUBO

CANGAS DE MORRAZO (Pontevedra), 28. (Cifra).—Pereció ahogada la niña de 16 meses Ana Isabel Iglesias Outeiral. El hecho ocurrió en el domicilio de sus padres, en esta localidad de Cangas de Morrazo.

La madre de la niña salió un momento de su casa y cuando regresó encontró a su hija caída dentro de un cubo con agua.

Inmediatamente salió corriendo con ella al médico, pero nada se pudo hacer por Ana Isabel.

DETIENE A UN RATERO

LA CORUÑA, 28. (Cifra).—Don Rafael Villalta, director de la sucursal de la Caja de Ahorros que ayer evitó fuera atracada la sucursal que dirige, vio hoy a dos individuos que manipulaban en un automóvil aparcado frente a la sucursal en que trabaja, y comprendió que ninguno de ellos era propietario del auto.

El señor Villalta salió de la oficina y logró detener a uno de ellos, al que condujo a la Comisaría de Policía, donde se comprobó que el citado era menor de edad.

MIGUEL MARQUEZ

ZARAGOZA, 28. (Cifra).—Mañana, a las tres de la tarde, en ambulancia, saldrá de esta capital para Madrid desde la Clínica de San Ignacio, donde ha permanecido bajo tratamiento médico, el matador de toros Miguel Márquez para terminar su recuperación en el Sanatorio de Toreros. Una vez restablecido volverá a Zaragoza para recibir el premio "Corona de Aragón", que le fue concedido por su actuación durante las pasadas corridas del Pilar. Compartirá el homenaje, por expreso deseo suyo, con el doctor Val Carrere.

Atraco a la Joyería «Boulevard»

Cuatro súbditos extranjeros detenidos

MADRID, 28. (Cifra).—Tres súbditos extranjeros, dos franceses y un cubano, han sido detenidos bajo la acusación del atraco a la joyería "Boulevard", hecho perpetrado el pasado día 19, y en la que los autores, ahora detenidos, obtuvieron un botín de 30 millones de pesetas.

La detención de los tres individuos fue practicada en la madrugada del domingo día 26, exactamente una semana después del atraco. La Policía busca a un cuarto individuo, también extranjero, en cuyo poder se cree se encuentran la mayor parte de las joyas robadas.

Parece ser que la pista para la localización de los directos autores del atraco fue proporcionada por un joyero, al que se le presentaron los detenidos para venderle algunas piedras. El joyero en cuestión reconoció las mismas, de acuerdo con la descripción facilitada por la Policía.

Se cree que los tres detenidos son parte de un "gang" internacional que ha efectuado numerosos delitos en diferentes países europeos y en España, ya que en el domicilio de uno de los detenidos se localizaron metales preciosos que se estiman proceden de robos llevados a cabo fuera del territorio nacional.

La única identidad que se ha podido conocer, referente a los detenidos, es la del súbdito cubano, identificado como Bruno Legal, sujeto de unos 45 años de edad. Los otros dos detenidos son más jóvenes, entre los 30 y 35 años.

EN TORREMOLINOS MALAGA, 28. (Cifra).—Parece ser que la Policía de

tuvo anoche a otro de los implicados en el robo de la joyería madrileña "Boulevard", en Torremolinos, y que hoy se iba a llevar a cabo una operación con la que se recuperaría el total de las joyas.

Sin embargo, la Policía malagueña se ha negado rotundamente a facilitar información sobre la labor que están realizando los dos inspectores de la B. I. C. madrileña llegados expresamente a Málaga para culminar el servicio relacionado con el robo.

Por otro lado, se sabe que el detenido tiene nacionalidad francesa y que las joyas se encuentran en Torremolinos. Esta mañana, los dos inspectores de Madrid estuvieron unos momentos en la Comisaría Principal de Málaga, de donde partieron con rumbo desconocido.

Robert Mc Namara

«Los países en desarrollo deben construir sus economías sobre una base agrícola»

NACIONES UNIDAS, 28. (Efe).—Robert Mac Namara, presidente del Banco Mundial, se dirigió ayer al Consejo Económico y Social de la ONU, que revisa las operaciones del Banco durante el año fiscal que terminó el 30 de junio de 1966. Mac Namara manifestó que las oportunidades para incrementar los préstamos al desarrollo están aumentando, indicando que el Banco está influyendo en nuevas zonas geográficas y sectores económicos. Los créditos a Iberoamérica, dijo, durante el año en revisión, han aumentado en un volumen que hace pensar en que éste se doblará para 1973, mientras que en África se incrementaron en un 150 por ciento. Tres sectores han sido seleccionados por el Banco —dijo—, para ocuparse más de ellos: población, agricultura y educación.

Dentro de las reacciones del grupo del Banco con los países miembros de la ONU, tal vez la más importante contribución ha sido su decisión de divulgar el programa de informes económicos nacionales, manteniendo que el Banco puede ser una fuente imparcial y precisa de informes útiles para el desarrollo.

A partir de este año, dijo el presidente, el grupo organizará misiones regulares a cada país en desarrollo para informar sobre los progresos alcanzados, investigando los más importantes sectores económicos y de

terminando prioridad para las operaciones de inversión.

Pidió a los países miembros den a dicho informe el máximo de atención, sometiéndole a discusión y debate y poniéndole rápidamente en acción en los casos en que los Gobiernos se muestren de acuerdo con tal informe.

A pesar de que la industrialización puede contribuir a su progreso, los países en desarrollo deben construir sus economías sobre una base agrícola, razón por la que, dijo, el Banco ha doblado sus préstamos para agricultura durante el pasado año y continuará su expansión en el actual.

Trabajos de salvamento en Banja Luka (Yugoslavia)

Hasta la fecha se han rescatado veinte cadáveres

BANJA LUKA (Yugoslavia), 28 (Efe-Upi).—Millares de soldados, policías y miembros de la Defensa Civil, trabajan hoy para que se reanude la vida en la ciudad de Banja Luka, destruida en un ochenta por ciento a causa de dos terremotos que se produjeron el domingo y el lunes pasados.

La Policía ha declarado que 20 cadáveres habían sido rescatados de entre las ruinas de los edificios. La mayoría de ellos perecieron a consecuencia del segundo terremoto que sufrió esta ciudad industrial.

Al menos, 590 personas han resultado heridas, 69 de ellas gravemente.

Funcionarios de la ciudad afirman que se evitó que la pérdida de vidas fuera mayor, porque la mayor parte de los sesenta mil habitantes de la ciudad habían abandonado los edificios, después de sentirse un ligero temblor, en la mañana del domingo.

Esta mañana, los soldados yugoslavos han establecido hospitales de campaña. Desde la ciudad de Sarajevo, capital de Bosnia y Herzegovina, han sido enviados 20 automotores ferroviarios capaces de albergar a 1.200 personas sin hogar, conteniendo cocinas móviles y depósitos de agua.

Anoche se han sentido otros dos pequeños temblores en la región de Banja Luka, pero no aumentaron el número de víctimas o de daños.

El Centro Sismográfico de Sarajevo ha declarado que ambos temblores eran fenómenos típicos, después de un gran terremoto. Los expertos afirman que el peligro de un nuevo gran movimiento telúrico desaparecerá dentro de unos días.

1.800 MUERTOS

MANILA, 28 (Efe).—La gripe ha causado alrededor de 1.800 muertos en Papua y Nueva Guinea, 200 de ellos el pasado fin de semana, según noticias recibidas hoy.

Las autoridades creen que hay, por lo menos, un millón de nativos afectados y que en los últimos días se ha estado llevando a cabo una vacunación para detener el mal.

CIUDAD AISLADA

TUNEZ, 28 (Efe-Reuter).—La ciudad de Sfax, con una población de más de 50 mil habitantes, está aislada desde anoche después de 24 horas ininterumpidas de lluvias sobre la región centro oriental. Este país se encuentra sometido desde hace varias semanas a lluvias torrenciales, a resultas de las cuales se han producido inundaciones que ocasionaron la muerte a 450 personas y dejaron a cien mil sin hogar. Las lluvias de hoy inundaron carreteras y ferrocarriles del centro del país al desbordarse los ríos normalmente secos en esta época del año.

En la vecina Argelia, las regiones oriental y meridional, hay aún varias zonas inundadas, después de cuatro semanas de las primeras lluvias que azotaron siete de los dieciséis distritos, arrasando pueblos enteros.

Algunos distritos de Túnez, cuidada oasis sita a 620 kilómetros de Argel, están bajo 60 centímetros de agua después de las copiosas lluvias habidas en el fin de semana.

La lista de víctimas quedaba anoche establecida oficialmente en 76 muertos, tres desaparecidos y 237 heridos.

INUNDACIONES EN TUNEZ

TUNEZ, 28. (Efe-Reuter).

TEMAS DEL MOMENTO

VOZ QUE NO MUERE

Parece que aquella voz que se alzó hace treinta y seis años, en la confusión de los tiempos sin pulso clamando por algo nuevo, por algo profundo, trascendente, radicalmente distinto de todos los conceptos y aptitudes entonces imperantes en nuestra Patria, más que contra sobre todo lo pobre y alicorto, achatado, frío, sin alma y amargado, que sobre la triste geografía de España extendía la sombra de la gran tragedia de un pueblo agonizante; parece que aquella voz de José Antonio Primo de Rivera se ha ido al silencio eterno sin que ni el más fuerte de sus ecos resuene ya en el alma nacional. Parece, sí, que por trasnochada, por brevemente temporal, ya no existen espíritus que la escuchen. Y, sin embargo, sigue siendo en realidad la voz de permanente zafarrancho de combate.

Tal vez no recuerden ni los supervivientes de las primeras escuadras falangistas, en toda su pureza y exactitud, el estilo y el sentido de la palabra fundacional, los exactos e intemporales mandatos de aquella voz; cierto es que las generaciones al mundo venidas tras la difícil cosecha de la paz, por lo general, la desconocen en absoluto, como cierto es que la inmensa mayoría que en el tiempo de la promulgación cerró oídos a la llamada y a la consigna joseantoniana, sigue sin querer intentar el conocimiento de las mismas. Y, sin embargo, repito, en esencia, en lo fundamental, la voz de José Antonio está presente, activa, viva, en la vida española. No se habrán alcanzado metas por ella señaladas. Y se habrán bastardeado otras. Pero el pueblo español, por entero, tal vez, o seguramente sin saberlo, obedece al mandato base de aquella voz que clamaba por un afán colectivo para engrandecer la Patria. Si hoy nuestro pueblo está en pie y en marcha, es porque, Dios sabe cómo, obedece a aquella voz que gritó la necesidad de la fe en España, la precisión de afanarnos para, por el trabajo y la justicia, lograr día a día una España que nos guste. La voz de José Antonio, aquella voz que se alzó vibrante y cálida, arenga, filosofía y verso, hace hoy treinta y seis años, está en la exigencia laboral para sí mismo del productor en sus empresas sindicalistas por el imperio de la justicia social; está en el ánimo del empresario emprendedor, libre de egoísmos y de las viejas pesadas alforjas de la rutina; está en el ánimo del labrador que busca la fuerza y la legítima ganancia a su esfuerzo en la cooperación; está, en fin, en todos cuantos reñidos con el desánimo y con el antiguo mortal sesto de la desgana, se afanan con auténtica fe en un futuro cada vez mejor. En nuestro pueblo está, sí, viva en esencia, la voz de José Antonio.

SANTAREN

LA ESTRELLA Y LA PRINCESA



La famosa actriz Elizabeth Taylor, llevando un fabuloso peinado, estrecha la mano de la princesa Margarita de Inglaterra, que acaba de recuperarse de un fuerte resfriado, cuando llega al Carlton Cinema de Londres para asistir al estreno de la película "Escalera", en la que Richard Burton interpreta el papel principal. — (Foto "Fiel").

Oriente Medio

BEIRUT, 28. (Efe-Reuter).

— La vida ha regresado a la normalidad hoy en Beirut con el levantamiento del toque de queda impuesto durante la crisis de los comandos. Las tiendas y los negocios libaneses se muestran activos tras un cierre de cuatro días. La mayoría de las escuelas de la capital han vuelto a reanudar las clases.

Un comunicado del Ministerio del Interior dice que la calma reina en todo el país. El toque de queda ha sido también alzado en Trípoli y Sidon, en el Sur del país.

BUSTANI

EL CAIRO, 28. (Efe-Reuter).— El general Emil Bustani, comandante en jefe del Ejército libanés, ha llegado esta noche a esta capital, procedente de Beirut, para sostener conversaciones con dirigentes egipcios acerca de enfrentamiento de militares y comandos en el Líbano.

El general Bustani fue recibido en el aeropuerto por el ministro egipcio de la Guerra, general Mohamed Fawzy, y altos jefes militares.

WILLY BRANDT

# Quiere conversaciones con Alemania Oriental

BONN, 28. (Efe-Reuter). — El canciller Willy Brandt ha reafirmado su ofrecimiento al Gobierno comunista de la Alemania del Este para iniciar conversaciones sobre una futura cooperación entre ambos Gobiernos. Este ofrecimiento ha sido hecho en una declaración sobre la política del actual Gobierno federal.

Brandt ha indicado que no se ratificará el reconocimiento internacional del Gobierno del Este de Alemania. "Aunque existan dos Estados en Alemania, ninguno de ambos puede ser considerado como extranjero para la otra parte", declaró el canciller ante el Parlamento federal.

Por primera vez, el Gobierno

de la República Federal Alemana ha dado oficialmente como existente el Estado del Este, aunque indicando que ello no significa una reforma de reconocimiento.

"Nadie podría nunca convenirnos que el pueblo alemán no tiene el derecho de la autodeterminación. Desde hace veinte años, la República Federal Alemana y la República Democrática de Alemania han vivido separadas y es necesario que evitemos desde ahora que aumente la diferencia entre ambas", dijo Brandt.

Terminó diciendo que esta unión no significa únicamente la paz para los alemanes, sino también para Europa y para las relaciones Este-Oeste.

### POLÍTICA FUTURA

BONN, 28. (Efe-Reuter). — El canciller federal, Willy Brandt, ha declarado hoy que su Gobierno estaba preparando medidas para el desarrollo del país, que "le aseguraría el reconocimiento de su rango en el futuro".

Brandt ha expuesto su programa político para los próximos cuatro años, afirmando que la seguridad alemana y la cohesión entre los alemanes de ambas zonas es un pilar fundamental para la paz del mundo.

Respecto a posibles conversaciones con la Alemania del Este, el canciller ha declarado que debe basarse en la mutua renuncia del empleo o amenaza de la fuerza.

## INGLATERRA

### Discurso de la reina en la inauguración de la sesión parlamentaria

LONDRES, 28. (Efe). — La reina Isabel ha inaugurado esta mañana la 44 sesión del Parlamento británico, última que tiene lugar antes de las elecciones generales del próximo año.

Las ceremonias se han desarrollado de acuerdo con el tradicional y vistoso protocolo y la reina ha hablado a los parlamentarios reunidos, exponiendo en su discurso el programa del Gobierno y del Parlamento para esta nueva etapa legislativa.

En un discurso de 9 minutos, la reina comenzó diciendo:

"Mi marido y yo prepararemos nuestra visita a Nueva Zelanda y Australia para asistir al bicentenario de ambos países. Ante el 25 aniversario de las Naciones Unidas, mi Gobierno reafirma su apoyo a todos los esfuerzos que se hagan en pro de la paz mundial y la asistencia a los países subdesarrollados".

En su discurso, la reina expresó el deseo de su Gobierno de conseguir una paz estable en el Oriente Medio y un acuerdo internacional sobre tarifas preferenciales para el desarrollo de las naciones: "El intento de Gran Bretaña de integrarse en el Mercado Común será mantenido y mi Gobierno tomará todas las medidas necesarias que puedan contribuir a la unidad europea".

Refiriéndose al programa del Gobierno en política interior, la reina declaró que en la nueva sesión parlamentaria se introducirá un proyecto de ley sobre nuevos aspectos del seguro social y la protección de pensiones en los cambios de empleo.

También anunció la reina proyectos de ley para mejorar las relaciones industriales y proveer igualdad de salarios entre hombres y mujeres. "Se considerarán igualmente ciertas reformas en lo referente a seguridad industrial y salud, así como la Comisión de Monopolios y la Oficina de Precios y Salarios se combinarán en un nuevo cuerpo, bajo una racionalizada legislación común a ambas organizaciones".

Anunció asimismo la reorganización del sistema educativo en lo referente a educación comprensiva en segunda enseñanza.

Referente a Irlanda del Norte, la reina dijo: "Mis ministros continuarán sus esfuerzos para asegurar la justicia y promover la paz y la armonía entre todas las comunidades de Irlanda del Norte. Las proposiciones para reorganizar el "Royal Ulster Constabulary" y establecer una fuerza de defensa local, para servicios de seguridad, serán llevadas a cabo".

Finalizó anunciando que su Gobierno continuará trabajando para obtener un eventual retorno a la legislación constitucional en Rodesia y continuar las sanciones económicas contra aquel país, así como la política para mantener el aislamiento de su régimen ilegal.

### ACALORADO DEBATE ENTRE EL PRIMER MINISTRO Y EL LIDER DE LA OPOSICION

LONDRES, 28. (Efe). — La

nueva sesión del Parlamento británico con un discurso del Trono en el que se reseñan 27 proyectos de ley del Gobierno laborista.

En el debate, que continuó luego en la Cámara de los Comunes, sobre el discurso del Trono, el primer ministro, Harold Wilson, tuvo un acalorado debate con el líder de la oposición, Edward Heath.

La ceremonia de la inauguración se desarrolló de acuerdo al tradicional y vistoso protocolo. La reina llegó al Parlamento en una carroza, mientras que los miles de personas que presenciaron el desfile desde el Palacio de Buckingham habrán venido caminando desde sus casas probablemente porque hoy Londres sufrió una huelga del "metro".

En su discurso, la reina dijo que Gran Bretaña mantendrá su petición de ingreso al Mercado Común y que continuarán las sanciones económicas contra Rodesia.

Refiriéndose al programa del Gobierno en política interna, la reina declaró que en la nueva sesión parlamentaria se introducirán proyectos de ley sobre la igualdad de salarios para las mujeres, protección de pensiones en los cambios de empleo, nuevas mejoras del Seguro Social y reformas para mejorar las relaciones industriales-laborales. Veintiseis proyectos de ley del tipo que se conoce por "una mejor vida", con la vista puesta en las próximas elecciones, que bien podrían ser en octubre de 1970.

La reina estuvo acompañada de su hijo el príncipe de Gales y su discurso duró nueve minutos.

Inmediatamente detrás del discurso inaugural, el líder de la oposición, Edward Heath, dio a conocer la reacción del partido conservador al programa del Gobierno.

"No hay nada nuevo en el discurso de la reina, que sólo contiene lo que ha representado el fallo de cinco años de estrechos presupuestos, sacrificios económicos, malentendidos y promesas rotas del Gobierno laborista", dijo Heath.

Por su parte, el primer ministro, Harold Wilson, después de explicar brevemente los principales proyectos de ley expuestos en el discurso de la reina, dijo refiriéndose a la crítica contenida en la intervención de Heath:

"El dilema de los conservadores ante la realidad de lo que el Gobierno ha logrado en estos últimos años es el dilema y el destino de los derrotados a través del tiempo".

Más tarde, la Cámara de los Comunes comenzó el debate sobre el discurso del Trono, que puede durar hasta cinco días. Ante un griterío de las bancas de la oposición y del Gobierno, el líder conservador Heath acusó a Wilson de haber convertido el Gobierno en una farsa cínica, mientras que el primer ministro contrató acusando a Heath de ser un frustrado y pesimista ante la evidente recuperación económica de Gran Bretaña.

El líder conservador dijo que el superávit de la balanza de pagos se había obtenido a un alto precio: la devaluación de la libra, desempleo, aumento de precios, nuevos impuestos y una deuda externa de 3.000 millones de libras.

La reina Isabel II inauguró hoy la

reina Isabel II inauguró hoy la

## Tensa atmósfera en Irlanda del Norte

BELFAST (Irlanda del Norte), 28. (Efe). — Poco después de las seis de la mañana, un hombre resultó herido de un disparo en Springfield Road. El primerizo que acudió en su auxilio fue el oficial al frente de la patrulla responsable de la seguridad en la zona.

El desconocido ha sido hospitalizado y la Policía acaba de iniciar una investigación con la misma reserva que ha rodeado las investigaciones en torno al cadáver descubierto en una cabina telefónica en la madrugada del sábado.

La atmósfera tensa en que vive Irlanda del Norte desde el pasado mes de agosto y la sucesión de incidentes como el de esta mañana tienen alarmadas a las autoridades civiles y militares, que actúan como si tuvieran el temor de que se ge-

neralicen estos ajustes de cuentas.

Un espectacular esfuerzo para descubrir la existencia de armas de fuego ilegales comenzó ayer en toda la provincia. Participan en el mismo las tropas, la Policía regular y especial, funcionarios de aduanas y de puertos.

La operación quedó decidida en el curso del fin de semana cuando el general Sir Ian Freeland, jefe de las tropas británicas estacionadas en la provincia, recibió a todos los responsables de las fuerzas del orden.

Desde hace días hay rumores en esta ciudad sobre la entrada clandestina de armas de fuego y explosivos en la provincia. A partir del fin de semana funcionan 155 puestos de control entre Irlanda del Norte y la República de Irlanda. Al mismo

tiempo, agentes especiales de aduanas se encargan de registrar los barcos que llegan al puerto de Belfast y a todos los de la provincia.

El diputado nacionalista James O'Reilly habló la semana pasada en el Parlamento local, Stormont, sobre los insistentes rumores en torno a la llegada clandestina de armas a Irlanda del Norte.

O'Reilly preguntó concretamente si la Policía había investigado los referidos al condado de Down, donde según sus informaciones los voluntarios del Ulster, extremistas protestantes, reciben instrucción militar y son armados.

Las autoridades civiles y militares son conscientes de la alarma que estos rumores pueden sembrar en la población y parecen decididas a actuar sólo en el más estricto secreto.

# Noticiario internacional

### EDWARD KENNEDY PROPONE UN PLAN PARA IBEROAMERICA

WASHINGTON, 28. (Efe). — El senador demócrata Edward Kennedy — presentó hoy al Congreso de los Estados Unidos un programa de asistencia económica por medio de préstamos para el desarrollo de Iberoamérica.

La propuesta de Kennedy, que será añadida como una enmienda a la ley de ayuda extranjera, pide la adjudicación de 25 millones de dólares por medio de garantías de préstamos hechos por Bancos privados iberoamericanos y otras instituciones financieras.

Según el plan de Kennedy, los prestatarios tendrían que ser de los grupos económicos más deprimidos que no tienen otra fuente de crédito para sus proyectos de autodesarrollo.

Kennedy dijo que su plan estaba dirigido a proveer de ayuda financiera a proyectos de regadíos, maquinaria agrícola, abonos, entrenamiento, mejora de la ganadería, etc.

El senador Edward Kennedy reafirmó que su proyecto era un resultado de la promesa hecha por su hermano, el presidente John Kennedy, en Bogotá, en 1961, de mejorar las condiciones de los campesinos y de agricultores.

TERRORISMO EN FILIPINAS

MANILA, 28. (Efe-Reuter). — Dieciocho personas, por lo menos, han sido asesinadas en Filipinas en las últimas 24 horas y varias de ellas han sido víctimas de actos de terrorismo político, según ha informado hoy la Policía.

Seis de los asesinatos tuvieron matices políticos y se ha observado que ha aumentado la violencia al aproximarse las elecciones presidenciales que se celebrarán el mes próximo.

Una de las víctimas ha sido un jefe de la Policía de Batanga, al Sur de Manila, que murió al ser alcanzado por los disparos que le hizo un desconocido.

LA PRESIDENTA DE LA ASAMBLEA DEFIENDE LA ACTUACION DE LA ONU

NACIONES UNIDAS, 28. (Efe). — Sin la existencia de las Naciones Unidas, la tercera guerra mundial hubiera estallado y el mundo hubiera sucumbido al holocausto, ha declarado hoy la presidenta de la Asamblea General de la ONU, Angélica Brooks.

Brooks, que hablaba dirigiéndose al Comité para el Día de las Naciones Unidas en Newark, Nueva Jersey, añadió que sin la presencia en el mundo de la Organización, las aspiraciones de los pueblos no hubieran gozado de tanta publicidad, especialmente, dijo, "las de ese inmenso grupo compuesto por dos tercios de la población mundial que vive con un sexto de sus ingresos".

U THANT NIEGA LA POSIBILIDAD DE LA FUERZA MILITAR DE LAS NACIONES UNIDAS

NACIONES UNIDAS, 28. (Efe). — "Jamás las Naciones Unidas han utilizado las provisiones de la Carta respecto al uso de las fuerzas militares para garantizar la paz y la seguridad porque la situación de hoy carece de las simplificaciones de la posterior segunda guerra mundial en que la Carta fue redactada", ha declarado hoy el secretario general de la ONU, U Thant.

PEQUEÑO AVION BI-MOTOR, A CUBA

CARTAGENA (Colombia), 28. (Efe). — Un pequeño avión bi-motor, con seis personas a bordo, fue secuestrado hoy por dos pistoleros no identificados, en una de las más audaces acciones de piratería aérea, dadas las limitaciones técnicas de la pequeña nave, que difícilmente podrá cruzar el Atlántico.

MADRE DE CHRISTINE KEELER

LONDRES, 28. (Efe). — La madre de la ex modelo Christine Keeler, Julia Edwards, jugó hoy un papel importante en la recuperación de un niño de cuatro semanas que había desaparecido la semana pasada.

El niño, Jason Denman, fue secuestrado la semana pasada mientras su madre lo había dejado en su coche fuera de un supermercado.

La madre de Christine Keeler conoció luego a una señora que le rogó que cuidara por un día al niño mientras ella hacía unas compras. La señora Edwards reconoció al niño perdido por las fotografías que había transmitido la televisión e informó a la Policía.

La hija de la señora Ed-

wards, Christine Keeler, fue noticia internacional en 1963 cuando sus relaciones simultáneas con el ministro de Guerra, Jack Profumo, y el agregado naval de la Embajada soviética en Londres, Eugene Ivanov, estuvieron a punto de hundir al Gobierno de Harold Mac Millan.

### CONFERENCIA DESARME

GINEBRA, 28. (Efe). — En un ambiente de nerviosismo y de insinuaciones críticas de los países sin armas nucleares trató hoy la conferencia de desarme de las 26 naciones el borrador del informe final del período de sesiones, iniciado en marzo del corriente año, que será enviado a la Asamblea General de la ONU. La conferencia finalizará sus tareas al término de la presente semana.

### NO SE REVALUARA EL FRANCO BELGA

BRUSELAS, 28. (Efe). — El franco belga no será revaluado al no reunirse en las decisiones del Gobierno alemán los elementos que aconsejan hacerlo, según ha declarado hoy Gaston Eyskens, primer ministro belga, al término de un Consejo de Ministros extraordinario, en el que se pasó revista a la reunión de ayer del Mercado Común en Luxemburgo.

### UN AVION CON RUEDAS ATERRIZARA POR VEZ PRIMERA EN LA ANTARTIDA

BÜENOS AIRES, 28. (Efe). — Por vez primera aterrizará un avión de gran envergadura, mediante el empleo de ruedas, en la Antártida argentina.

Hasta el presente, los aviones pesados aterrizaron en las pistas heladas mediante el empleo de patines o esquíes, en vez de ruedas.

La experiencia tendrá lugar mañana en la base antártica "Mariano", de la Fuerza Aérea argentina, y

### ALDO MORO, HOSPITALIZADO

ROMA, 28. (Efe). — El ministro italiano de Asuntos Exteriores ha sido hospitalizado esta noche en una clínica de Roma, donde se le practicará una intervención quirúrgica que ha sido calificada de urgente.

Al parecer, la operación no reviste gravedad.

en la máquina utilizada para este tipo de aterrizaje viajarán el ministro de Defensa Nacional y el comandante en jefe de la Fuerza Aérea argentina, doctor Rafael Cáceres Monie, y el brigadier Martínez Zuviria, respectivamente.

### PERIODISTA YUGOSLAVA VO, CONDENADO

BONN, 28. (Efe). — Zoran Glusevic, que fue redactor jefe de la revista literaria de tendencia liberal "Knjizevne Novine", de Belgrado, ha sido condenado a seis meses de cárcel por burlarse de la Unión Soviética con ocasión de la ocupación de Checoslovaquia.

Glusevic ha sido condenado por el delito de dañar la reputación de un Estado extranjero, según ha informado Radio Belgrado, y por "haberse burlado de la U.R.S.S. y de su Ejército", utilizando como pretexto el aniversario de los acontecimientos del año pasado en Checoslovaquia.

El periodista yugoslavo se defendió a sí mismo de la acusación de haber publicado tales comentarios en la edición de "Knjizevne Novine" del 13 de septiembre, diciendo que el propio Gobierno había condenado también la ocupación de Checoslovaquia por las tropas soviéticas.

Suscríbese a NUEVA RIOJA

# PIEDRA



PASADENA (California). — La señora Mary Sirhan muestra a los periodistas una piedra recogida en la prisión donde su hijo Sirhan Bishar Sirhan cumple condena por el asesinato del senador Robert Kennedy. La señora Sirhan solicitó que se le permitiera hablar ante las Naciones Unidas por la paz en el Oriente Medio en implorar a la ONU que su hijo sea salvado de la cámara de gas. Acompaña a dicha señora su hijo Munir. — (Foto "Upi-Cifra").



usted  
es  
muy importante  
para el  
**BANCO DE VIZCAYA**

Usted que, como yo, no entiende de bancos y se hace un lío con los impresos y las ventanillas, es un cliente muy importante para el Banco de Vizcaya. El Banco de Vizcaya hace que me sienta como en casa. Les diré, ya no tengo miedo de que un cajero me mire como si fuera tonta porque me he equivocado en algo. Soy una cliente muy modesta—figúrese, una pensión de viuda pequeñita —, pero me atienden como si tuviera millones. Y es que me han expli-

cado que los clientes como yo, somos muy importantes. En fin, lo que sé es que hasta me rellenan los impresos, porque, sabe usted, con los años, la vista ya no marcha bien.

En el Banco de Vizcaya, las personas como yo se sienten a gusto, porque son clientes muy importantes.

Vaya a la Sucursal más próxima y compruébelo.

**BANCO DE VIZCAYA**  
Para personas como usted.

# ★ DEPORTES DEPORTES ★

## PELOTA

### Se juega con gran animación el campeonato de paleta del Tiro Nacional

El campeonato de paleta con pelota de goma que se viene desarrollando en el frontón del Polígono de Tiro está teniendo una gran acogida por parte de los participantes y simpatizantes.

En la última jornada se dieron los siguientes resultados:

Pelarda y Botaya vencieron por 35-21 a la pareja del Cayaks, grandes nadadores ambos, Blady y Nano. ¡Si la competencia hubiera sido en el Ebro...!

Este partido se jugó el sábado, y el domingo, por la mañana, se jugaron cinco partidos, dando animación y color a las instalaciones de la carretera de Laguardia.

Comenzaron los berceístas Antonino y Hernáez, que volvieron a sumar un nuevo triunfo, esta vez a costa de González y López, venciendo por 35-14.

Jugaron después Paco y Elias frente a Llorca y Palsa, partido, como el anterior, de segunda categoría.

La primera pareja mejoró su actuación pasada (Elias se mostró muy recuperado de un largo viaje y su compañero estuvo seguro y eficaz), venciendo por 35-31 a Llorca y Baita. Un buen triunfo, Paco y Elias forman una pareja con mucha madera, con la que habrá que contar en lo sucesivo.

Después, en partidos de primera categoría, Pelarda y Botaya vencieron a Blanco y Leida por 35-21, y los hermanos Martínez, en dos actuaciones seguidas, se desahogaron de Blady y Nano y de Esteban y Matias, venciendo en ambos partidos por el mismo tan-

teo, 35-20.

#### PROXIMOS PARTIDOS

Aprovechando la festividad del próximo sábado, se jugarán los siguientes partidos:

Fede y Diez contra Llorca y Baita.

Antonino y Hernáez contra Arana y Ezquerro.

Quemada y Sacristán contra Lapeña y Martorell.

Pelarda y Botaya contra Tomás y Paco.

Lleida y Blanco contra Royo y Jorcano.

Esteban y Matias contra Blady y Nano.

El domingo, comenzando a las nueve de la mañana, como el día anterior:

Fede y Diez contra Paco y Elias.

Arana y Ezquerro contra Llorca y Baita.

Pelarda y Botaya contra Blanco y Alonso.

Hermanos Martínez contra Quemada y Sacristán.

Blady y Nano contra Lleida y Blanco.

Lapeña y Martorell contra Royo y Jorcano.

#### EL ACONTECIMIENTO DEL SABADO

Se comentó en el Adarra, entre los parroquianos que asistieron al festival organizado el pasado domingo, el gran acontecimiento del próximo sábado, preparado con motivo del homenaje que se le tributa al que durante tantísimos años ha sido miembro de la Federación Riojana, para terminar como presidente.

Los aficionados comentaron la originalidad del partido entre el gran maestro Barberito, acompañado por el novel Del Pozo, frente a los avezados Tripieta e Iruzieta, partido que "tiene mucha miga", sin que uno

se atreva a inclinar el pronóstico hacia ningún bando.

Más clara parece la pelea manomanista entre Domingo Arroyo y el fogoso Arroyo, aunque las últimas noticias que tenemos —nos las daría un oyonés en el Adarra el mismo domingo— es que el joven Arroyo se encuentra en un gran momento, habiendo estado entrenando "a cara de perro" con el veterano Zapa-

la por la mañana, terminando dando la sensación de que está como para tenerlo muy en cuenta. Pese a la indudable valía del de Tri-

pieta.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

ción mundial de pelota en 1952 y Navarra lo hizo en 1962.

En Vizcaya existe gran interés por la celebración.

"De tener ayuda económica y confirmarse la concesión de la organización a Vizcaya, se levantaría un trinquete, bien en Las Arenas o en Guecho, de ser este último término municipal en el lugar denominado como Fadiña", ha añadido el portavoz federativo vizcaíno.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

De celebrarse en esta provincia los mundiales de pelota, los frontones de Guernica, Marquina, Durango, Amorebieta, Sestao, Club Deportivo y Lequeitio serían escenario de las competiciones pelotazales.

## QUINIELAS

2.071 de 14 a 17.899 pesetas

MADRID, 28. (Afp). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la séptima jornada de Liga del día 28 de octubre de 1969.

Columnas, 40.439.608. Recaudación, 202.198.040 pesetas.

Cincuenta y cinco por 100 de premios, 111.208.922 pesetas.

Reparto de premios: 37.089.641 pesetas a repartir entre 2.071 de catorce aciertos a 17.899 pesetas.

La misma cantidad a distribuir entre 55.579 de trece, a 667 pesetas.

Igual cifra a repartir entre 501.213 de doce aciertos a 74 pesetas.

Se espera que estas cifras sean modificadas por los escrutinios definitivos.

### MINI-COPA DEL MUNDO EN BOGOTA SE INVITARA AL ATLETICO DE MADRID

BOGOTA, 28. (Afp). — La realización de un breve torneo entre las selecciones de países sudamericanos clasificados para el mundial de fútbol en Bogotá quedó virtualmente asegurada, informó hoy el Comité de la FIFA en Colombia, a través de uno de sus miembros, Alfonso Senior.

Al regresar de Argentina, Senior dijo que Brasil, Uruguay y Perú, países del continente clasificados para el mundial de México, han aceptado participar en el torneo que se efectuará a comienzos del año próximo, posiblemente en febrero.

El principal objetivo de las selecciones participantes sería el de cumplir a la misma altitud de México, el último y más rígido fogueo, previo a los compromisos de México.

Asimismo se mencionó la posibilidad de que uno o varios equipos europeos intervieran en el torneo, en cuyo caso se organizaría un cuadrangular con equipos de Yugoslavia, Bulgaria, Checoslovaquia y España.

De este último país se ha a la oferta al Atlético de Madrid, según confirmó el propio Senior.

### OCAMPOS PODRA JUGAR EN EL ZARAGOZA

# DEPORTES

# DEPORTES



## BALONCESTO

### Presentación del «Medyser»

Anoche, y en unos céntricos almacenes de nuestra ciudad, tuvo lugar la presentación oficial del equipo Medyser, adscrito al Club de Baloncesto Clavijo.

Juntamente con la plana mayor del citado club se encontraba don Belino González Oñate, patrocinador de dicho equipo y fiel entusiasta de nuestro deporte.

Se presentó al equipo tal como está en nuestra información gráfica, y que está integrado por los siguientes señores, fervientes amantes de nuestro deporte:

Mariano Bonet Salamanca, de 16 años, con 1'95 de estatura; Manuel San Martín Rubio, 15 años, 1'84; Adolfo Valgañón Cuezva, 16 años, 1'81; Rodolfo Rebollo Alvarez, 16 años, 1'81; José Javier Ruiz Narvaiza, 16 años, 1'85; Roberto Gil Valgañón, 16 años, 1'84; Leopoldo Ortiz de Torre, 16 años, 1'76; José Ramón Salido Iñiguez, 15 años, 1'76; José Miguel Peña Amillo, 15 años, 1'80, y Antonio Comi Ramírez, 16 años, 1'78. Como delegado, don José Antonio Alonso Santamaría. Como bien se puede ver, un equipo de gran altura, contando con un jugador de una altura excepcional, Mariano Bonet, con 1'95, muy digna de respeto.

Como antes he dicho, se encontraban juntamente con el equipo los directivos del Club Clavijo y don Belino González.

En esta ocasión preguntamos a Belino González Oñate, cono-



Los directivos del Club Clavijo y el patrocinador del Medyser (Foto Herce)

cido nuestro en estas guisas deportivas:

—¿Qué ha impulsado a Medyser a patrocinar un equipo de baloncesto?

—La simpatía por la juventud deportiva.

—¿Exclusivamente eso?

—Y el relacionarla con nuestra confección joven.

—¿Por qué ha sido baloncesto el deporte elegido?

—Fue por propuesta de nuestro buen amigo Paco Garrido, directivo de un club de baloncesto de nuestra ciudad y que nos impulsó a este patrocinio.

—¿En este patrocinio le ha guiado estrictamente un fin comercial?

—Rotundamente no, aunque

me ha alegrado mucho hacerlo coincidir.

—¿Seguirá apoyando al deporte riojano, concretamente a nuestro baloncesto?

—Siempre que sea por el bien del deporte riojano, seguiremos adelante. Conocemos al Club Clavijo. Conocemos sus inquietudes por la formación deportiva de la juventud y le prestaremos nuestro apoyo incondicional.

Damos las gracias a Belino González Oñate por estas palabras y pasamos a conversar con el vicepresidente del Club Clavijo, que se encuentra acompañado por el resto de la Junta directiva del club, y que actúa como portavoz de dicha Junta.

—¿Cómo surgió el Club de Baloncesto Clavijo?

—El Club de Baloncesto Clavijo surgió de la necesidad de crear una cantera propia. Esto hizo que el Lanás Esmeralda, de un simple equipo de baloncesto se convierte en un club con todos los escalones naturales de las distintas categorías.

—¿Qué fines primordiales tiene el Club Clavijo y qué espera alcanzar con el tiempo?

—Ser el escalón inmediato de un equipo que milita en primeras categorías nacionales.

—¿A quién está sujeto el Medyser?

—A la Junta directiva del Club de Baloncesto Clavijo.

—¿Cómo surgió Medyser?

—Tuvimos la fortuna de encontrar una firma patrocinadora, con un amplio criterio de ayuda a la juventud deportiva.

—¿Qué campo de juego, entrenamientos y horario están asignados al Medyser?

—El Medyser actuará en el Frontón Adarraga, como entrenador está al frente del equipo don Manuel de Miguel, de sobra conocido en los ambientes baloncestísticos, y entrena los miércoles y viernes, de 7'30 a 8'30 de la noche.

—¿Desea añadir alguna cosa más?

—Sí. Vamos a hacer una campaña seria, con una labor dirigida a la formación de jugadores que eleven el nivel técnico del baloncesto riojano, y no dudo que de la unión del Club Clavijo y Medyser saldrá un fruto efímero y fructífero para nuestro deporte.

He nacido un nuevo equipo. Y otra firma comercial se une al deporte.

## La Olimpiada de Munich ya está en marcha

- ◆ Sus trabajos han sido catalogados como «la obra más grande de Europa»
- ◆ El presupuesto inicial de 200 millones de dólares ya ha sido superado con creces

Exactamente 1.138 días antes de la inauguración de la XX Olimpiada de Munich, en el año 1972, se colocó, con toda solemnidad, en la Oberwiesefeld de la capital bávara, la primera piedra de las instalaciones olímpicas. En realidad, no fue ninguna primera piedra, sino tan sólo un gran agujero en una columna de ladrillos, dentro de la cual se metió una cajita de cobre, un documento atestiguador, monedas olímpicas, planos, fotografías y una lista de los miembros del comité de organización. Este pequeño monumento aparece cubierto ahora con una gran placa de piedra caliza en la que se ha escrito: "Primera piedra de construcción para los Juegos de la XX Olimpiada 1972, en Munich".

La colocación de la primera piedra fue presidida por el patrono principal de la Olimpiada, el ministro federal de Finanzas, Franz Josef Strauss, quien aseguró que no se había dejado influir por las decisiones de la sociedad constructora ni por las superlativas ambiciones para la conformación de las estructuras de los Juegos Olímpicos. Las construcciones olímpicas deben cumplir —dijo— no sólo las funciones deportivas y cu-

brir las comprensibles necesidades técnicas y de organización de los Juegos. También la estética de la forma, y del conjunto, así como el detalle, tienen que jugar un papel importante. Strauss terminó diciendo: "Queremos recibir a nuestros visitantes con el corazón abierto, como amigos, y pedirles que tomen ya esta reunión como un saludo de bienvenida".

La Oberwiesefeld, que con sus tres millones de metros cuadrados reúne la mayor parte de los terrenos en los que se desarrollarán los Juegos, fue en tiempos pasados parte de una gran finca, más tarde campo de ejercicios de la guarnición militar de Munich, después aeropuerto y finalmente lugar de almacenamiento de ruinas y escombros. Después de ser utilizada para los Juegos Olímpicos, será un centro de descanso y deporte, y un buen barrio residencial para 80.000 personas.

Una característica especial de los Juegos de Munich será el que una gran parte del estadio olímpico estará cubierto por un toldo de lona, aunque los visitantes podrán contemplar desde allí toda la campaña circundante.

Munich considera la cons-

trucción del tejado de lona del estadio olímpico como todo un símbolo de los Juegos Olímpicos. Según los expertos profesionales, este "tejado colgante", que costará unos 30 millones de marcos, es la solución más cara que podría concebirse, y los fundamentos de los mástiles portadores de la lona deberán penetrar hasta 80 metros de profundidad.

"Lo que se ha hecho en los 1.174 días, desde la concesión de los Juegos en Roma, nos alienta y nos da la seguridad de que en los 1.138 días que hay por delante, hasta el 26 de agosto de 1972, hemos de alcanzar nuestra meta", aclaró el alcalde de Munich, señor Vogel.

La máxima frontera de 800 millones de marcos (200 millones de dólares USA) calculados como gasto total para las construcciones olímpicas de Munich, ha sido ya sobrepasada en cinco millones de marcos y los nuevos cálculos hacen temer que también será desbordada esta cifra.

Los aumentos de costos han obligado a realizar ahorros en los proyectos iniciales, y a pesar de ellos las cifras siguen subiendo. Para la construcción del estadio, de los palacios de deportes y de natación, la

oferta más baja del concurso queda mucho más alta que el importe inicial calculado, a pesar de que se han eliminado muchas de las instalaciones que se preveían. Al final, se calcula que costarán esas instalaciones dos millones de marcos más de lo previsto en el proyecto.

Por otra parte, hay que señalar que el concurso convocado para encontrar un emblema olímpico, a pesar de invertirse en él 80.000 marcos, no ha dado un resultado satisfactorio. Ningún proyecto se consideró utilizable. Por ello hubo que seguir desarrollando el que fue ofrecido por los organizadores de la Olimpiada y que consiste en una corona de rayos sobre fondo azul. Se trata de una combinación de esta corona y una espiral también radiante.

Los trabajos que se están desarrollando en la Oberwiesefeld de Munich, cara a la próxima Olimpiada, han sido catalogados ya como "la obra más grande de Europa".

HERMAN LESSENICH

(Es un servicio deportivo especial para Agencia Fiel. D. K. Prohibida la reproducción).

## SEGUNDA REGIONAL

### NUEVO TROPIEZO DEL AT. RIOJANO, ESTA VEZ A MANOS DEL "BALSA" B (1-3)

Bastantes sorpresas en la séptima jornada del campeonato. La primera, la fuerte derrota de La Unión en su campo de Vista Alegre. El Albelda, que ocho días antes sucumbió ante el Yagüe, se sacó la espina a costa del flojo equipo de la carretera Zaragoza, que este año se está mostrando muy débil. Millán (2), Quiro y José Antonio lograron los goles del bando vencedor.

Otra de las sorpresas fue la derrota del Naxara B, en Ezcaray, aunque por la mínima. Los najerinos no parecen andar lo potentes de antaño, mientras que los propietarios van cogiendo el aire a su categoría recién estrenada.

Emocionante encuentro el presenciado en La Picon de Varea, donde el titular se enfrentaba al siempre temible Haro. Isidoro y Carrillo lograron los goles de Varea y Eugenio el del Haro. Celebramos que el Varea haya conseguido estos dos puntos, que le sitúan en los puestos de cabeza.

Nuevo tropiezo del At. Riojano en la actual temporada. Los blanquiverdes resultaron otra vez derrotados, ahora por el Balsa B. ¿Habrá hecho mella en la

moral atlética la derrota recibida a manos del Loyola? Lo cierto es que estos últimos traspies han alejado a los muchachos de Navajas de los puestos de cabeza.

El Yagüe se imponía con cierta facilidad sobre el Oyónés. La primera parte concluyó con el holgado tanteo de 3-0, éstos marcados por Ribera, Gutierrez y Pedro. En la segunda parte se lograron dos nuevos goles, uno por cada bando. Caparrós logró el del Yagüe y Extremeño el de los alaveses. El Alberite venció al Tardio por 4-2. Segunda victoria de los propietarios, que ya cuentan en sus filas con sus mejores elementos, antes lesionados. La incorporación en el equipo de Chiqui y Cerylla han dado la fuerza necesaria al Alberite, aunque mucho tendrán que luchar para no ocupar uno de los siete puestos de descenso.

En nuestro anterior comentario dábamos al Rapid como uno de los equipos revelación, por lo que el 5-0 encajado en el Rollo calcaense nos parece un tanto sorprendente. Si bien, de fuente bien informada nos dicen que los murillenses tuvieron que alinearse a varios juveniles.

- Venta de
- △ PISOS
- △ APARTAMENTOS
- △ OFICINAS
- △ LOCALES COMERCIALES

Privilegiado y céntrico emplazamiento  
INVERSORA RIOJANA S.A.-LOGROÑO  
Gran Vía de Gonzalo de Berceo nº 14/20



### CARACTERISTICAS COMUNES

- Fachadas a Gran Vía, José Antonio Primo de Rivera, Avda. de Portugal y Víctor Pradera
- Zona comercial completa
- Carpintería interior de embero barnizado a la laca
- Amplias terrazas. Confortables estancias
- Ascensores rápidos "ASA" de subida y bajada
- Agua caliente y calefacciones centrales por fuel-oil
- Grifería y aparatos sanitarios de color "ROCA"
- Instalaciones para telefonía interior y exterior
- Armarios empotrados, en dormitorios
- Office-cocina. Tendedero
- Antenas colectivas TV y FM. Pararrayos electrónico
- Máximo confort

VIVIENDAS: Ahora es tiempo de elegir la terminación de su piso sin que implique modificación de precio.

APARTAMENTOS: En breve estarán a la venta. Ahora se están aceptando inscripciones de reserva.

INFORMACION Y VENTA: Todos los días en las oficinas de INVERSORA RIOJANA S.A. situadas en el mismo edificio, con visita a las viviendas.

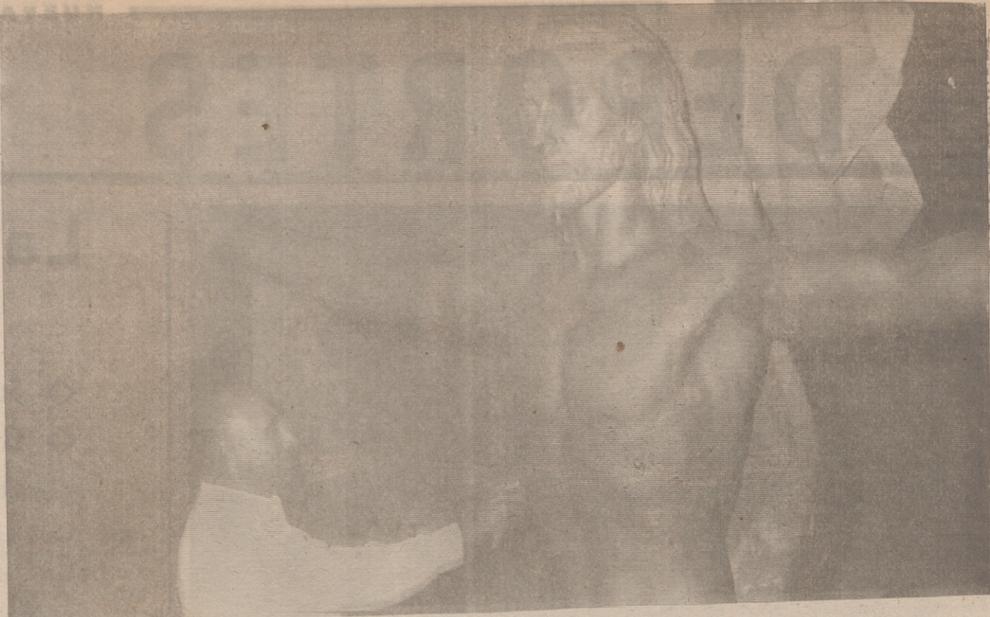


Garantizada la operación de acuerdo con la ley, con avales a través de la cuenta nº 9411 en el Banco de Santander

GALIANA Publicidad

Café y copa con

Juan de Avalos



# «Todo arte es producto de un gran amor»

Hacia el final del Paseo de La Habana, en lo que era, hasta hace unos años, pueblo de Chamartín, tiene su casa Juan de Avalos. El hermoso jardín se adorna con obras suyas; también con uno de aquellos grupos tan graciosos de niños jugando que modelaba Ben-

margin de grupos, no es sencillo. —Antes de que la obra admirable del Valle de los Caídos te diese fama universal de escultor colosalista, ¿ya te gustaba este tipo de figuras de gran tamaño? —Yo siempre creí que la escultura está huérfana de

petuar. Mira; a Jiménez Díaz, por ejemplo, le he hecho una fuente. En sentido figurado, le convierto en lo que fue: en manantial donde bebieron sus discípulos, en torrente de actividades. Su reflejo en piedra tenía que ser eso, una fuente. —Juan, ¿te consideras un

gura sobre el gran pórtico de la Basílica del Valle de los Caídos. Es una escultura —todos la conocen— llena de sentido plástico, de proporciones. —¿Hasta qué punto se puede ser escultor sin ser dibujante? —No, no; eso no es posible. Sin dibujar muy bien no hay forma de ser un buen escultor. El pintor produce la ilusión sobre un solo plano; el escultor tiene que estudiar todos los pla-

Romero, por ejemplo, me costó muy poco hacerlos, porque los conozco bien. Con el doctor Barnard estuve charlando hora y media; después tuve que trabajar a fondo la imaginación. —¿Has modelado sobre fotografías, sin conocer al personaje? —Inevitablemente, todos tenemos que hacerlo alguna vez. Es tremendo, difícil e ingrato. Pero, claro, ¿cómo vas a negarte muchas veces a hacer estos encargos? Miguel Ángel si podía permitirse ese lujo... —Sonríe Avalos, mientras bebe su whisky. El escultor tiene —¿será premonición?— una cabeza absolutamente escultórica, con la calva noble y las pestañas negras y largas amparando unos ojos muy oscuros, llenos de vivacidad y expresión. —¿A qué estilo te unes con tu escultura? —De verdad, no sé cuál es mi entronque. Si te puedo decir lo que quiero hacer: una obra honrada, auténtica y sincera. Hoy se empujan muchos en desfasar el arte y llegan a extremos intolerables. A mí me preocupa, por ejemplo, coordinar la obra con el paisaje. La primera Piedad que diseñé para la Basílica del Valle de los Caídos la deseché enseñada; era demasiado moderna para un edificio barroco y neoclásico... —¿Crees que has pasado ya a la posteridad gracias a tu obra en el Valle de los Caídos? —¡Hombre, creo que no! Decir lo contrario sería una soberbia imperdonable. Mi obra definitiva todavía está por hacer. Además, en el Valle mi nombre va ligado al de otros artistas que también han trabajado allí; si paso a la posteridad será con todos ellos. —Pero la verdad es que, para la gente, el Valle, en cuanto a escultura, es obra tuya... —Quizás sí, pero un poco injustamente. Hemos si-

do varios los que allí trabajamos. Comentamos las bellezas de la Basílica, del Valle en general. Me explica Avalos las importantes reformas que fueron introduciéndose sobre el primitivo proyecto y cómo, para escoger las nuevas esculturas suyas que allí figuran, modeló setenta y cuatro bocetos. Elogiamos el gran acierto del emplazamiento, entre los riscos serranos del Guadarrama. —Ya sabes —me dice el artista— que fue el propio Franco quien escogió el lugar. Alguna vez le he comentado yo: «Si no tuviera tantos otros motivos para pasar a la Historia. Exce-lencia, sólo por su buen gusto en esto merecería ya hacerlo». —¿Ganaste mucho dinero con el Valle? —Mira, aquella era una obra para hacerla gratis. En cima me pagaron muy bien, porque me quedaron noventa y cinco mil pesetas limpias. Pero, sobre todo, la obra me dio a conocer en el mundo y como consecuencia de ella, no he parado luego de trabajar. Lo que ocurre en este país nuestro es que todo el mundo se preocupa obsesivamente por lo que ganan los demás y suele «chincar» esas ganancias. Conmigo ha ocurrido también así, naturalmente y se han dado a veces cifras increíbles. O-

vidando que, cuando me encargaron lo del Valle, llevaba veinte años dibujando y modelando y vivía en Portugal, sin ninguna necesidad económica. —¿Cuáles fueron tus comienzos? —Verás, yo no iba para escultor. Don Manuel Benedito me decía siempre: «Juan, ¿por qué no pintas?». Derivé a la escultura porque me dieron el premio de modelado en la Escuela de Bellas Artes, pero mis primeras pesetas las gané dibujando y haciendo retratos de señoras. Luego, claro, me he enamorado de Donatello y me sobrecogió Miguel Ángel y ya no digamos Fidias. ¡Madre mía, que tío...! Todo arte es producto de un gran amor; quien trabaja en él, con amor, queda. El secreto de todos esos maestros es el gran amor que volcaron en la piedra. Por eso no son ni siquiera gratas a la vista tantas obras hechas con absoluto desamor... Pasamos a hablar de Italia —inevitable en la charla con un artista— y de arquitectura, de la arquitectura de la era fascista, que a Avalos no le desagradaba, porque tenía una preocupación imperialista, pero lograba aciertos como el del Foro Mussolini.

—¿Puede desentenderse la arquitectura de la escultura? —Claro que no. Porque la arquitectura, aunque se enfaden conmigo algunos amigos arquitectos, se ha convertido hoy en un arte preferentemente utilitario. Mas que en la belleza del edificio, se piensa ahora en el aprovechamiento de los espacios; lo de fuera es simple consecuencia de lo de dentro. —¿Y qué me dices de la escultura y las ciencias exactas? —Que, naturalmente, las grandes obras escultóricas, como las arquitectónicas, no pueden desentenderse tampoco de ellas. La gran bóveda del Vaticano está resuelta por un escultor. Antes, en esto, había más oficio que hoy. Los escultores actuales, en general, no saben trabajar la piedra ni cuidan la fundición. Para mí, es importantísima y más de una vez he echado abajo fundiciones, porque tenían diferencias de cinco o seis centímetros en las juntas... Damos un paseo por el estudio. Está trabajando ahora Juan de Avalos en un Cristo de gran tamaño, cuya intención me destaca. Al tiempo que me comenta la dificultad que hoy presenta la escultura religiosa, tan distante —en forma y aún más, en fondo— de la que ha sido tradicional durante siglos. Después del Concilio Vaticano II, no valen las formas de expresión plástica que tanto entusiasmaron a nuestros abuelos. Salimos al jardín. Frente a los niños de Benlliure, le pregunto: —¿Te gusta Benlliure? —¡Hombre, yo respeto a todos los artistas! Y a Benlliure, mucho. Creo, sin embargo, que le ocurrió como a muchos artistas de su tiempo que se dejó llevar por las modas, impresionándose más por las artes plásticas que por las escultóricas.

Tiene una cena dentro de poco —el escultor vive también una ajetreada actividad social— y tengo que dejarle. Junto a su obra, en este particular museo que es su propia casa.

E. Viscaino Casas



llura. Dentro, el chalet tiene su parte hogareña y su zona laboral. Esta, en una inmensa sala, de alto techo, donde el escultor trabaja. Un curioso artefacto, especie de ascensor manipulado a mano, le permite subir hasta las alturas de una gran figura de Jesucristo que está terminando.

El estudio es moderno, acogedor y lo encuentro increíblemente limpio, habida cuenta del material con que Avalos trabaja. Hay un busto estupendo de Barnard; otro, del marqués de Villaverde; otro, de Emilio Romero. Unas maquetas de su obra más famosa, el Valle de los Caídos.

—Lo que quiero decirte —anticipa el artista— es que creo que yo tengo pocas cosas interesantes que contar. Pero por preguntar, que no quede...

Me gusta el com...; casi siempre quienes así se presentan resulta luego unos interlocutores suspensos. Para iniciar el diálogo le pregunto la diferencia que puede existir entre el Avalos, anterior al Valle de los Caídos y el actual.

—Pues mira, hay la diferencia del Avalos que quería hacer una obra muy personal y el Avalos que hoy está obligado a hacer lo que quieren los demás, esperando la ocasión de que los encargos le permitan volver de nuevo a lo que quisiera hacer. El primero era más puro, aunque la vida le resultaba más difícil. No en lo económico, conste, porque a Dios gracias, antes de comenzar mis obras para el Valle de los Caídos ya podía decir que ganaba dinero. Pero el momento actual en el arte es muy duro y conservarse con cierta honradez, son cierta pureza, al

## «Nunca he hecho un monumento con pedestal»

arquitectura y por eso debe tener su propia arquitectura, para que los edificios no se coman a los monumentos.

—Eso de los monumentos, en el sentido antiguo, me preocupa. En general, me horripilan las esculturas de señores a caballo, tan usadas hasta poco...

—¡Pues imagínate a mí! Llevo hechos más de veinticinco monumentos personales y ninguno tiene pedestal. Ese era un concepto que debió acabarse con el siglo pasado. Hay que hacer cosas que sirvan de recreo a la vista, que hermosen el paisaje; nunca que empujen al lugar o al personaje. Cuando me encargan una obra de éstas, pienso antes que nada lo que se puede hacer para que resulte más característico de aquel a quien se quiere per-

nos y componer la obra sobre ellos. Para eso, necesita «verlos» desde todos los ángulos posibles. Y cuando hace retratos, entrar en el espíritu del personaje.

—¿Cómo modelas los bustos, los retratos?

—Hablando con el personaje, estudiándolo, procurando conocerle. A Emilio

artista clásico?

—Te diré: soy un clásico por la inquietud que me mueve en este tiempo. A ver si me explico; hacer una escultura a la moda actual no es difícil. Se unen unos hierros con armonía o se trabaja el material rocoso con gusto y ya está. Lo verdaderamente difícil es conseguir algo bello, que lo entiendan todos. También en literatura, tú lo sabes, llenar cuartillas es más fácil que decir algo importante en pocas líneas y que el lector lo comprenda. Hacer arte para minorías me parece poca generosidad con los demás. Yo creo que el arte debe ser para todos. Que requiera un sentimiento de transmisión, de comunicación.

Charlamos debajo del boceto, a pequeña escala, del grupo de la Piedad, que



«Me preocupa coordinar la obra con el paisaje»



# COMENTARIO FINANCIERO

Escribe:

**VICTOR VIRIBAY OCHOA  
DE ASPURU**

## Iberduero será el gran proveedor de kilovatios para Logroño y provincia

Iberduero, en sus ansias de conquista, tiene sus ojos puestos en el mercado logroñés, lugar donde se podrían absorber muchos kilovatios. Por eso, y por su gran voracidad, va haciéndose con todo lo que sirva para agrandar su industria y el mercado de kilovatios. Muy recientemente, tan recientemente que yo pienso que los billetes están aún echando humo, se ha hecho Iberduero con Saltos del Zadorra, por la cantidad de cerca de los quinientos millones de pesetas. Compra ventajosa para Iberduero, ya que este embalse costó bastantes más millones en su construcción, y no digamos nada si tenemos en cuenta la devaluación de la peseta, lo que representaría bastante más dinero.

En este momento se hacen diligencias para la adquisición del Salto del Cortijo, S. A., con lo que serviría para que Iberduero entrara en Logroño como proveedor de energía eléctrica, ya que hasta ahora sólo sirve kilovatios en la provincia, y concretamente en Haro. Ni que decir tiene que si llega a realizarse la adquisición del Salto del Cortijo supone una gran conquista para Iberduero, porque incorpora a la empresa un salto más y consigue una capital y provincia muy importantes para el consumo de kilovatios. Por otra parte, quita toda posibilidad de que pueda entrar en Logroño otro competidor.

Es importante Logroño en cuanto a su futuro como consumidor de energía eléctrica. Por eso Iberduero tiene sus ojos puestos en este lugar desde hace mucho tiempo. Todo es cuestión de que la fruta se vaya madurando y le caiga a las manos. Las noticias que han llegado a mi poder son interesantes, pues dan la sensación de que la operación está casi hecha. Parece ser que se valorará el Cortijo en unos ciento cincuenta millones de pesetas, cantidad muy interesante por lo que supone para Iberduero. Iberduero será el gran conquistador en Logroño, porque se irá haciendo con todo el consumo de kilovatios. No sólo Iberduero, sino que hay otras muchas empresas importantes con sus ojos puestos en Logroño, debido a la importancia que está tomando y por las perspectivas que se vislumbran. El futuro de Logroño va a ser muy importante, y los grandes de las industrias nacionales se van fijando en su actualidad y su futuro, que sin duda será arrollador.

Los Bancos también, en sus direcciones generales, lo tienen marcado con lápiz rojo, como un objetivo importante. Por esto son varios los Bancos que desean colocar sus sucursales en la capital de las pastillas de café con leche. No hace muchos días aún que tuve que acudir a la Dirección General de un Banco, y allí se habló de Logroño con entusiasmo y con verdadera ilusión, viendo todos los allí reunidos el gran panorama que se perfila. Podría decirse que los Bancos es-

tán ya dispuestos con el saco al hombro, lleno de billetes de mil, para volcarlo en sus industrias y comercio.

No hay duda que este porvenir que ya se detecta en Logroño se debe a un equipo de hombres de talla nacional, que han realizado esfuerzos sin tacañería y con el éxito que ya se palpa en toda la provincia y capital. Al frente de este equipo se encuentra el gobernador civil, que ha llegado a producir esa gran inquietud de crecimiento entre todos los ciudadanos. Si este hombre sigue muchos años al frente de la provincia, podemos tener la seguridad de que el porvenir que espera a los logroñeses será de verdadera fantasía, porque todo Logroño es un verdadero río Jordán. Es el paraíso, es de una riqueza fabulosa, es toda la región un verdadero regalo de Dios. Yo creo que la cosa está clarísima, la zona es inmensamente rica y frente a ella existen unos hombres con conocimientos y con arrosos para canalizar esa riqueza y explotarla, convirtiéndola a toda la Rioja en una nueva tierra de promisión.

Después del esfuerzo realizado por estos hombres, después de haber colocado todo por las rutas que deben seguir, es cuando los grandes capitales de empresa nacionales se fijan en el vergel y tratan de ir a recoger la cosecha.

Al frente de todo este desarrollo logroñés, como antes indicó, está el gobernador civil, que ha demostrado su suficiencia bien reconocida. El gobernador, el político, marca las rutas a seguir, y los industriales y economistas conquistan las metas. Pero siempre tiene que haber ese hombre que al frente de todos canaliza los trabajos y la riqueza. Por eso tiene que haber, aunque sea labor de equipo, un hombre que manda y todos los demás que obedecen.

Recuerdo que hace quizás siete meses, y en compañía de mi buen amigo Roberto Bernabeu, tuvimos una gran charla con el gobernador civil de Logroño en su despacho, y pude ver la actitud de este hombre infatigable y conocer sus grandes y amplios programas, con los que quedé maravillado; y como el movimiento se demuestra andando, he podido ver que, efectivamente, muchas de sus ilusiones han ido quedando cristalizadas con la realidad de los hechos. Don Antonio sabe dónde está y conoce perfectamente hacia dónde va, por eso con hombres así cualquiera triunfa. En muchas ocasiones había oído que los políticos lo único que hacen es hablar y prometer, pero en esta ocasión es donde se puede ver palpablemente que el político que está al frente de la provincia está cumpliendo paso a paso todas sus promesas y hay que dar tiempo al tiempo, hay que esperar que vayan cayendo las hojas del calendario para que con el correr del tiempo vayan produciéndose todos los aconteci-

mientos que están ya marcados, y que, indefectiblemente, tienen que ir consumándose en el éxito.

No me extraña, pues, que Iberduero tenga ganas de meter el morro en Logroño, y me parece muy bien. Va a cosa hecha ahora que está todo en marcha y se ven ya casi los billetes de mil saliendo por los poros de la tierra. Para Logroño es una gran satisfacción que Iberduero, industria de pantalón largo, se haya fijado en su mercado.

# LA BOLSA

## Cotizaciones del día 28

### MADRID

Acciones:	
Campsa	335
Tabacalera	220
Telefónica	269
Banco Central	1.677
Banco Santander	1.450
Español Crédito	1.098
Exterior España	640
Hispano Americano	1.160
Banco Ibérico	1.017
Popular Español	1.315
Banco Rural	500
Electra Viego	224
Eléctrica Langreo	207
Eléctricas Leonesas	103
Reunidas Zaragoza	105
Fecsa 1.000	317
FENOSA	172
H. Cantábrico	218
H. Española	245
Iberduero	33175
Salto Nansa	137
Sevillana	230
Madridiña	208
Altos Hornos	114
Santa Bárbara	89
Duro Felguera	91
Santa Ana	157
Minas Río Tinto	285
Los Gindos	85
Ponferrada	171
Tudor	676
Ferrocarriles	173

Const Naval	98
FASA	315
Materia y Const	151
SEAT	650
Construc. Cantabria	182
Dragados	945
Urbis	427
Valderrivas	513
Cristalería 1.000	1.057
G. Preclados	578
Ebro	1.150
El Águila	340
Azucarera	242
Dow Unquinesa	377
Aragonesas	187
Española Petróleos	680
Nitrógeno	85/50
Petroliber	419
Explosivos	420
Unión Resinera	470
CARTISA	550
General Inversiones	540
INSA	153
Mobiliarios	125
FEFASA	106
El Fenix	1.115
Metropolitano	214
Papeleras Reunidas	114
SNIACE	175
FONTISA	1.020/34

FENOSA	40
Madridiña	80/25
Valdefrivas	200
Aragonesas	114
CARTISA	142
Ponferrada	508
Eléctrica Langreo	97
Seguros Bilbao	890

### BARCELONA

Acciones:	
Campsa	331
Telefónica	267
Español Crédito	1.098
Exterior España	630
Catalana Gas	197
Fecsa 1.000	320
Agua Barcelona	380
H. Cataluña	168
H. Española	248
Iberduero	335
Sevillana	232
Carburos Metálicos	610
Cros	265
Aragonesas	187
Española Petróleos	677
Auxiliar Constr.	320
Dragados	935
Fomento de Obras	658
Asfaltos ords.	515
Asfaltos prefs.	98
Maq. Terrestre	61
Motor Iberica	417
Azucarera	242
Agrícolas	403

España Industrial	135
Seda Barcelona	775
Tabacos Filipinas	265
Trasmediterránea	300
Urbanizac. y Transp.	485

### BILBAO

Acciones:	
Banco Bilbao	1.195
Banco Central	1.681
Español Crédito	1.090
Banco Guipuzcoano	1.135
Hispano Americano	1.165
Banco Vizcaya	1.245
Aurora, S. A.	2.220
Bilbao, S. A.	1.090
Electra Viego	225/50
Reunidas Zaragoza	103
H. Española	248
Iberduero	336
Sevillana	231
Madridiña	208
Navegación	235
Naviera Aznar	91
Naviera Bilbaína	187
Altos Hornos	112
Duro Felguera	92
Babcock Wilcox	110
Echevarría	160
Euskalduna	85
Santa Bárbara	79
Unión Cerrajerá	162
I. T. Santander a Bilbao	200
F. C. Vascongados	82
Transportes Bilbao	200
Dow Unquinesa	378
FAES	750
Nitratos Castilla	233
Resinera Española	465
SEFANITRO	276
VACESA	278
Papelera Española	205
Telefónica	266

Cotizaciones facilitadas por el Banco Español de Crédito

*riendo bajo la lluvia*

con... *Massi*

**Massi**®

Internacional DE **Saint-Paul**®

EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS

Importante fábrica de calzado de caballero, situada en Navarra, necesita

**PATRONISTA AJUSTADOR**

Dirigir solicitudes, con historial, a:  
Apartado de Correos 1.016 — PAMPLONA

# El Salón del Mueble :-: Muebles El Barato

## «NOVIOS» Mobiliarios del Mayor Gusto y Confort a PRECIOS DE FABRICA

### ANUNCIOS CLASIFICADOS

#### ALQUILERES

GRUAS GARTE Teléfono número 21-28-77.

PLANTA principal para oficina o negocio, alquiler o venta, y piso 2.º en venta. Telf. 21-46-69.

PISO 2.º, amplísimo, se alquila en 2.750 ptas. al mes. Razón, Telfs. 21-46-62 y 21-47-20.

CHALET amplio, carretera Soría, amueblado, coche cada hora. Razón, Telf. 22-14-33.

LOCAL, se necesita en alquiler, pequeño, zona C. Sotelo, Colón o alrededores. Razón, teléfono 21-35-38.

LOCAL en Oyón, de 140 m<sup>2</sup>, se cede en alquiler. Razón, Julio Flores, Laurenano Irribarria, 6, en Oyón (Alava).

SE ALQUILA local de 140 m<sup>2</sup>, aproximadamente, en Calvo Sotelo, 53. Razón, General Franco, 58, 2.º derecha.

CEDE piso amueblado, 5 hab. Vara de Rey, 36, 1.º izqda.

SE CEDEN 2 hab. para dormir. Razón, La Cierva, 12, 6.º d., de 1 a 2 y de 5 en adelante.

ALQUILO o vendo piso, 4 hab., sol mediodía. Razón, Rep. Argentina, 51, 4.º tercera.

PISO 4 hab. Pérez Galdós, 29, 4.º dcha. Ascarza, 48, 1.º dcha.

PISO 2.º, 5 hab., más servicios, se cede amueblado por uno o dos años, céntrico. Razón, teléfono 22-35-68.

PISO amueblado, se cede temporada. Razón, teléfono 212538.

LOCAL 55 m<sup>2</sup>, se cede, barrio nuevo. Razón, teléfono 220309.

EN OLERIAS, 29, alquiler piso pequeño. Razón, Vara de Rey, 53, 1.º D.

PISO nuevo, se cede en alquiler por temporada. Razón, teléfono 21-54-75.

DOS LOCALES, punto más comercial de Vara de Rey, 39, se alquilan. Telf. 21-47-38; abstenerse curiosos.

LOCAL 100 m<sup>2</sup>, se alquila. Razón, teléfono 214738.

SE NECESITA señora de limpieza, Cafetería "Ibiza". Oficina Col. Ref. núm. 15.949.

CHICO de 14 años, para tienda, se necesita en S. A. Car. Calvo Sotelo, 5. Oficina de Colocación. Referencia número 15.956.

MUJERES, se necesitan en la Cooperativa de Champiñón, sección conservas. Barrio de Varea. Teléfono 223397. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.955.

PARA CARTAGENA deseaba representación de fábrica de embutidos y jamones. Francisco López, Agente Comercial. Calle Jaén, 20, Fuente Cuba, Cartagena. Vehículo propio e introducido en el ramo.

EMPRESA constructora necesita albañiles para ladrillo caravista. Razón, Restaurante Niza, Gallarza, 22. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.964.

OFICIAL fontanero, se necesita. Razón, S. Bartolomé, 6, bajo. Telf. 214491. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.892.

CONSTRUCCIONES del aluminio Soto, se necesitan metalistas. Carretera del Cristo. Logroño. Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.961.

CHOFER carnet 1.º, se necesita. Razón, Plenos Uve. Santa Isabel, 10. Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.960.

PARA jóvenes de gran ambición económica y social que deseen iniciarse en la profesión más rentable del futuro. No deje escapar esta oportunidad. Presentarse en Somosierra, 25, de 10 a 1 y de 4 a 8. Referencia, señor Saavedra.

SEÑORITA para dependienta de artículos de novedades y bazar, se necesita en Alfredo Anguiano. General Mola, 65 (junto al Ayuntamiento). Oficina de Colocación. Ref. 15.962.

CHOFER con carnet de primera, se necesita. Muebles Toyas. Carretera de Pamplona. Teléfono 21-20-65. Oficina de Colocación. Ref. 15.826.

PEONES jóvenes, bien retribuidos, se necesitan. Razón, Conservas Tarvis, S. A. Alberite (Logroño). Oficina de Colocación. Ref. 15.971.

APRENDIZAS de 14 años, se necesitan. Razón, Creaciones Joyfe, Quintiliano, 9. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.970.

ALBAÑILES de 1.º para trabajos a destajo, se necesitan. Razón, Julio Revuelta, Construcciones. Obra Gran Vía, 37. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.979.

SE NECESITA chico de 14 a 15 años. Ultramarinos Isabelita. Vara de Rey, 58. Oficina de Colocación. Ref. número 15.967.

CONDUCTOR con carnet de 1.º en Avda. de España, 10, 1.º C. Oficina de Colocación. Referencia número 15.965.

SE NECESITAN chicos y chicas de 14 a 22 años. Trabajos sencillos. Razón, Manufacturas Jopesa, B.º La Estrella. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.966.

SE NECESITA oficial fontanero en la empresa Vda. de P. López Ramos López. En Martínez Zaporta, 8. Suelo, a convenir. Oficina de Col. Ref. número 15.928.

SE NECESITAN oficiales de albañilería Razón, Félix Andrés Martínez Teléfono 22-26-15. Oficina de Colocación. Ref. 15.968.

SE NECESITAN peones y barnizador a pistola. Razón, Muebles Duque D. Antonio Toyas. Duquesa de la Victoria, 56, 1.º d. Oficina de Colocación. Referencia número 15.934.

SE NECESITAN torneros. Talleres Carpe. Gurusilla, s/n. Telf. 21-21-92. Oficina de Colocación. Ref. 15.972.

SERVICIO DOMESTICO

Chica, se necesita. Miguel Villanueva, 6, 3.º dcha.

Chica, se necesita. Vara de Rey, 73, 2.º D

Chica, se necesita para todo, hija. Bretón de los Herreros, 8. Restaurante Victoriano

Chica se necesita. Muro de la Mata, 13, 5.º

Sirvienta, se necesita, bien retribuida. C. Sotelo, 31-A, 4.º d.

Chica, se necesita para señora sola. Razón, Carnicerías, 4, 2.º izqda.

Chica servir se necesita. Calvo Sotelo, 14, principal.

Chica joven, se necesita de 9 mañana a 5 tarde. Razón, Rep. Argentina, 10, 2.º d.

Empleada de hogar, se necesita. Razón, Colón, 15, 6.º E. Teléfono 22-02-71. Salidas tardes.

Chica, se necesita. Razón, M. de la Mata, 14, 2.º

Sirvienta, se necesita, buen sueldo. D. Victoria, 6, 4.º Izq.

Se desea chica, de 25 años en adelante, para matrimonio y un niño. S. Agustín, 14, 3.º

Sirvienta se necesita para poca familia, con toda clase de electrodomésticos; sueldo, 3.000 ptas. Razón, J. Vigón, 11, 6.º d.

Chica se necesita, buen sueldo, domingos libres, dos o tres horas diarias libres. Bretón de los Herreros, 6, entresuelo.

Mujer o chica responsable se necesita. Plaza de Europa, 1, 4.º izquierda. Estamberra.

Chica o señora mayor se necesita en Delicias, 2, 1.º dcha.

Sirvienta se necesita. Razón, Gran Vía, 6, 7.º derecha.

Se necesita chica para Zaragoza, buen sueldo. Razón, Calvo Sotelo, 31, A, 5.º derecha.

Señor mayor, jubilado, buena paga, muy buena posición y nada de etiqueta, desea señora mayor de 60 años, sencilla y hogareña. Será muy bien retribuida. Razón, en Nueva Rioja.

Empleada de hogar, se necesita, bien retribuida. Razón, Miguel Villanueva, 9, 4.º d

Se ofrece señora para cuidado de niños o trabajar. Razón, La Cierva, 12, 6.º d., de 1 a 2 y de 5 en adelante.

Sirvienta para Barcelona, se necesita, muy buen sueldo. Razón, Telf. 212564. Duquesa de la Victoria, 37, 2.º d.

Chica se necesita. Razón, Miguel Villanueva, 6, 9.º

Asistente, se necesita. Razón, Avda. de Portugal, 39, 4.º izq. de 1 a 5.

Sirvienta se necesita. Razón, Pio XII, 1, 7.º d.

Empleada de hogar, bien retribuida, se necesita. Gral. Mola, 138, 2.º d. Razón, tardes.

Sirvienta, se necesita. Razón, Gran Vía, 6, 5.º izqda.

SE NECESITA señora de limpieza, Cafetería "Ibiza". Oficina Col. Ref. núm. 15.949.

CHICO de 14 años, para tienda, se necesita en S. A. Car. Calvo Sotelo, 5. Oficina de Colocación. Referencia número 15.956.

MUJERES, se necesitan en la Cooperativa de Champiñón, sección conservas. Barrio de Varea. Teléfono 223397. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.955.

PARA CARTAGENA deseaba representación de fábrica de embutidos y jamones. Francisco López, Agente Comercial. Calle Jaén, 20, Fuente Cuba, Cartagena. Vehículo propio e introducido en el ramo.

EMPRESA constructora necesita albañiles para ladrillo caravista. Razón, Restaurante Niza, Gallarza, 22. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.964.

OFICIAL fontanero, se necesita. Razón, S. Bartolomé, 6, bajo. Telf. 214491. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.892.

CONSTRUCCIONES del aluminio Soto, se necesitan metalistas. Carretera del Cristo. Logroño. Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.961.

CHOFER carnet 1.º, se necesita. Razón, Plenos Uve. Santa Isabel, 10. Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.960.

PARA jóvenes de gran ambición económica y social que deseen iniciarse en la profesión más rentable del futuro. No deje escapar esta oportunidad. Presentarse en Somosierra, 25, de 10 a 1 y de 4 a 8. Referencia, señor Saavedra.

SEÑORITA para dependienta de artículos de novedades y bazar, se necesita en Alfredo Anguiano. General Mola, 65 (junto al Ayuntamiento). Oficina de Colocación. Ref. 15.962.

CHOFER con carnet de primera, se necesita. Muebles Toyas. Carretera de Pamplona. Teléfono 21-20-65. Oficina de Colocación. Ref. 15.826.

PEONES jóvenes, bien retribuidos, se necesitan. Razón, Conservas Tarvis, S. A. Alberite (Logroño). Oficina de Colocación. Ref. 15.971.

APRENDIZAS de 14 años, se necesitan. Razón, Creaciones Joyfe, Quintiliano, 9. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.970.

ALBAÑILES de 1.º para trabajos a destajo, se necesitan. Razón, Julio Revuelta, Construcciones. Obra Gran Vía, 37. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.979.

SE NECESITA chico de 14 a 15 años. Ultramarinos Isabelita. Vara de Rey, 58. Oficina de Colocación. Ref. número 15.967.

CONDUCTOR con carnet de 1.º en Avda. de España, 10, 1.º C. Oficina de Colocación. Referencia número 15.965.

SE NECESITAN chicos y chicas de 14 a 22 años. Trabajos sencillos. Razón, Manufacturas Jopesa, B.º La Estrella. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.966.

SE NECESITA oficial fontanero en la empresa Vda. de P. López Ramos López. En Martínez Zaporta, 8. Suelo, a convenir. Oficina de Col. Ref. número 15.928.

SE NECESITAN oficiales de albañilería Razón, Félix Andrés Martínez Teléfono 22-26-15. Oficina de Colocación. Ref. 15.968.

SE NECESITAN peones y barnizador a pistola. Razón, Muebles Duque D. Antonio Toyas. Duquesa de la Victoria, 56, 1.º d. Oficina de Colocación. Referencia número 15.934.

SE NECESITAN torneros. Talleres Carpe. Gurusilla, s/n. Telf. 21-21-92. Oficina de Colocación. Ref. 15.972.

SE NECESITA señora de limpieza, Cafetería "Ibiza". Oficina Col. Ref. núm. 15.949.

CHICO de 14 años, para tienda, se necesita en S. A. Car. Calvo Sotelo, 5. Oficina de Colocación. Referencia número 15.956.

MUJERES, se necesitan en la Cooperativa de Champiñón, sección conservas. Barrio de Varea. Teléfono 223397. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.955.

PARA CARTAGENA deseaba representación de fábrica de embutidos y jamones. Francisco López, Agente Comercial. Calle Jaén, 20, Fuente Cuba, Cartagena. Vehículo propio e introducido en el ramo.

EMPRESA constructora necesita albañiles para ladrillo caravista. Razón, Restaurante Niza, Gallarza, 22. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.964.

OFICIAL fontanero, se necesita. Razón, S. Bartolomé, 6, bajo. Telf. 214491. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.892.

CONSTRUCCIONES del aluminio Soto, se necesitan metalistas. Carretera del Cristo. Logroño. Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.961.

CHOFER carnet 1.º, se necesita. Razón, Plenos Uve. Santa Isabel, 10. Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.960.

PARA jóvenes de gran ambición económica y social que deseen iniciarse en la profesión más rentable del futuro. No deje escapar esta oportunidad. Presentarse en Somosierra, 25, de 10 a 1 y de 4 a 8. Referencia, señor Saavedra.

SEÑORITA para dependienta de artículos de novedades y bazar, se necesita en Alfredo Anguiano. General Mola, 65 (junto al Ayuntamiento). Oficina de Colocación. Ref. 15.962.

CHOFER con carnet de primera, se necesita. Muebles Toyas. Carretera de Pamplona. Teléfono 21-20-65. Oficina de Colocación. Ref. 15.826.

PEONES jóvenes, bien retribuidos, se necesitan. Razón, Conservas Tarvis, S. A. Alberite (Logroño). Oficina de Colocación. Ref. 15.971.

APRENDIZAS de 14 años, se necesitan. Razón, Creaciones Joyfe, Quintiliano, 9. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.970.

ALBAÑILES de 1.º para trabajos a destajo, se necesitan. Razón, Julio Revuelta, Construcciones. Obra Gran Vía, 37. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.979.

SE NECESITA chico de 14 a 15 años. Ultramarinos Isabelita. Vara de Rey, 58. Oficina de Colocación. Ref. número 15.967.

CONDUCTOR con carnet de 1.º en Avda. de España, 10, 1.º C. Oficina de Colocación. Referencia número 15.965.

SE NECESITAN chicos y chicas de 14 a 22 años. Trabajos sencillos. Razón, Manufacturas Jopesa, B.º La Estrella. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.966.

SE NECESITA oficial fontanero en la empresa Vda. de P. López Ramos López. En Martínez Zaporta, 8. Suelo, a convenir. Oficina de Col. Ref. número 15.928.

SE NECESITAN oficiales de albañilería Razón, Félix Andrés Martínez Teléfono 22-26-15. Oficina de Colocación. Ref. 15.968.

SE NECESITAN peones y barnizador a pistola. Razón, Muebles Duque D. Antonio Toyas. Duquesa de la Victoria, 56, 1.º d. Oficina de Colocación. Referencia número 15.934.

SE NECESITAN torneros. Talleres Carpe. Gurusilla, s/n. Telf. 21-21-92. Oficina de Colocación. Ref. 15.972.

SE NECESITA señora de limpieza, Cafetería "Ibiza". Oficina Col. Ref. núm. 15.949.

CHICO de 14 años, para tienda, se necesita en S. A. Car. Calvo Sotelo, 5. Oficina de Colocación. Referencia número 15.956.

MUJERES, se necesitan en la Cooperativa de Champiñón, sección conservas. Barrio de Varea. Teléfono 223397. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.955.

PARA CARTAGENA deseaba representación de fábrica de embutidos y jamones. Francisco López, Agente Comercial. Calle Jaén, 20, Fuente Cuba, Cartagena. Vehículo propio e introducido en el ramo.

EMPRESA constructora necesita albañiles para ladrillo caravista. Razón, Restaurante Niza, Gallarza, 22. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.964.

OFICIAL fontanero, se necesita. Razón, S. Bartolomé, 6, bajo. Telf. 214491. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.892.

CONSTRUCCIONES del aluminio Soto, se necesitan metalistas. Carretera del Cristo. Logroño. Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.961.

CHOFER carnet 1.º, se necesita. Razón, Plenos Uve. Santa Isabel, 10. Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.960.

PARA jóvenes de gran ambición económica y social que deseen iniciarse en la profesión más rentable del futuro. No deje escapar esta oportunidad. Presentarse en Somosierra, 25, de 10 a 1 y de 4 a 8. Referencia, señor Saavedra.

SE NECESITA señora de limpieza, Cafetería "Ibiza". Oficina Col. Ref. núm. 15.949.

CHICO de 14 años, para tienda, se necesita en S. A. Car. Calvo Sotelo, 5. Oficina de Colocación. Referencia número 15.956.

MUJERES, se necesitan en la Cooperativa de Champiñón, sección conservas. Barrio de Varea. Teléfono 223397. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.955.

PARA CARTAGENA deseaba representación de fábrica de embutidos y jamones. Francisco López, Agente Comercial. Calle Jaén, 20, Fuente Cuba, Cartagena. Vehículo propio e introducido en el ramo.

EMPRESA constructora necesita albañiles para ladrillo caravista. Razón, Restaurante Niza, Gallarza, 22. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.964.

OFICIAL fontanero, se necesita. Razón, S. Bartolomé, 6, bajo. Telf. 214491. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.892.

CONSTRUCCIONES del aluminio Soto, se necesitan metalistas. Carretera del Cristo. Logroño. Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.961.

CHOFER carnet 1.º, se necesita. Razón, Plenos Uve. Santa Isabel, 10. Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.960.

PARA jóvenes de gran ambición económica y social que deseen iniciarse en la profesión más rentable del futuro. No deje escapar esta oportunidad. Presentarse en Somosierra, 25, de 10 a 1 y de 4 a 8. Referencia, señor Saavedra.

SEÑORITA para dependienta de artículos de novedades y bazar, se necesita en Alfredo Anguiano. General Mola, 65 (junto al Ayuntamiento). Oficina de Colocación. Ref. 15.962.

CHOFER con carnet de primera, se necesita. Muebles Toyas. Carretera de Pamplona. Teléfono 21-20-65. Oficina de Colocación. Ref. 15.826.

PEONES jóvenes, bien retribuidos, se necesitan. Razón, Conservas Tarvis, S. A. Alberite (Logroño). Oficina de Colocación. Ref. 15.971.

APRENDIZAS de 14 años, se necesitan. Razón, Creaciones Joyfe, Quintiliano, 9. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.970.

ALBAÑILES de 1.º para trabajos a destajo, se necesitan. Razón, Julio Revuelta, Construcciones. Obra Gran Vía, 37. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.979.

SE NECESITA chico de 14 a 15 años. Ultramarinos Isabelita. Vara de Rey, 58. Oficina de Colocación. Ref. número 15.967.

CONDUCTOR con carnet de 1.º en Avda. de España, 10, 1.º C. Oficina de Colocación. Referencia número 15.965.

SE NECESITAN chicos y chicas de 14 a 22 años. Trabajos sencillos. Razón, Manufacturas Jopesa, B.º La Estrella. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.966.

SE NECESITA oficial fontanero en la empresa Vda. de P. López Ramos López. En Martínez Zaporta, 8. Suelo, a convenir. Oficina de Col. Ref. número 15.928.

SE NECESITAN oficiales de albañilería Razón, Félix Andrés Martínez Teléfono 22-26-15. Oficina de Colocación. Ref. 15.968.

SE NECESITAN peones y barnizador a pistola. Razón, Muebles Duque D. Antonio Toyas. Duquesa de la Victoria, 56, 1.º d. Oficina de Colocación. Referencia número 15.934.

SE NECESITAN torneros. Talleres Carpe. Gurusilla, s/n. Telf. 21-21-92. Oficina de Colocación. Ref. 15.972.

SE NECESITA señora de limpieza, Cafetería "Ibiza". Oficina Col. Ref. núm. 15.949.

CHICO de 14 años, para tienda, se necesita en S. A. Car. Calvo Sotelo, 5. Oficina de Colocación. Referencia número 15.956.

MUJERES, se necesitan en la Cooperativa de Champiñón, sección conservas. Barrio de Varea. Teléfono 223397. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.955.

PARA CARTAGENA deseaba representación de fábrica de embutidos y jamones. Francisco López, Agente Comercial. Calle Jaén, 20, Fuente Cuba, Cartagena. Vehículo propio e introducido en el ramo.

EMPRESA constructora necesita albañiles para ladrillo caravista. Razón, Restaurante Niza, Gallarza, 22. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.964.

OFICIAL fontanero, se necesita. Razón, S. Bartolomé, 6, bajo. Telf. 214491. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.892.

CONSTRUCCIONES del aluminio Soto, se necesitan metalistas. Carretera del Cristo. Logroño. Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.961.

CHOFER carnet 1.º, se necesita. Razón, Plenos Uve. Santa Isabel, 10. Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.960.

PARA jóvenes de gran ambición económica y social que deseen iniciarse en la profesión más rentable del futuro. No deje escapar esta oportunidad. Presentarse en Somosierra, 25, de 10 a 1 y de 4 a 8. Referencia, señor Saavedra.

SEÑORITA para dependienta de artículos de novedades y bazar, se necesita en Alfredo Anguiano. General Mola, 65 (junto al Ayuntamiento). Oficina de Colocación. Ref. 15.962.

CHOFER con carnet de primera, se necesita. Muebles Toyas. Carretera de Pamplona. Teléfono 21-20-65. Oficina de Colocación. Ref. 15.826.

PEONES jóvenes, bien retribuidos, se necesitan. Razón, Conservas Tarvis, S. A. Alberite (Logroño). Oficina de Colocación. Ref. 15.971.

APRENDIZAS de 14 años, se necesitan. Razón, Creaciones Joyfe, Quintiliano, 9. Oficina de Colocación. Ref. núm.

# RADIO Y TELEVISION

## RADIO RIOJA E A J - 18

**PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY**

7:55: Sintonía y programa.  
 7:58: Matinal Cadena SER.  
 10:00: Aires del Ebro.  
 12:00: Radiovariedades.  
 12:30: Mediodía Cadena SER.  
 14:00: Rutas de España.  
 14:10: La música y sus intérpretes.  
 14:15: Ecos de Haro.  
 14:20: Ráfaga musical.  
 14:25: Fue noticia.  
 14:30: Cita con Franck Pourcel.  
 14:35: Top seis.  
 14:40: Última canción.  
 14:45: Dirección musical.  
 14:50: Canciones toreras.  
 14:55: Joyas musicales.  
 15:00: Tangos famosos.  
 15:05: Aquí Santo Domingo.  
 15:10: Panorama deportivo.  
 15:20: Radio Nacional.  
 15:30: James Brown, Marí Trini y J. Jackson.  
 15:35: Club de adheridos.  
 15:40: Festival.  
 15:45: "Una mujer sin pasado".  
 15:50: Minutos para soñar.  
 15:55: "Ultimo Sol".  
 16:00: Verano en su hogar.  
 16:05: "Apasionadamente Infiel".  
 16:10: "El precio del honor".  
 16:15: Proceso a la vida.  
 16:20: Soflando con música.  
 16:30: Tiro al plato.  
 16:40: "Historia de las tres hermanas".  
 16:50: "La sombra de las banderas".  
 17:00: Santo Rosario.  
 17:05: Sala de concierto.  
 17:10: Música de baile.  
 17:15: Radio Nacional.  
 17:20: Notas locales.  
 17:25: Punteo musical.  
 17:30: Los superventas.  
 17:35: Mundorama.  
 17:40: Antología del canto jondo.  
 17:45: Buenas noches, Logroño.  
 17:50: Edición de madrugada.  
 17:55: Noche de concierto.  
 18:00: Cierre de la estación.

**MATINAL**

8:02: Buenos días.  
 8:30: Telediario.  
 9:01: Selecciones TVE. Testimonio: "Barcelona, otros tiempos: un nuevo siglo" (II). Poesía e imagen: "Juana de Ibarburu".  
 10:00: Televisión Escolar. Tema complementario: **SOBREMESA**  
 1:32: Panorama de actualidad. Con comentarios taurinos.  
 2:30: Ritmo 70.  
 3:00: Telediario.  
 3:30: Opinión...  
 3:40: La quiniela.  
 4:00: Rimas populares.  
 4:30: Nivel de vida. La moda Familia y hogar (III).  
**TARDE**  
 5:05: Tarzán. "Reto mortal".  
 6:05: Antena infantil.  
 7:00: Dibujos animados: Aguila del Espacio. "El pirata".  
 7:30: III Festival de la Canción Infantil. Títulos de las canciones: "Adivinalo", "Somos siete", "Pepete con su corneta".  
 8:00: España viva.  
 8:30: Cámara viajera. "Los negros de África del Sur".  
**NOCHE**  
 8:55: Esta noche...  
 9:00: Novela. "El conde de Montecristo". Capítulo XV.  
 9:30: Telediario.  
 9:50: El tiempo.  
 10:00: El espectador y el lenguaje.  
 10:10: Doble imagen: "Massiel".  
 10:40: Ironside. "La droga de la discordia".  
 11:40: Grandes estrellas. Las figuras más destacadas de la canción moderna actúan en este programa, donde la música y el ballet se dan cita.  
 0:04: Telediario.

# CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

**HORIZONTALES.** — 1: Familiar y repetido, hermana. Al revés, letras de cine. — 2: Exclamación. Mote. Terminación verbal. — 3: Junta agua y harina con las manos. Petra salvaje. — 4: Comparativo. Que bogan agitando las paletas. — 5: Terminación verbal. Al revés, estatuilla rusa. Letra griega. — 6: Deshilachara. — 7: Marchar. Simias. Voz para parar a los animales. — 8: Al revés, baldosín, plural. Cierta distinción inglesa. — 9: Anual. Relativo a la epopeya. — 10: Siglas comerciales. Fonéticamente, objeto de mucho valor. El primero. — 11: Letras de rosa. Terminación verbal.

**VERTICALES.** — 1: Barco de descanso y lujo. Aires populares canarios. — 2: Querer. Batracio. — 3: Contracción. Fábula, repetido. — 4: Yunque de platero. Succiónelas. — 5: Arreos de caballos. Artículo. — 6: Cierta gas. — 7: Marchad. Resúmen doctoral y educativo. — 8: Trenzas. Pareja. — 9: Letras de loro. Nombre chino. — 10: Al revés, hurta. Persona astuta y esquiva. — 11: Despejado. Ciertos metales de valor.

### SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: Mapa. Asís. — 2: Atado. Acido. — 3: Lis. Coro. Ar. — 4: Alac. Pelase. — 5: Aras. Sin. — 6: Eremita. — 7: Lar. Volar. — 8: Acabas. Sano. — 9: Lo. Inés. Tul. — 10: Atina. Anade. — 11: Sara. Ocas.

**VERTICALES.** — 1: Malaca. Alas. — 2: Atila. Cota. — 3: Pasarela. Ir. — 4: Ad. Carabina. — 5: Oc. Serena. — 6: Op. Se. — 7: Aresiv. Sa. — 8: Acólitos. No. — 9: Si. Anal. ataC. — 10: Idas. Anuda. — 11: Sore. Proles.

## EL MEJOR REPARTO DE NUESTRO CINE PARA LA MAS SENSACIONAL PRODUCCION!

El pecado y la virtud, unidos en **ROCIO DURCAL**



**ROCIO DURCAL**  
*Cristina Guzmán*  
 EASTMANCOLOR  
 ARTURO FERNANDEZ - ISABEL GARGES  
 EMILIO GUTIERREZ GARA - MONICA RANDAL  
 JUAN LUIS GALLARDO - LUIS CESAR AMADORI

ROCIO DURCAL  
NO APTA PARA MENORES

¡¡MAÑANA!!

COLOSAL  
ESTRENO **AVENIDA**

## ¡¡HOY!! BRETON

De 4,30 a 11,30 (Ult. pase estreno, 10,15)

¡Programa doble! APTO TODOS PUBLICOS

1.—EL ESTRENO MAS DIVERTIDO DEL AÑO  
 ¡TODOS HABIAN «Tocado el piano», Y NUNCA HABIAN FORMADO PARTE DE UNA ORQUESTA. PERO... FORMABAN PARTE DE UNA BANDA. DE UNA BANDA DE SINVERGUENZAS CON MUCHA GRACIA Y CON LOS TRUCOS MAS SORPRENTENTES! ¡SI VIENDO ESTA PELICULA NO SE MUERE USTED DE RISA, ES QUE NO SE MUERE USTED CON NADAI (EN MARAVILLOSO COLOR)

UNA COMEDIA EN COLOR DE AGATA FILMS-JOSE LUIS DIBILDOS



**LOS QUE TOCAN EL PIANO**

TONY LEBLANC - CONCHITA VELASCO  
ALFREDO LANDA - JOSE SAZATORNIL "SAZA"  
Y MANOLO GOMEZ BUR

2.—El sensacional film

**LA FRONTERA SIN LEY**

Con Fernando Casanova

## HOSPEDERIA DE VALVANERA

Por vacaciones del servicio, y para realizar obras, estará cerrada desde el día 3 de noviembre hasta el 1 de marzo del año próximo.

## TRASPASO LOCAL

en LOGROÑO  
Cuatro amplias puertas. Superficie, 1.200 m2.  
Situación inmejorable.  
Razón: TELEFONO 21-28-39.

## Los 3 máximos acontecimientos para mañana

### ¡¡SOR-PREN-DA-SE!!

Cenaban juntos...  
**LA ESPOSA...**  
**EL MARIDO...**  
**Y SU AMANTE.**

¿Cómo afrontaría usted el hecho, si descubriera que su MARIDO tiene una AMANTE?

Un TEMPESTUOSO romance entre un hombre CASADO con una JOVENCITA

El eterno problema de VIVIR por VIVIR

Prepárense las mujeres

**DIANA**  
SENSACIONAL  
ACONTECIMIENTO



### ¡¡Un cruel análisis de la vertiginosa caída de una mujer madurai!

Dos mujeres, víctimas de un beatnik

¿Qué es un beatnik?  
¿Una mezcla de cinismo, orgullo y juventud?

¿Qué débil es una mujer que ya olvidó lo que es una caricia!

¿A qué edad debe una mujer dejar de amar?

¿Cuántos jóvenes de HOY no son ídolos para mujeres de AYER?

**Olympia**  
GRANDIOSO  
ESTRENO



¡¡POR FIN!!... Ya está aquí... En Logroño  
Un film FUERTE, ATREVIDO y OSADO, hecho...  
Por ADULTOS... Con ADULTOS... Para ADULTOS  
Todo lo que usted espera ver... pero que raramente puede ver en una película

## NO LA OLVIDARA FACILMENTE

DIRK BOGARDE es: Grande... Excelente... Superior...  
JULIE CHRISTIE es: Brillante... Soberbia... Grandiosa  
LAURENCE HARVEY es: Magnífico... Colosal... Unico.

Entre otros galardones, «DARLING» («CARIÑO»), ha conseguido:  
«OSCAR» a la mejor actriz y «OSCAR» al mejor guión.  
PREMIO a la mejor película, a la mejor actriz y al mejor director del Círculo de Escritores de Cine de Nueva York.  
PREMIO al mejor actor, al mejor guión, a la mejor actriz y al mejor director de la Academia Británica de Cine.  
PREMIO al mejor film para adultos de la O. C. I. C.

MAÑANA, Pre-Estreno, a las 7,30, ATENEA



DIRECTOR: JOHN SCHLESINGER  
DOPADA POR JOSEFA VALLI RASA JOSEPH E. LEVINE  
MONTAJE: FREDRIC I. SPHAR  
GALARDONADA CON 3 «OSCAR»

**ASTORIA** De 4,30 a 12,30  
Aut. 18 años  
MONUMENTAL EXITO  
Un deseo: BONNIE  
Un peligro: LOLA  
Un traidor: ALAN  
**LOS DESAFIOS**  
Technicolor-Xenon 2.500 w.  
F. Rabal - Bárbara Delst  
CONCHA DE PLATA del último festival cinematográfico de SAN SEBASTIAN  
Pases aproximados, a las 4,40 - 6,40 - 8,40 y 10,50

**ATENEA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**ULTIMO DIA**  
En su cinismo, no vea en las mujeres más que objetos de placer. Arrastraba a la sensualidad, a la mollicie y a la inmoralidad.  
"LOS INDIFFERENTES"  
V. integra en V. O. italiana.  
Claudia Cardinale, Shelley Winters y Rod Steiger  
Pases aprox. de la película: A las 4,50-6,50-8,50 y 10,55.

**AVENIDA** De 4,30 a 12,30  
Aut. 14 años  
**¡¡ULTIMO DIA!!**  
GRANDIOSO EXITO  
Descarnada, brutal, intensa  
Donde la ciudad termina... empieza la jungla de las fieras humanas  
**DONDE LA CIUDAD TERMINA**  
Sidney Poitier, Ruhl White, John Cassavetes  
Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 10,55.

**BRETON** (T. públicos)  
De 4,30 a 11,30  
(Ult. pase ESTRENO, 10,15)  
1.—El ESTRENO más divertido del año! Si viéndolo no se muere usted de risa; es que no se muere usted nunca! En el film en COLOR  
**LOS QUE TOCAN EL PIANO**  
Tony Leblanc, Conchita Velasco, Manolo Gómez Bur  
2.—El sensacional film **LA FRONTERA SIN LEY**  
Con Fernando Casanova

**DIANA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**ULTIMO DIA**  
Amor y muerte junto al hermoso cuello de una escultural mujer que ama los placeres de la vida...  
"MATAME..."  
...TENGO FRIO"  
(Technicolor - Panorámica)  
MONICA VITTI y JEAN SOREL  
Pases aprox. de la película: A las 4,45-6,45-8,45 y 10,50.

**MODERNO** (18 años)  
De 4,30 a 12,30  
1.—Sensacional éxito en TODD-AO, en 70 mm. Technicolor!  
¡Las más dramáticas aventuras en las misteriosas tierras de los faraones!  
**LA ESFINGE DE CRISTAL**  
Anita Ekberg-Robert Taylor.  
2.—El film extraordinario **EN BUSCA DEL AMOR**  
Ann Margret-Tony Franciosa  
Pases estr.: 4,30 - 7,30 y 10,45.  
Pases reestreno: 6 y 9,15.

**OLYMPIA** De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
**ULTIMO DIA**  
Al abordaje a carcajada limpia con los piratas más «despiadados» y «atontados» del mundo...  
**LOS TREMENDOS PIRATAS DEL VENUS**  
(Technicolor) Kenneth Williams  
Y el colosal reestreno **FLINT, AGENTE SECRETO**  
CinemaScope-Technicolor  
James Coburn-Lee J. Cobb  
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00  
Reestreno aprox.: 6,00 y 9,15

**RIALTO** De 4,30 a 12,30  
T. públicos  
**DIVERTIDO EXITO**  
¡El más ruidoso terremoto de comicidad!  
**EL GUATEQUE**  
Technicolor - Cinemascope  
Peter Sellers, C. Longet  
Y la colosal aventura **CARABINA DE PLATA**  
Technicolor - Cinemascope  
Lex Barker - Karin Dor  
Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr., 6,15-9,15.

**SAHOR** De 4,30 a 12,30  
Aut. 14 años  
**EXCEPCIONAL EXITO**  
Otro triunfo del equipo realizador de "West side story" y "Sonrisas y lágrimas"  
**LA ESTRELLA**  
TODD-AO - COLOR - 70 mm.  
Sonido ESTEREOFONICO a SEIS bandas  
Julie Andrews - Richard Crenna - Michael Crais  
Pases aproximados, a las 4,45 - 7,30 y 10,20.

Suscríbase a  
**NUEVA RIOJA**

## Duro golpe para el gaullismo ortodoxo

# Couve de Murville no será diputado

Una batalla perdida para el gaullismo ortodoxo. Couve de Murville, el fidelísimo ex primer ministro del general, el hombre que hoy simboliza en la escena política francesa el gaullismo más puro, el único hombre político que ha recibido el general De Gaulle en Colombey desde su dimisión de la presidencia, ha sido batido en las elecciones parciales celebradas por "l'enfant terrible" del socialismo francés, Michel Rocard, secretario nacional del P.S.U., antiguo candidato a la presidencia de la República y la personalidad más brillante que ha surgido en la política francesa en el último año.

Cuando un diputado francés conquista una cartera de ministro pierde automáticamente su puesto de diputado, que pasa a ocupar su suplente, pero cuando el ministro pierde su cartera, no se produce la inversa; el suplente tiene perfecto derecho a seguir en la Asamblea Nacional. Tradicionalmente, el suplente presenta la dimisión y el ministro se presenta en las elecciones parciales de su antiguo distrito electoral. Cinco de los ministros del general que perdieron su cartera en el Gabinete Chaban-Delmas, tuvieron inmediatamente la dimisión de su suplente. Couve de Murville, que definitivamente no está hecho para las batallas electorales, se encontró con la desagradable sorpresa de que su suplente no quiso dimitir. Fue un leal amigo del general, el diputado por las Ivelines, el que dimitió en su honor, proporcionándole la posibilidad de presentarse en su distrito, que había sido tradicionalmente un cómodo feudo gaullista.

El domingo anterior se celebraron las elecciones parciales en las seis circunscripciones, y cinco de los ex ministros consiguieron ganar la batalla con excelentes márgenes de ventaja, entre ellos Edgar Faure, que fue elegido con un 63 por 100 de los votos emitidos. Sólo Couve de Murville quedó en la cuneta, por "ballottage", a resolver en la segunda vuelta del domingo.

La circunscripción de las Ivelines, situada en los límites administrativos del gran París, está formada por una serie de comunas, de las cuales sólo una es de marcado signo obrero, y vota generalmente comunista. El resto de la circunscripción está formado por aglomeraciones urbanas decididamente burguesas, en las que el gaullismo nunca ha tenido problemas.

### UN NUEVO ROCARD

Un sociólogo haría inmediatamente la diferencia entre la burguesía que vive en elegantes residencias, gentes de alguna edad, que ha votado, sin duda, a Couve de Murville, y los habitantes de una serie de urbanizaciones de lujo, en las que viven matrimonios jóvenes en excelente posición económica, que han votado toda su vida normalmente conservador o centrista, pero que Michel Rocard se ha ganado a pulso en una campaña electoral a la americana, en la que la inteligencia, poco común de este joven inspector de finanzas, ha conquistado a sus auditorios de intelectuales.

Ya durante su campaña para la elección de presidente habíamos hablado más de una vez de este socialista de choque, que era el

único que en toda la campaña había hecho suya la famosa frase de mayo del 68: "La imaginación, al poder." Nada en el lenguaje de Rocard recuerda a la vieja guardia socialista ni al maniobrerismo de los políticos profesionales, a la antigua. En el panorama socialista de la Europa de hoy, Rocard ocupa la izquierda; es mucho más extremista que Willy Brandt, un Olaf Paner o el resto de los líderes del "socialismo rosa", que en estos momentos tienen la palabra en Europa. Su elección puede ser capital para la futura estructuración de la izquierda del país.

Como casi todos los hombres progresistas de este país, a incluir los consejeros de Chaban Delmas y de Pompidou, Rocard ha pasado por la escuela de Mendes France, de quien ha sido colaborador y discípulo predilecto. A sus treinta y cuatro años puede permitirse la paciencia de esperar, y su triunfo sobre Couve de Murville es un excelente alabonazo que le asegura el interés de la opinión pública, por segunda vez, en un año —la primera fue en las presidenciales—. Y le convierte en una figura política nacional, cuando en mayo del 68 era totalmente desconocido del gran público. Su llegada a la Asamblea le proporcionó una tribuna y un escenario que este "imaginativo" va, sin duda, a emplear a fondo.

### LA LECCION DE LA ELECCION

Rocard ha ganado la batalla con un margen de 2.000 votos, que es mucho más que honesto. Indudablemente han votado por él todos los electores de izquierdas y el refuerzo poderoso de los

comunistas, pero el triunfo se lo han proporcionado los jóvenes cuadros de su distrito, burgueses de casta —ingenieros, cuadros de la industria, altos funcionarios, etcétera—, que, pese al prestigio mundial y la distinción de Couve de Murville, han preferido jugar la carta Michel Rocard. La elección puede ser de fabulosas consecuencias. Puede convencer a la oposición de

la necesidad de repetir la operación a escala nacional, marginando a todo el viejo personal político que causa alergia a la juventud, y lanzando a la batalla a un Michel Rocard en cada circunscripción. Las legislativas están lo suficientemente lejos para que la preparación de la maniobra sea todavía posible.

(PILAR NARVION, en "Pueblo")



## La revaluación y las distintas maneras de calcular un porcentaje

La confusión que se produce a veces cuando se anuncia un cambio de paridades monetarias con la publicación de porcentajes diferentes, referidos a una sola operación, se ha repetido esta vez en el caso de la revaluación del marco, al manejarse tanto el porcentaje del 8'5 por 100 como el de 9'29 por 100, que corresponde, aunque sean cifras diferentes, a una idéntica realidad, observada, eso sí, desde dos puntos de vista.

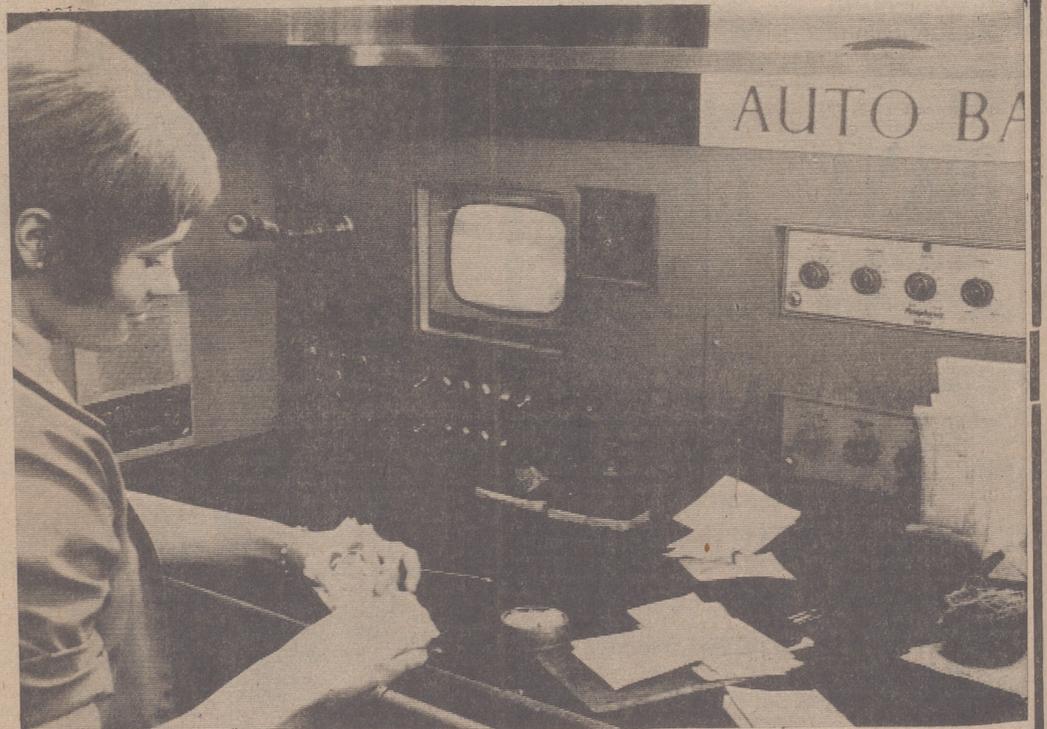
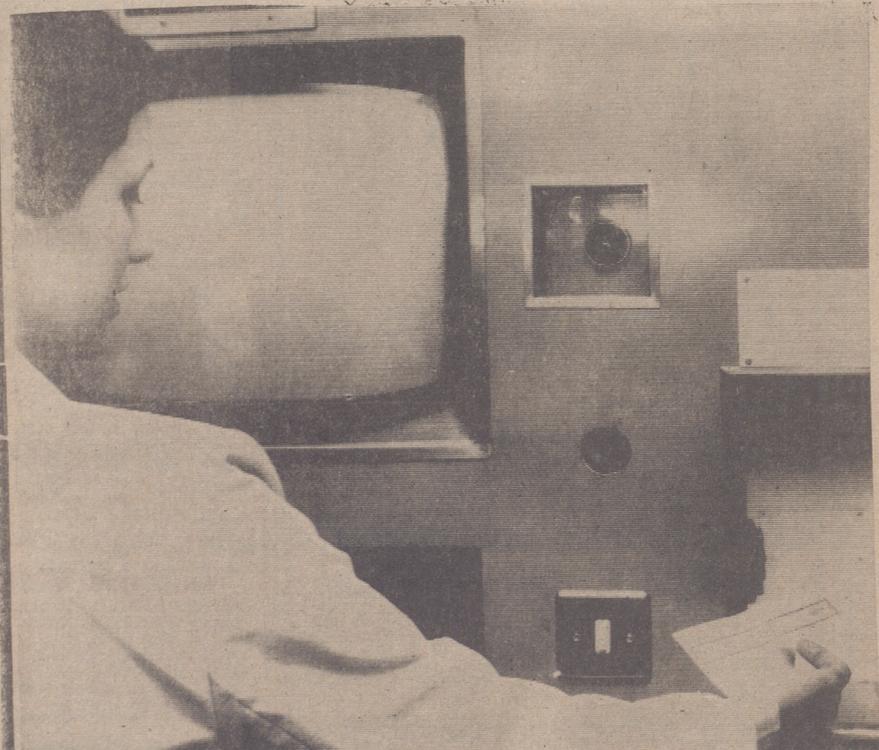
La revaluación del 8'5 por 100, que es la que debemos retener como cifra real, corresponde a la disminución en marcos que necesitan en Alemania, después de la decisión del Gobierno, para adquirir una divisa extranjera. Así, antes de la revaluación, eran necesarios cuatro marcos para conseguir un dólar, y ahora son precisos sólo 3'66 marcos para comprar el mismo dólar. La diferencia entre estos dos precios, es del 8'5 por 100, que podríamos llamar porcentaje de la revaluación vista desde el lado alemán.

Pero si medimos desde fuera, es decir, contando los dólares que hacen falta para comprar un marco, nos encontramos con que antes de la operación el marco valía 25 céntimos de dólar, y ahora harán falta 27'3 céntimos de dólar para comprar el mismo marco, lo cual significa un porcentaje del 9'29 por 100, medida de la revaluación considerada en función de una moneda extranjera, el dólar o cualquiera otra que no haya seguido el movimiento alemán. Así, en la realidad, las dos cifras miden un movimiento de idéntica amplitud, mirando, esa es la cuestión, desde dos puntos diferentes.

«A B C»

## CRONICA MUNDIAL

# BANCO AUTOMATICO



Se ha presentado en Londres un nuevo sistema denominado "banco automático" para llevar a cabo con gran rapidez y cómodamente las transacciones bancarias. El cliente se coloca frente al objetivo de una cámara de televisión con micrófono y explica la operación que quiere realizar. Si lo que desea es cobrar un cheque sólo tiene que depositarlo en el aparato transportador que inmediatamente le lleva hasta el cajero y éste, una vez comprobado, le envía el dinero de la misma forma. El "banco automático" está instalado en las plantas bajas de los Bancos, que-

dando unido a las superiores por un circuito de televisión, un canal sonoro y un aparato transportador neumático. Cajero y cliente pueden conversar "cara a cara" mediante sendas pantallas de televisión. Parece que el sistema ofrece la máxima protección contra los robos. En la foto de la izquierda vemos a una cliente depositando su cheque y en la derecha a la cajera contando el dinero. — (FOTOFIEL).